# Deutsch als Fremdsprache

Arbeitshefte zur Vorbereitung auf die Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH) oder auf die Feststellungsprüfung (FSP)

Friedrich Clamer / Erhard G. Heilmann / Helmut Röller

# Übungsgrammatik für die Mittelstufe

Regeln • Listen • Übungen

Niveau C1

**Erweiterte Fassung** 

Zweite, korrigierte Auflage

Verlag Liebaug-Dartmann

Copyright © by Verlag Liebaug-Dartmann e.K.
1. Aufl. 2002, 2. Aufl. 2006, Meckenheim
Druckerei Carthaus, Bonn
Printed in Germany
ISBN 3-922989-51-9
EAN 978-3-922989-51-6

Inha	altsverzeichnis	
Vorw	vort	5
Hinw	veise für Benutzer	6
1	Wortarten	7
2	Satzglieder	9
		12 12 20 20 22 25 28 32 34 35 36
4 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7 4.8 4.9 4.10 4.11 4.12 4.13	Angaben Angaben in nominaler Form Nominale Angaben / Angabesätze Temporal-Angaben Kausal-Angaben Final-Angaben Konzessiv-Angaben Konditional-Angaben Proportional-Angaben Modal-Angaben Konsekutiv-Angaben Adversativ-Angaben Komitativ-Angaben Referenz-Angaben	40 40 40 42 51 57 60 63 69 72 73 75 76 78
5	Weiterführende Nebensätze	81
6 6.1 6.2 6.2.1 6.2.2 6.3 6.4	Modales Partizip Verstehensschwierigkeiten bei Attributhäufung Weitere Attributsätze	83 84 85 86 92 93
<b>7</b> 7.1	Konjunktiv II Formen	<b>95</b> 95

7.1.2 7.1.3 7.2 7.2.1	Konjunktiv II der Gegenwart Konjunktiv II der Vergangenheit Passiv-Formen im Konjunktiv II Verwendung Konjunktiv II im Konditionalsatz Weiterer Gebrauch	95 96 96 96 97 100
8.1 8.1.1 8.1.2 8.1.3 8.2 8.2.1	Konjunktiv I Formen Konjunktiv I der Gegenwart Konjunktiv I der Vergangenheit Passiv-Formen im Konjunktiv I Verwendung Indirekte Rede Weiterer Gebrauch	102 102 103 103 104 104 107
9 9.1 9.2 9.3	Modalverben Objektiver Gebrauch Subjektiver Gebrauch Modalitätsverben	<b>109</b> 109 112 117
10.1.2 10.2 10.2.1	Passiv werden-Passiv Formen Verwendung sein-Passiv Formen Verwendung	118 118 118 118 123 123 123
11 11.1 11.2	Nominalisierung Formen der Nominalisierung Komplexe Nominalisierungen	<b>126</b> 126 128
12	Rektion der Nomen	130
13	Funktionsverbgefüge	135
14	Negation mit nicht (Stellungsregeln)	144
<b>15</b>	Infinitive	146
16	Partizipalkonstruktionen	148
17	es	149
18	Zusammenfassende Übungen	152
19	Begriffserklärungen	158

Vorwort 5

### Vorwort

Die "Übungsgrammatik für die Mittelstufe" von F. Clamer, H. Röller und W. Welter erschien 1992. Bis zur 5. Auflage 2001 gab es nur geringfügige Änderungen.

Da aber seit 1997 die "Übungsgrammatik für die Grundstufe" von F. Clamer und E. G. Heilmann verfügbar ist, können dort behandelte elementare Phänomene der deutschen Grammatik aus dem Mittelstufenband herausgenommen werden, und auch der Umfang des Wortschatzes sowie der Schwierigkeitsgrad von Übungssätzen und -texten sollte dem Rechnung tragen.

Anstelle von Winfried Welter, dem wir für seine Mitarbeit danken, ist Erhard G. Heilmann ins Autorenteam eingetreten.

Wir legen hiermit eine veränderte und erweiterte Fassung der Mittelstufengrammatik vor. Die Anzahl der Kurztexte wurde vergrößert, zum Teil gehen sie thematisch über den Bereich der Alltagserfahrung hinaus. Die Valenzgrammatik hat sich in unserer Unterrichtspraxis gut bewährt. Während in den früheren Auflagen bei der Darstellungsweise, insbesondere bei der Terminologie, noch Kompromisse mit traditionellen Grammtikmodellen eingegangen wurden, haben wir jetzt durchgängig die Systematik der Valenzgrammatik zugrunde gelegt.

Eine wichtige Erweiterung betrifft den gesamten Bereich der Angaben. Beibehalten wurde die Anordnung nach semantischen Kriterien. Während aber bisher die Übungen nur die Transformation nominaler Angaben in Nebensätze und umgekehrt umfassten, haben wir in der Neubearbeitung weitere syntaktische und lexikalische Möglichkeiten dargestellt, temporale, kausale etc. Beziehungen sprachlich zu realisieren – ein kleiner Schritt in Richtung Inhalts- bzw. Textgrammatik.

Für die erweiterte Fassung gilt wie schon für die ältere Ausgabe, dass alle Übungen in Kursen des Lehrgebiets Deutsch als Fremdsprache und des Studienkollegs für ausländische Studierende an der Universität Münster erprobt wurden. Den Kolleginnen und Kollegen dieser Institute danken wir für zahlreiche Anregungen und Hinweise.

Wir hoffen, dass diese erweiterte Fassung unserer "Blauen Grammatik" Studierenden und Lehrenden im Bereich Deutsch als Fremdsprache von gleichem oder sogar größerem Nutzen sein wird als die vorangegangenen. Um die Kontinuität der Unterrichtsarbeit zu gewährleisten, bleibt jedoch die bisherige "Kurzfassung" weiterhin verfügbar. Dem Verlag danken wir für die bewährte Zusammenarbeit bei der Erstellung des Buches.

Münster, im März 2002

Die Autoren

### Hinweise für Benutzer

Sinnvolles Lernen und Üben mit dieser "Übungsgrammatik für die Mittelstufe" setzt Grundkenntnisse von Morphologie und Syntax der deutschen Sprache voraus, wie sie z. B. in der "Übungsgrammatik für die Grundstufe" aus dem Verlag Liebaug-Dartmann dargestellt sind. Die meisten fortgeschrittenen Lerner werden auch schon mit vielen Details vertraut sein, die in der vorliegenden Mittelstufengrammatik behandelt werden, sodass es nicht immer nötig sein dürfte, jedes Kapitel mit allen Übungen durchzuarbeiten.

Wir haben eine systematische Darstellung gewählt. Auswahl und Reihenfolge der zu behandelnden Themen und Übungen sind jedoch der freien Entscheidung der Benutzer überlassen. Dabei ist es unvermeidlich, dass in den jeweils gewählten Beispielen und Übungen unbekannte sprachliche Erscheinungen vorkommen. Hier sollen Querverweise – und vor allem Verweise auf grundlegende Kapitel – dabei helfen, dass sowohl DaF-Lehrerinnen und -Lehrer als auch selbständig Lernende den für sie geeigneten Zugang zu den nötigen Informationen finden.

Eine weitere Hilfestellung geben wir dadurch, dass wir alle Übungen mit höherem Schwierigkeitsgrad durch einen Hinweis (\* vor der Übungsnummer) gekennzeichnet haben. Bei Zeitmangel kann auf die Bearbeitung dieser Teile verzichtet werden.

Allen, die sich noch gründlicher mit der Valenzgrammatik befassen wollen, besonders denen, die deutsche Grammatik unterrichten, empfehlen wir das Buch "Über Grammatik" von Erhard G. Heilmann aus dem Verlag Liebaug-Dartmann.

Wortarten 7

## 1 Wortarten

Verb	<ul><li> "Vollverb"</li><li> Hilfsverb</li><li> Modalverb</li><li> Modalitätsverb</li><li> Funktionsverb</li></ul>	lernen, lesen, arbeiten, haben, sein, werden können, wollen, müssen, s. weigern (zu), scheinen (zu), (Sport) treiben, (in Gefahr) bringen, .
Nomen		Tisch, Buch, Lampe, Maria
Adjektiv		schön, groß, neu, beliebt,
Artikel	<ul> <li>bestimmter Artikel</li> <li>unbestimmter Artikel</li> <li>Possessivartikel</li> <li>Negativartikel</li> <li>Demonstrativartikel</li> <li>Frageartikel</li> </ul>	der (Tisch), das (Buch), die (Lampe) ein (Fenster), eine (Wohnung), mein (Vater), eure (Schuhe), keine (Leistung), kein (Geld), dieser (Hund), jenes (Haus), welcher (Tag)? was für eine (Stadt)? .
Pronomen	<ul> <li>Personalpronomen</li> <li>Demonstrativpronomen</li> <li>Indefinitpronomen</li> <li>Reflexivpronomen</li> <li>Possessivpronomen</li> <li>Relativpronomen</li> </ul>	ich, euch, sie, dieser, jenes, man, etwas, jemand, mich, sich, dir, meiner, deins, unsere, der, welcher, dessen,
Adverb		bald, dort, abends, deshalb,
Präposition		an, auf, in, gegen,
Konjunktion		und, oder, aber,
Subjunktion		dass, weil, wenn, um zu,
Partikel		sehr, nur, etwa,

#### 1. Bestimmen Sie die Wortarten!

Kostas pumpt mich oft an, denn mit dem Geld, das sein Vater ihm monatlich überweist, kommt er nie aus. Es reicht nur bis zur Mitte des Monats. Aber Kostas braucht auch Geld für die zweite Monatshälfte. Deshalb, und weil er auf sein Auto nicht verzichten will, muss er sich etwas dazuverdienen – oder manchmal einen Freund anpumpen.

Kostas	Nomen (Eigenname)	braucht	
pumpt	Verb	auch	
mich	Personalpronomen	Geld	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
oft	Adverb	für	
an	Präposition (hier: Präfix)	die	
denn		zweite	
mit		Monatshälfte	
dem	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	deshalb	
Geld	•	und	
das		weil	•••••
sein		er	
Vater		auf	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ihm	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	sein	
monatlich		Auto	
überweist		nicht	
kommt		verzichten	
er	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	will	
nie	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	muss	
aus		er	
es		sich	
reicht		etwas	
nur		dazuverdiene	n
bis		oder	•••••
zur		manchmal	
Mitte	,	einen	
des	,	Freund	
Monats		anpumpen	••••••
aber			
Kostas			

## 2 Satzglieder

Wir unterscheiden drei Arten von Satzgliedern:

#### 1. Prädikate

Sie spielen.

Hat er gewonnen?

Das Spiel ist aus.

Jeder Satz hat ein *Prädikat*.

Zum Prädikat gehört immer mindestens eine Verbform.

### 2. Ergänzungen

Wir

gehen

zur Vorlesung in die Mensa. nach Hause.

Nominativ-Ergänzung (= Subjekt)

Direktiv-Ergänzung

Das Prädikat braucht einen oder mehrere "Begleiter" im Satz.

Diese vom Prädikatsverb oder -adjektiv bestimmten Begleiter nennt man *Ergänzungen*. Fast jedes deutsche Verb im Aktivsatz verlangt eine *Nominativ-Ergänzung* (= ein *Subjekt*);

gehen verlangt z.B. außerdem noch eine *Direktiv-Ergänzung*; das ist ein Satzglied, welches auf die Frage *wohin*? antwortet.

Andere Verben verlangen zum Teil andere Ergänzungen:

Das Mädchen gab Subjekt (wer? / was?) seinem Freund
Dativ-Ergänzung
(wem?)

den Hausschlüssel.
Akkusativ-Ergänzung
(wen? / was?)

gewartet?

Habt *ihr*Subjekt
(wer? / was?)

auf mich
Präpositional-Ergänzung
(auf wen? / worauf?)

Es gibt neun verschiedene Arten von Ergänzungen.

Eine Ergänzung kann man oft weglassen, ohne dass der Satz grammatisch falsch wird:

Schreibst du (einen Brief)? - Nein, ich lese (die Zeitung).

### 3. Angaben

Wir gehen jeden Tag zur Vorlesung. (Temporal-Angabe)

Das Mädchen gab ihm den Schlüssel im Auto. (Lokal-Angabe)

Warum habt ihr nicht auf mich gewartet? (Kausal-Angabe und Negations-Angabe)

Angaben sind nicht durch das Verb oder das Prädikatsadjektiv bestimmt.

Es sind *freie* Satzglieder, die man in jeden Satz einsetzen kann, wenn es die Bedeutung erlaubt.

Angaben kann man *immer* weglassen, ohne dass der Satz grammatisch falsch wird. Es gibt viele verschiedene Arten von Angaben: Temporal-, Kausal-, ... (s. S. 10)

Beachten Sie: *Attribute* sind keine Satzglieder; sie hängen nicht vom Restsatz ab, sondern von einem Wort, dem *Bezugswort*. (s. Clamer/Heilmann: Übungsgrammatik für die Grundstufe, Nr. 11)

#### Übersicht

Prädikate:	
Einfaches Prädikat	Er <i>fährt</i> nach Hause.
Komplexe Prädikate	
•	Hat das Auto reparie

s Auto repariert werden können?

Hör mir zu!

Adjektiv-Prädikat Heute ist / wird das Wetter schön.

> Ich finde das Wetter schön. Sie sieht heute gut aus.

Funktionsverbgefüge Der Einbrecher *ergriff die Flucht*.

Sie zog meine Worte in Zweifel.

Ergänzungen:

Nominativ-Ergänzung Er versteht mich nicht. Wer? / (Was?) (= Subjekt)

Akkusativ-Ergänzung Wen? / (Was?)Ich verstehe *ihn* gut.

Das Buch gehört meinem Freund. WEM? Dativ-Ergänzung Wessen? Genitiv-Ergänzung Der Kranke bedarf *ärztlicher Hilfe*.

Ich interessiere mich für alte Musik. Wofür? (Für wen?) Präpositional-Ergänzung

Auf wen? (Worauf?) Auf Peter können wir nicht warten.

Die Insel Rügen liegt in der Ostsee. Wo? Situativ-Ergänzung Ich stecke den Brief in die Tasche. WOHIN? Direktiv-Ergänzung Woher?

Herr Kim stammt *aus Korea*. WIE VIEL? Expansiv-Ergänzung Der Eintritt kostet einen Euro.

Was? Nominal-Ergänzung Margret ist *Lehrerin*. Der Führerschein gilt nicht als Pass. Als was? Wir betrachten Uli als unseren Freund. Als was?

Angaben:

Temporal-Angabe ZEIT Er kommt *morgen* zurück.

Wegen des Gewitters blieb ich im Haus. Kausal-Angabe Grund / Ursache

ZWECK / ABSICHT Final-Angabe Ich fahre *zur Erholung* an die See.

Konditional-Angabe BEDINGUNG Bei diesem Lärm kann ich nicht lernen.

*Trotz des Regens* gehen wir spazieren. Konzessiv-Angabe UNWIRKSAMER GRUND

Lokal-Angabe Ich habe ihn *am Bahnhof* getroffen. Ort

Otto musste *schwer* arbeiten. ART UND WEISE Modal-Angabe

Instrumental-Angabe Wir waschen uns die Hände mit Seife. MITTEL

Referenz-Angabe Meiner Meinung nach ist das zu schwer. Informationsquelle Negations-Angabe Petra kommt heute *nicht*. NEGATION

etc.

### 2. Bestimmen Sie die Satzglieder!

Kennzeichnen Sie die Prädikate sowie die unterstrichenen Satzglieder, indem Sie die entsprechende Abkürzung darüber schreiben oder folgende Markierungen benutzen:

Prädikat:

Subjekt: [ ]

andere Ergänzungen: < >

Angaben: ( )

### Beispiel:

Kaus.-Ang.PrädikatSSit.-Erg.Wegen der Zimmerknappheitwohntsieseit einem Monatbei ihrer Freundin.(Wegen der Zimmerknappheit)wohnt[sie]seit einem Monatbei ihrer Freundin>.

- 1. Das Büro befindet sich im Erdgeschoss.
- 2. Wegen heftiger Zahnschmerzen musste ich in München zum Zahnarzt gehen.
- 3. Welche Farbe haben ihre Augen?
- 4. Er ist des schweren Diebstahls angeklagt.
- 5. In der Touristeninformation bekommen Sie einen Stadtplan kostenlos.
- 6. Die meisten Zuhörer waren von der Qualität des Vortrags enttäuscht.
- 7. Ich bin <u>mit dem Ergebnis</u> zufrieden.
- 8. Bei starkem Verkehr fahre ich nie schnell.
- 9. Sie ist mit ihrer Freundin zum Einkaufen in die Stadt gefahren.
- 10. Trotz der Doppelverglasung leiden wir in unserer Wohnung unter dem Straßenlärm.
- 11. Einem Gefangenen ist in der Nacht die Flucht gelungen.
- 12. Aus Sicherheitsgründen musste die Brücke gesperrt werden.
- 13. Der Computer lässt sich wegen fehlender Ersatzteile nicht mehr reparieren.
- 14. Wagners Oper "Siegfried" dauert über vier Stunden.
- 15. Am schnellsten kommen Sie mit der U-Bahn ins Stadtzentrum.
- 16. Nach Ansicht der Opposition müssen die Steuern weiter gesenkt werden.
- 17. "Faust" kann man <u>als Goethes bedeutendstes Werk</u> bezeichnen.
- 18. Die neuen Busse werden in zwei Monaten zum Einsatz kommen.

### 3 Ergänzungen

#### 3.1 Rektion der Verben: Präpositional-Ergänzungen

abhängen von Ottos Stimmung hängt stark vom Wetter ab.

ableiten A aus Man kann das Wort "Fenster" aus dem Lateinischen ableiten.

absehen von Wenn man vom schlechten Wetter absieht, war unser Urlaub schön.

achten  $auf_A$  Der Busfahrer hatte nicht auf den Gegenverkehr geachtet.

anfangen (A) mit Jedes geschriebene deutsche Nomen fängt mit einem Großbuchsta-

ben an.

Viele Menschen fangen den Tag mit Frühsport an.

antworten  $auf_A$  Ich habe sofort auf seinen Brief geantwortet. arbeiten  $an_D$  Die Autorin arbeitet an einem neuen Roman.

s. ärgern  $\ddot{u}ber_A$  Ich ärgere mich über meine Fehler. Wir hören morgen mit dem Fasten auf. s. aufregen  $\ddot{u}ber_A$  Reg dich nicht über Kleinigkeiten auf!

ausgehen von Bei seiner Planung geht der Minister von einer niedrigeren Inflati-

onsrate aus.

s. bedanken *für* Ich habe mich bei Otto für das Geschenk bedankt. s. befassen *mit* Wir haben uns lange mit diesem Thema befasst.

beginnen (A) *mit* Die Oper beginnt mit einer Ouvertüre.

Der Pianist begann das Konzert mit einer Sonate.

beitragen zu In vielen Familien müssen die Kinder zum Lebensunterhalt beitragen.

s. bemühen *um* Ich bemühe mich seit langem um ein größeres Zimmer.

berichten  $\ddot{u}ber_{\Lambda}$  Die Zeitung berichtet  $\ddot{u}ber$  aktuelle Ereignisse. beruhen  $auf_D$  Seine Entscheidung beruht auf einem Irrtum. s. beschäftigen mit Sie beschäftigt sich mit moderner Musik.

s. beschränken  $auf_A$  Ich will nicht lange reden, sondern mich auf die wichtigsten Punkte

beschränken.

s. beschweren  $\ddot{u}ber_A$  (bei) Er beschwert sich beim Chef  $\ddot{u}$ ber seine Kollegen.

bestehen  $auf_D$  Ich bestehe auf dem Umtausch der fehlerhaften Ware.

bestehen aus Unsere Wohnung besteht aus vier Räumen.

bestehen  $in_D$  Die Aufgabe des Rechnungshofes besteht in der Kontrolle der Staats-

ausgaben.

s. beteiligen  $an_D$  An den Kosten der Party haben sich alle Gäste beteiligt.

s. bewerben um Sie bewirbt sich um einen besseren Arbeitsplatz.

bitten A um Er hat mich um Geld gebeten. danken D  $f\ddot{u}r$  Ich danke ihm  $f\ddot{u}r$  seine Hilfe. denken  $an_A$  Denkst du oft an deine Heimat?

diskutieren *über*<sub>A</sub> (mit) Über Politik diskutiert Helmut gern (mit Gerhard). s. eignen für Über Seschichte eignet sich nicht für einen Film.

s. eignen zu Dieser Bleistift eignet sich sehr gut zum Zeichnen. (Verbalnomen!)

eindringen  $in_A$  Das Regenwasser dringt in den Erdboden ein.

eingehen  $auf_A$  Der Redner konnte nicht auf alle Fragen seiner Zuhörer eingehen.

eintreten für Wir treten für die Abschaffung der Todesstrafe ein.

einwirken *auf*<sub>A</sub> Lassen Sie das Reinigungsmittel etwa zehn Minuten auf den Fleck

einwirken!

s. entscheiden für / gegen

Er entschied sich für die Reparatur des Hauses, also gegen den Abriss.

entscheiden über<sub>A</sub>

Eine Kommission entscheidet über die Anträge der Studenten.

s. entschließen zu Ich habe mich zur Abreise entschlossen.

s. entschuldigen für (bei) Er entschuldigt sich bei den Nachbarn für den Krach.

entstehen aus Aus Raupen entstehen später Schmetterlinge.

s. ergeben aus Aus dem Gesagten ergibt sich, daß dieser Plan unrealistisch ist.

erinnern A $an_A$  Darf ich Sie an den morgigen Termin erinnern?

Wir erinnern uns gern an die Ferien.

erkennen A an<sub>D</sub> Ich habe Sie an der Stimme erkannt.

Sie erkundigen wach Wir erkundigten uns nach der Abfahrt der

s. erkundigen *nach* Wir erkundigten uns nach der Abfahrt des Zuges. ersetzen A *durch* Man kann Zucker durch Süßstoffe ersetzen.

fliehen  $vor_D$  Die Bevölkerung floh vor den Soldaten in die Berge. folgen aus Aus dem Gesagten folgt, daß dieser Plan unrealistisch ist.

fragen A nach Der Tourist fragte einen Radfahrer nach dem Weg. s. freuen  $auf_A$  Wir freuen uns schon auf die nächste Ferienreise.

s. freuen  $\ddot{u}ber_A$  Ich habe mich über seinen Anruf gefreut.

führen zu Die Überlegungen führten zu einem vernünftigen Ergebnis.

s. fürchten  $vor_D$  Die Kinder fürchteten sich vor dem Gewitter.

gehören zu Das Korrigieren von Tests gehört zu den Aufgaben des Lehrers.

gelten für Das Parkverbot gilt nicht für Mitarbeiter der Firma.

gewöhnen A  $an_A$  Kinder muss man an Ordnung gewöhnen.

Hier musst du dich an ständig wechselndes Wetter gewöhnen.

glauben  $an_A$  Glaubst du noch immer an den Fortschritt?

gratulieren D zu Ich gratuliere dir zum Geburtstag.

halten A für Ich habe den Portier für den Chef gehalten.

handeln *mit* Otto handelt mit Gebrauchtwagen.

hinausgehen  $\ddot{u}ber_A$  In Oslo geht die Lufttemperatur nur selten über 25 Grad hinaus. hinweisen (A)  $auf_A$  Ein Schild mit einem Ausrufezeichen weist (die Verkehrsteilnehmer)

auf eine Gefahr hin.

hoffen  $auf_A$  Wir hoffen auf schnelle Hilfe.

informieren A über<sub>A</sub> Die Botschaften informieren ausländische Bewerber über die Studien-

bedingungen.

Über Zug- und Flugverbindungen nach Bern kannst du dich im In-

ternet informieren.

s. interessieren  $f\ddot{u}r$  Interessierst du dich für Politik? s. irren  $in_D$  Er hat sich im Datum geirrt.

kämpfen für / gegen Die Frauen kämpfen für die Gleichberechtigung. / Die Südafrikaner

haben erfolgreich gegen die Rassentrennung gekämpft.

klagen *über<sub>A</sub>* Die Bauern klagten über den viel zu nassen Sommer.

Sich konzentrieren auf das wichtigste Problem konzentrier

s. konzentrieren *auf* A Wir müssen uns auf das wichtigste Problem konzentrieren. s. kümmern *um* Wer kümmert sich in den Ferien um eure Blumen?

lachen  $\ddot{u}ber_A$ Über diesen Witz kann ich nicht lachen.leiden  $an_D$ Er leidet an einer chronischen Krankheit.leiden  $unter_D$ Rosita leidet sehr unter ihrer Schwiegermutter.

liegen an<sub>D</sub> Die schlechte Tonqualität liegt am defekten Lautsprecher.

nachdenken über<sub>A</sub> Ich muss über deinen Vorschlag nachdenken.

s. orientieren *an*<sub>D</sub> Autofahrer können sich bei schlechten Sichtverhältnissen an der wei-

ßen Mittellinie orientieren.

profitieren *von* Vom Krieg profitieren vor allem die Waffenhändler. Die Schüler protestieren gegen die Fahrpreiserhöhung.

rechnen *mit*Unsere Firma rechnet mit einem weiteren Anstieg der Rohölpreise.
rechnen A zu
Wir rechnen Planck zu den bedeutendsten Physikern des letzten Jahr-

hunderts.

s. richten nach Die Steuer richtet sich nach der Höhe des Einkommens.

wirken  $auf_A$ 

schätzen A $auf_A$	Man schätzt den Unfallschaden auf 5000 Euro.
schützen A vor <sub>D</sub>	Eine gute Sonnenbrille schützt die Augen vor UV-Strahlung.
sorgen <i>für</i>	Die Eltern sorgen für ihre Kinder.
s. spezialisieren $auf_A$	Unsere Firma hat sich auf die Produktion von Ersatzteilen spe- zialisiert.
sprechen $\ddot{u}ber_A$	Wir haben mit ihm über seine Studienpläne gesprochen.
sterben an <sub>D</sub>	Ottos Vater ist an Krebs gestorben.
stoßen auf <sub>A</sub>	In der Bibliothek stieß sie zufällig auf ein Buch über ihr Examens- thema.
suchen <i>nach</i>	Schon lange sucht der Arzt nach der Ursache meiner Schmerzen.
teilnehmen $an_D$	Wollen Sie auch an diesem Sprachkurs teilnehmen?
trauern um	Wir trauern um einen toten Freund.
trennen A von	Nur die schmale Straße von Gibraltar trennt Europa von Afrika / Europa und Afrika (voneinander).
	Estrella hat sich von ihrem Mann getrennt. / Sie haben sich (von- einander) getrennt.
übereinstimmen mit	Das Ergebnis stimmt exakt mit der Prognose überein.
überreden A zu	Ich möchte ihn zum Mitkommen überreden.
s. unterhalten $\ddot{u}ber_A$	Wir haben uns mit unseren Freunden über unsere Ferienpläne unterhalten.
unterscheiden A von	Können Sie einen Panter von einem Jaguar unterscheiden? / Können Sie einen Panter und einen Jaguar voneinander unter- scheiden?
	Das neue Modell unterscheidet sich nur wenig von dem alten.
s. unterscheiden $in_D$ / $durch$	Die beiden Medikamente sind gleich; sie unterscheiden sich nur im Preis.
unterscheiden zwischen <sub>D</sub>	Im Deutschen muss man zwischen "u" und "ü" unterscheiden.
s. verabschieden von	Er verabschiedete sich am Flughafen von seiner Freundin.
verbinden A <i>mit</i>	Ein Tunnel verbindet England mit Frankreich / England und Frankreich (miteinander).
verfügen $\ddot{u}ber_A$	Internationale Konzerne verfügen über großen politischen Einfluss.
vergleichen A mit	Mandy vergleicht Münster mit ihrer Heimatstadt York.
verhandeln <i>über<sub>A</sub></i>	Die Gewerkschaften verhandeln mit den Arbeitgebern über eine Lohnerhöhung.
s. verlassen $auf_A$	Verlass dich nicht auf dein Glück, sondern lern!
versorgen A mit	Das Rote Kreuz versorgte die Erdbebenopfer mit Wolldecken.
verstehen A <i>unter</i> <sub>D</sub>	Unter Glück versteht jeder etwas anderes.
verstoßen gegen	Wer hier raucht, verstößt gegen die Hausordnung.
verwechseln A mit	Ich habe den Portier mit dem Chef verwechselt. / den Portier und den Chef (miteinander) verwechselt.
verweisen $auf_A$	Wir verweisen auf die Verblisten in der Grundstufengrammatik.
verzichten auf <sub>A</sub>	Ich verzichte auf das Dessert; ich bin satt.
vorbereiten A $auf_A$	Fahrschulen bereiten Führerscheinbewerber auf die Prüfung vor.
• • •	Wie bereitest du dich auf das Examen vor?
warnen A vor <sub>D</sub>	Wir hatten dich vor diesem bissigen Hund gewarnt!
warten $auf_A$	Wir warten für unsere Gartenparty auf gutes Wetter.
s. wenden $an_A$	Ich werde mich mit dieser Frage an das Sozialamt wenden.
s. wenden <i>gegen</i>	Wir wenden uns gegen diese unberechtigten Vorwürfe.
werden aus	Aus Raupen werden später Schmetterlinge.
werden zu	Unter Druck und Hitze wird Kalkstein zu Marmor.
regional company of the	1 No N. A 1 ita C. d Dl t. d 1

Dieses Medikament wirkt auf den Blutdruck.

s. wundern $\ddot{u}ber_A$	Ausländer wundern sich oft über die vielen Verkehrsschilder in Deutschland.
zählen (A) zu	Julius Caesar zählt zu den bekanntesten Politikern der Weltgeschichte.
zurückführen A <i>auf<sub>A</sub></i>	Früher zählte man die Bakterien zu den Pflanzen. Der Arzt führt den plötzlichen Tod des Mannes auf einen Herzin-
	farkt zurück.
zusammenhängen <i>mit</i> zusammenstoßen <i>mit</i>	Meine Kopfschmerzen hängen wohl mit einer Erkältung zusammen. Ein Auto stieß mit einem Zug zusammen. / Ein Auto und ein Zug
zweifeln an-	stießen zusammen. Ich zweifle an seiner Ehrlichkeit.
zweifeln $an_D$ es fehlt (D) $an_D$	Es fehlt (uns) an Geld.
es geht um	In diesem Text geht es um die Arbeitslosigkeit.
es handelt sich <i>unı</i> ( <i>bei</i> ) es kommt an $auf_{\Lambda}$	Bei dem Verletzten handelt es sich um einen Zuschauer. Es kommt jetzt auf schnelle Hilfe an.
es kommt zu	Nach dem Fußballspiel kam es zu Krawallen.
3. Ergänzen Sie!	
1. Sie freute sich <u>übe</u>	<u>er</u> d <u>ie</u> Blumen, die er ihr geschenkt hatte.
2. Der Hase flieht	d Hund.
3. Ein Bus ist	_ ein Zug zusammengestoßen.
4. Wir müssen uns _	d aktuell Probleme konzentrieren.
5. Ich zweifle nicht _	dein gut Willen. (Singular!)
6. Viele haben	d erneut Gebührenerhöhung protestiert.
7. Alle warten unged	uldig d Ende der Vorlesung.
8. Er bemüht sich	ein korrekt Aussprache.
9. Ich habe mich oft	mein Kolleginnen Politik unterhalten.
10. Gehört die Türkei	Europa?
11. Ich halte Frau Dr. I	Lübbesmeyer ein sehr gut Ärztin.
12. Ich möchte mich _	d Beginn des Sprachkurses erkundigen.
13. Das Kind freut sicl	n jetzt schon Weihnachten.
14. lch habe lange	dies Frage nachgedacht, aber
15 ich kann mich _	kein Seite entscheiden.
16. Wenden Sie sich m	it diesem Problem bitte d Sekretariat!
17. Ich muss	d Rauchen aufhören!
18. Nur wenige Mense	chen interessieren sich modern Kunst.
19. Die Reisenden hat	ten nicht ihr Gepäck geachtet.

<b>4.</b> 1	Ergänzen Sie!
1.	In seiner Freizeit beschäftigte er sich d Sammeln von Kochrezepten.
2.	Es lohnt sich, ein besser Welt zu kämpfen.
3.	Wir mussten sein lustig Bemerkungen lachen.
4.	Glaubst du d Gute im Menschen?
5.	Bei diesem Bild handelt es sich ein Fälschung.
6.	Die Bevölkerung kämpft d verbrecherisch Regime. (Singular!)
7.	Mein Großvater ist ein Herzinfarkt gestorben.
8.	Ich möchte mich Ihr großzügig Hilfe bedanken.
9.	Die Bauern hoffen für ihre Ernte besser Wetter.
10.	Es liegt sein Arbeitsüberlastung, dass er nie Zeit hat.
11.	Ich habe mich ihr unverschämt Verhalten sehr geärgert.
12.	Morgen spreche ich d Assistentin mein weiter Studium.
13.	In diesem Artikel geht es d Verkehrsprobleme einer Großstadt.
14.	Sie können Heidelberg nicht Tokyo vergleichen.
15.	Auf dem Flohmarkt wird gebraucht Kleidung gehandelt.
16.	Ich kann mich noch gut mein Schulzeit erinnern.
17.	Die UNO tritt d Einhaltung der Menschenrechte ein.
18.	Eine Studentin hat sich d schwer mündlich Prüfung aufgeregt.
19.	Beim Sprachenlernen kommt es vor allem Fleiß an.
20.	Wer hier parkt, verstößt d Straßenverkehrsordnung (StVO).
21.	Ich fürchte mich d lang und kalt Winter.
22.	Hast du sie ihr Meinung gefragt?
23.	Ich wundere mich d viel Hunde auf der Straße.
24.	Ich kann d geplant Exkursion nach Island nicht teilnehmen.
25.	Die Bäcker beginnen schon nachts ihr Arbeit.
26.	Das ganze Dorf trauert d viel Lawinenopfer.
27.	Ich habe mich d Hausmeister d Lärm beschwert.
28.	Die ausländischen Studierenden klagen viel Schwierigkeiten.
29.	Es hängt d politisch Entwicklung ab, ob ich hier bleibe oder nicht.
30.	Der Professor gratuliert d Studentin d bestanden Examen.

<i>5.</i> 1	Ergänzen Sie!
1.	Ich kann mich immer mein Freunde verlassen.
2.	Wir müssen uns d Reise nach Indien vorbereiten.
3.	Ich kann mich nicht ihr leis Sprechen gewöhnen.
4.	Beim Autofahren darf man das Bremspedal nicht d Gaspedal verwechseln.
5.	Ich habe ihn sein typisch Gang erkannt.
6.	Eine klassische Sinfonie besteht vier Sätze
7.	Sie verzichteten d angeboten Hilfe.
8.	Ich muss oft mein Familie denken.
9.	Ich danke Ihnen d schön Geschenk.
10.	Hast du dich schon dein Freunde verabschiedet?
11.	Sie hat mich nicht ein Ferienreise überreden können.
12.	Ich kann mich nicht mein alt Jacke trennen.
13.	In Köln stößt man bei Bauarbeiten oft römisch Häuserfundamente
14.	Die Uni Münster zählt d größt deutsch Universitäten.
15.	Man muss die Blumen d Kälte schützen.
16.	In diesem Raum leiden alle d Straßenlärm.
17.	Entschuldigung, ich habe mich d Tür geirrt!
18.	Informieren Sie sich rechtzeitig d Anmeldetermin!
19.	Die Besucher werden Taschendiebe gewarnt.
20.	Er leidet noch immer Bronchitis.
21.	Das Parlament befasst sich heute d neu Steuergesetz.
22.	Ich muss mich dies Missverständnis entschuldigen.
23.	Die Kinder haben ihre Eltern nicht Erlaubnis gebeten.
24.	Ich werde mich ein Zulassung zum Studium an der Uni Köln bewerben.
25.	Berichten Sie uns bitte Ihr Experimente!
26.	Diese beiden Handys unterscheiden sich d Ausstattung.
27.	Die beiden Delegationen verhandelnein Änderung des Grenzverlaufs.
28.	Die Politikerin versuchte, all Fragen der Journalisten zu antworten.
29.	Es ist zwecklos, mit ihm dies Problem zu diskutieren.

6. 1	Ergänzen Sie!	
1.	Für ihre Doktorarbeit hat sie sich südamerikanisch Frösche spezialisiert.	
2.	Wir haben schon sehr früh d Reisevorbereitungen angefangen.	
3.	ln vielen Krankenhäusern fehlt es Fachärzte	
4.	Worin unterscheidet sich Deutschland Ihr Heimatland?	
5.	Der Komponist arbeitet ein neu Orchesterwerk.	
6.	dies Beobachtung können wir eine Regel ableiten.	
7.	Die Aufständischen drangen innerhalb weniger Stunden d Hauptstadt ein.	
8.	Diese Aufgabe geht sein Kompetenz hinaus.	
9.	Diese Farben eignen sich hervorragend Malen (Verbalnomen!) auf Glas.	
10.	Wer beteiligt sich d entstanden Kosten? (Plural!)	
11.	Durch Bewässerung ist d Wüste fruchtbares Land entstanden.	
12.	In den nächsten Jahren müssen wir noch mehr Arbeitslos rechnen.	
13.	Viele Studierende verfügen sehr wenig Geld.	
14.	Man rechnet Japan d groß Industrienationen.	
15.	Immer weniger Menschen wollen sich ein Vorbild orientieren.	
16.	Ich weiß nicht, welche Folgerung sich dies Überlegungen ergibt.	
17.	Meine Pläne stimmen dein _ genau überein.	
18.	Was verstehst du "nicht so spät"?	
19.	Unsere Sympathie beruht Gegenseitigkeit.	
20.	sein Worten folgt, dass er die Entscheidung bereut.	
21.	Die Ärztin hat mich möglich Komplikationen hingewiesen.	
22.	Sein Leichtsinn hat dies Katastrophe geführt.	
23.	Das Kabinett beschränkt sich aus ZeitmangeleinkurzBesprechung.	
24.	Veraltete Geräte müssen regelmäßig neu ersetzt werden.	
25.	Ich will mein Italienreise einen kurzen Besuch in Zürich verbinden.	
26.	Wenn man d ökologisch Folgen (Plural!) absieht, ist die Produktion rentabel.	
27.	Der Präsident ging ausführlich d Fragen der Journalisten ein.	
28.	Handschuhe eignen sich nicht d Füße!	

<b>7.</b>	Ergänzen Sie!
1.	Die Arbeitslosigkeit hängt d Einführung neuer Technologien zusammen.
2.	UV-Licht wirkt negativ d Pflanzenwachstum ein.
3.	Die Zulassungsbeschränkungen gelten nicht all Studienfächer.
4.	Schon seit Jahren sucht man ein Erklärung für dieses Phänomen.
5.	Wir müssen d bekannt Voraussetzungen ausgehen.
6.	Für weitere Informationen verweise ich Sie d Literaturangaben.
7.	Beim Sieden wird Wasser Dampf.
8.	Der Vorsitzende entscheidet d Zulassung der Presse.
9.	Die Autoabgase tragen d Umweltverschmutzung bei.
10.	Judiths Psychotherapeut führt ihre Ängste ein traumatisch Erlebnis in der Kindheit zurück.
11.	Sie besteht ihr Recht.
12.	Es gibt Leute, die nicht "mein" und "dein" unterscheiden können.
13.	Die Sitzung begann d Verlesung des Protokolls.
14.	Die Schwierigkeiten bestehen d genau Formulierung des Antrags.
15.	Zu Ferienbeginn kommt es regelmäßig lang Staus auf den Fernstraßen.
16.	Nicht alle Examenskandidaten profitieren d Änderung der Prüfungs- ordnung.
1 <i>7.</i>	Könnten Sie sich bitte d Erstellung einer Teilnahmeliste kümmern?
18.	Viele Selbstständige richten sich d Empfehlungen ihres Steuerberaters.
19.	Man schätzt die Weltbevölkerung über sechs Milliarden Menschen.
20.	Sorgen Sie doch bitte ein ausreichend Zahl von Kopien für das Seminar!
21.	Kinder werden Leute! (Sprichwort)
22.	Koffein wirkt anregend d vegetativ Nervensystem.
23.	Sie können sich mein Zusage verlassen.
24.	Wir wenden uns d Aufstellung von Videokameras auf öffentlichen Plätzen.
25.	Man zählt das Schwedische d nordgermanisch Sprachen.
26.	Haben sich die Wanderer ausreichend Proviant versorgt?

#### 3.2 Rektion der Verben: Dativ-Ergänzungen

(s. auch Clamer / Heilmann: Übungsgrammatik für die Grundstufe, Nr. 7.3)

abgewöhnen *A* Wann hast du dir das Rauchen abgewöhnt? Du solltest dir frühes Aufstehen angewöhnen.

angehören Otto gehört keiner Partei an.

anvertrauen A Mir kannst du deine Sorgen anvertrauen; ich rede mit niemand darüber!

auffallen Ist dir aufgefallen, dass sie jetzt eine Brille trägt?
befehlen A Der Hauptmann befahl seinen Soldaten den Rückzug.
beibringen A Rosita hat ihrem Freund den Tango beigebracht.

beitreten Tritt keiner Partei bei, deren Programm du nicht gelesen hast!

bekommen (3. Pers.) Das Essen **ist** mir nicht bekommen; mir ist schlecht. dienen Dient der Tourismus der Völkerverständigung?

entnehmen A Ich entnehme deinem Brief, dass du finanzielle Sorgen hast.

entsprechen Das Wetter in Italien entsprach unseren Erwartungen; jeden Tag schien

die Sonne.

entziehen A Die Behörden haben einem Regimekritiker den Pass entzogen. ermöglichen A Ein Lottogewinn ermöglichte ihm eine Reise nach Australien. bem Institut fehlen die Mittel zur Durchführung des Projekts.

gegenüberstehen Einem Kapital von 1,3 Mio. Euro stehen Schulden von 7 Mio. Euro gegenüber.

gleichen Kein Schneekristall gleicht einem anderen völlig.

hinzufügen A Die Journalisten konnten dem Bericht vom Vortag nichts Neues hinzufügen.

leidtun Dass du so lange auf mich warten musstest, tut mir leid. Es passt mir nicht, dass du jeden Tag zu spät kommst.

schulden *A* Ich schulde dir noch 50 Euro.

überlassen A Kannst du mir morgen den Wagen überlassen?

unterliegen Alle persönlichen Angaben auf diesem Fragebogen unterliegen dem Da-

tenschutz.

verdanken A Dem Einsatz des Rettungshubschraubers verdankt der Verletzte sein Leben.

(ver)trauen Kann man ihm noch (ver)trauen? – Er hat schon oft gelogen.

vorenthalten *A* Der Chef hat seinen Mitarbeitern wichtige Informationen vorenthalten. widersprechen Ein Redner der Opposition widersprach den Ausführungen des Finanz-

ministers.

zuordnen *A* Die Versuchspersonen sollten dem Begriff "Erfolg" eine Farbe zuordnen.

zutrauen A Traust du dir einen Kopfsprung vom Sprungturm zu? s. zuwenden Wir wollen uns einem neuen Thema zuwenden.

es geht gut /schlecht lch hoffe, dass es dir gut geht!

### 3.3 Rektion der Verben: Genitiv-Ergänzungen

bedürfen Das Symbol "rotes Kreuz im weißen Feld" bedarf keiner Erklärung. beschuldigen A Man beschuldigt einen Mitarbeiter des Ministers des Geheimnisverrats.

bezichtigen A Sie bezichtigte ihn der Lüge.

entbehren Seine Ausführungen entbehrten der Logik.

s. enthalten Ich enthalte mich jeder Äußerung zu diesem Problem. s. erfreuen Currywurst erfreut sich in Dortmund großer Beliebtheit.

gedenken Am 3. Oktober gedenkt man der Wiedervereinigung von Ost- und West-

deutschland.

s. schämen Laut 1. Buch Moses schämten sich Adam und Eva ihrer Nacktheit.

überführen *A* Man konnte ihn der Urkundenfälschung überführen.

verdächtigen A Wegen eines Päckchens Backpulver wurde eine Dame des Drogenhan-

dels verdächtigt.

<i>8. 8</i>	Setzen Sie, wo es nötig ist, Endungen in die Lücken ein!
1.	Die Staatsanwaltschaft verdächtigt ein hoh Beamt d passiv Bestechung.
2.	Ein Strafgefangener ist mit der Frau des Gefängnisdirektors geflohen; das Innenmi-
	nisterium enthält sich ein Kommentar zu diesem Vorfall.
3.	Das Rezept stammt nicht von mir; ich habe es ein französisch Kochbuch entnommen.
4.	Die Mondoberfläche gleicht ein irdisch Wüste.
5.	Man überführte einjung Bankangestellt anhand ihrer Fingerabdrücke
6.	d Diebstahl  Der steckbrieflich gesuchte Terrorist war ein älter Herr im Bus aufgefallen.
7.	Der Herausgeber hat d naturwissenschaftlich Werke Goethes ein
	Kommentar hinzugefügt.
8.	D Urteil über mein Buch überlasse ich d Leser (Plural!)
9.	Die Idee eines "Perpetuum mobile" widerspricht d Gesetze der Physik.
10.	Ich habe erfahren, dass Martin ein radikal Partei angehört.
11.	Am Volkstrauertag gedenkt man d Opfer der Weltkriege und des Nationalsozialismus.
12.	Bundeskanzler Brandt schämte sich seineinfach Herkunft nicht.
13.	Frau Töns hat sich ganz ihr neu Aufgabe zugewandt.
14.	Jasirs sechsundachtzigjährige Mutter erfreut sich gut Gesundheit.
15.	Manche "Schlankheitsmittel" entziehen d Körper nur überflüssig Wasser.
16.	Man hatte ein Obdachlos d Fahrraddiebstahl beschuldigt, aber seine Unschuld hat sich herausgestellt.
17.	Auch d Drogenhandel bezichtigte man d Mann; das traf ebenfalls nicht zu.
18.	Wir verdanken unser Rettung ein glücklich Zufall
19.	Der Angeklagte stand d Fragen der Richterin hilflos gegenüber.
20.	Die Pilze kann man weder d Tiere noch d Pflanzen zuordnen.
21.	Bedarf der gestürzte Radfahrer ärztlich Hilfe?
22.	Entspricht die vorgeschlagene Lösung dein Vorstellungen?
23.	Nach Deutschland importierte Arzneimittel unterliegen einstrengKontrolle.

### 3.4 Rektion der Verben: Nominal-Ergänzungen

(1.1) Nominal-Ergänzungen im Nominativ

Der Delfin ist ein Säugetier.

Herr Akbulut ist **Deutscher** geworden, aber seine Eltern wollen **Türken** bleiben. Die verschiedenen Kontinente waren früher eine einzige Landmasse.

Eine Gruppe von Verben hat zwei Ergänzungen im Nominativ.

Eine davon ist das Subjekt, die andere wird als *Nominal-Ergänzung* bezeichnet. Wenn eine der beiden Ergänzungen Plural ist, steht das Prädikat im Plural.

Heinrich Schliemann, der Entdecker Trojas, galt **als unwissenschaftlicher Phantast.** Die geografischen Angaben bei Homer haben sich **als Realität** erwiesen. Der Delfin sieht **wie ein großer Fisch** aus.

Bei einer Gruppe von Verben wird die *Nominal-Ergänzung* mit *als* bzw. *wie* eingeleitet.

### (1.2) Nominal-Ergänzungen im Akkusativ

Viele betrachten Albert Einstein, den Begründer der Relativitätstheorie, als den bedeutendsten Physiker des 20. Jahrhunderts.

Die Polizei hat einen Touristen ohne Ausweis **wie einen Verbrecher** behandelt. Einen Stein, der "vom Himmel fällt", nennt man **einen Meteoriten**.

Eine Gruppe von Verben hat zwei Ergänzungen im Akkusativ: eine Akkusativ-Ergänzung und eine *Nominal-Ergänzung im Akkusativ*.

Meistens wird diese *Nominal-Ergänzung* mit *als* bzw. *wie* eingeleitet; nur in wenigen Fällen, z. B. beim Verb *nennen*, gibt es kein Einleitungswort.

### (2) Nominal-Ergänzungen in Passivsätzen

Von vielen wird Albert Einstein, der Begründer der Relativitätstheorie, als der bedeutendste Physiker des 20. Jahrhunderts betrachtet.

Ein Tourist ohne Ausweis ist von der Polizei **wie ein Verbrecher** behandelt worden. Ein Stein, der "vom Himmel fällt", wird **Meteorit** genannt.

Verben mit *Nominal-Ergänzung im Akkusativ* können ein Passiv bilden. Im Passivsatz stehen das Subjekt und auch die *Nominal-Ergänzung* im **Nominativ.** 

### (3) Adjektive anstelle von Nominal-Ergänzungen

Die Gestaltung des Stadtzentrums von München gilt **als vorbildlich.** Sie betrachtet ihre Ehe **als gescheitert.** 

Bei den meisten Verben, die eine *Nominal-Ergänzung* mit *als* haben, kann an der Stelle der *Nominal-Ergänzung* ein *Adjektiv* oder *Partizip* mit *als* stehen. Diese prädikativen Adjektive werden nicht dekliniert.

### Verben mit Nominal-Ergänzungen

Seine Schulden waren eine schwere Belastung für die ganze Familie. sein Blaukraut bleibt Blaukraut, und Brautkleid bleibt Brautkleid. bleiben (ein so genannter "Zungenbrecher") werden Wird Bayern München wieder Deutscher Meister? heißen Die Leoparden heißen auch Panter. s. ausgeben *als* Er war Deutscher, gab sich aber als Österreicher aus. Auf Landkarten sieht der Umriss Italiens wie ein hoher Stiefel aus. aussehen *wie* Du hast dich benommen wie ein Elefant im Porzellanladen! s. benehmen *wie* dienen (D) als Eine Höhle diente (den Kindern) als Versteck. s, erweisen *als* Die Nachricht vom Tod des Diktators erwies sich als Falschmeldung. gelten *als* Der Führerschein gilt nicht als Personalausweis. s. herausstellen *als* Viele wissenschaftliche Hypothesen haben sich als Irrtum herausgestellt. vorkommen D wie Ihre Lebensgeschichte kommt mir wie ein Roman vor. s. zeigen *als* Er hat sich als schlechter Verlierer gezeigt. ansehen A als A Ich sehe die Rechtschreibreform als einen Fortschritt an. Ich fasse seine langen Erklärungen als Versuch einer Entschuldigung auf. auffassen A*als A* ausgeben A als A Sie hatte ihren Freund als ihren Bruder ausgegeben. behandeln A wie A Einen Sklaven konnte man wie einen Gegenstand behandeln. Im Altertum betrachtete man den Himmel als eine gläserne Kuppel. betrachten A als A bezeichnen A als A Einen großen Stein in Delphi bezeichneten die Griechen als "Nabel der Welt". erkennen A als A Er hat den Entschluss, sein Haus zu verkaufen, inzwischen als schweren Fehler erkannt. Ich verstand sein Kopfnicken als Zustimmung. verstehen A als A

### 9. Setzen Sie die passenden Verbformen ein!

1.	Japan	zu Recht als wichtigste W	irtschaftsmacht Ostasiens.
2.	Man lmmanuel Kant als den größten deutschen Philosophen		
3.	Ich weiß nicht, ob ich seine Bemerkung als Lob oder als Kritik sol		
4.	. Bei einer genaueren Überprüfung hat sich sein Pass als Fälschung		
5.	Ich	Peter als meinen besten Freu	ınd.
6.	Man	jemanden, der sich ständig	; über etwas beschwert, als
	Querulanten.		
7.	Da er fließend Deutsch spricht, konnte er sich als Deutscher		
8.	Hohe Gebirge und gr	oße Flüsse wurden oft als natürli	iche Grenzen zwischen Län-
	dern	·	
9.	In Deutschland	man ein Mobil	telefon "Handy".
0.	. Es gibt Giftschlangen, die fast genauso wie harmlose Schlangen		
11.	Nach dem Umbau so	oll das Schloss als Luxushotel	·
2	Das Schwierigste an	der deutschen Sprache	für viele die Artikel

<i>10.</i>	Ergänzen Sie – wo es nötig ist – "als", Präpositionen und Endungen!	
1.	Liebe Petra, in dieser schwierigen Situation hast du dich ein zuver-	
	lässig Freundin gezeigt.	
2.	Die Unterstützung durch seinen Onkel ermöglicht mein Freund d Stu-	
	dium im Ausland.	
3.	Wegen ihrer tiefen Stimme habe ich Frau Kusmierz am Telefon ihr	
	Mann gehalten.	
4.	Auch die Muslime sehen Jesus ein Gesandt Gottes an.	
5.	Ich kann mich nur schwer d früh Aufstehen gewöhnen.	
6.	Die Lehrerin versucht, d Kinder ihr Privatgespräche im Unterricht abzugewöhnen.	
7.	Im Mittelalter betrachtete man d Erde ein Scheibe.	
8.	Das leer stehende Kinderzimmer dient d Eltern jetzt zusätzlich Arbeitszimmer.	
9.	Henna eignet sich gut Färben der Haare.	
10.	. Herr Mahler eignet sich nicht d Außendienst.	
11.	Galilei gab dvon ihm nachgebaut Teleskop sein eigen Erfindung aus.	
12.	Eine Katze versteht das freundliche Schwanzwedeln eines Hundes Drohung.	
13.	"Skonto" versteht man ein Preisnachlass bei sofortiger Bezahlung der Ware.	
14.	Wer hat d Schüler d Umgang mit dem Computer beigebracht?	
15.	Professor von Frisch galt d best Kenner der Bienen.	
16.	Es gibt viele Arbeitslose, aber in der Informatikbranche fehlen Fach-	
	leute	
17.	Die Fabrik kann nicht gebaut werden; es fehlt d nötig Kapital.	
18.	Dass Elli Chemie als Studienfach gewählt hatte, erwies sich richtig Entscheidung.	
19.	Der Vorwurf der Bestechlichkeit, dman dMinister gemacht hatte, entbehrte	
	jed Grundlage	
20.	Man bezeichnet jemanden, der eine Krankheit nur vortäuscht,Simulant	

#### 3.5 Rektion der Adjektive

1. Adjektive mit Akkusativ- oder Expansiv-Ergänzung

alt Das Baby wird morgen einen Monat alt.

breit, groß, hoch, lang Die Tür ist einen Meter breit.

schwer Dieses Paket ist etwa 7 Kilo schwer.
gewohnt Ich bin fetten Lammbraten nicht gewohnt.

schuldig (D) Ich bin dir noch zehn Euro schuldig.

2. Adjektive mit Dativ-Ergänzung

ähnlich Er ist seinem Bruder sehr ähnlich.

behilflich Der Assistent war mir mit Literaturhinweisen behilflich.

bekannt Sein Name ist mir nicht bekannt. ( $\rightarrow$  mit)

egal Ihm ist alles egal.

gleich Das Volumen des eingetauchten Körpers ist gleich dem Volumen der

verdrängten Flüssigkeit. (ARCHIMEDES)

möglich Es ist mir nicht möglich, mehr zu bezahlen. recht Der vorgeschlagene Termin ist mir recht. sympathisch Die meisten Kollegen sind mir sympathisch.

überlegen (unterlegen) Der Schachweltmeister war seinen Gegnern weit überlegen.

3. Adjektive mit Präpositional-Ergänzung

abhängig von Meine Entscheidung ist vom Ausgang der Wahlen abhängig.

angewiesen  $auf_A$  Wir sind auf Ihre Hilfe angewiesen. Weißbrot ist arm an Ballaststoffen.

bekannt mit Ich bin mit ihr seit langem bekannt. ( $\rightarrow$  D)

beliebt bei Er ist bei seinen Kollegen beliebt.

berechtigt zu Herr Wagner war zur Einlösung des Schecks nicht berechtigt.

bereit *zu* Wir sind zur Abreise bereit.

bezeichnend für Diese Antwort ist bezeichnend für ihre Mentalität.

charakteristisch *für* Hitze und Feuchtigkeit sind charakteristisch für die Tropen.

dankbar (D) für Ich bin Ihnen sehr dankbar für Ihre Hilfe bei der Wohnungssuche.

einverstanden *mit*entschlossen *zu*enttäuscht *von*Bist du mit diesem Vorschlag einverstanden?
Ich bin zu einer Klage vor Gericht entschlossen.
Sind Sie auch von diesem Film enttäuscht?

entsetzt *über*<sub>A</sub> Ich bin über seine rassistischen Ansichten entsetzt.

erfreut  $\ddot{u}ber_A$  Sie ist über das schöne Geschenk erfreut.

erstaunt *über*<sub>A</sub> Der Student zeigte sich über das gute Prüfungsergebnis erstaunt.

fähig *zu* Der Mann ist zu jeder Tat fähig. fertig *mit* Ich bin mit der Arbeit fertig.

frej *von* Hoffentlich bleibt der Kranke frei von Schmerzen.

freundlich *zu* Sie verhält sich zu allen Gästen freundlich.

froh  $\ddot{u}ber_A$  Wir sind froh über deinen Erfolg.

geeignet für (zu) Das Buch ist für Anfänger (zum Lernen [Verbalnomen!]) geeignet.

gespannt  $auf_A$  Ich bin gespannt auf das Ende des Romans. Wir sind an ein Leben in der Großstadt gewöhnt. glücklich  $\ddot{u}ber_A$  Er ist glücklich über das Ende des Bürgerkriegs. interessant  $f\ddot{u}r$  Der Vortrag erwies sich als interessant für uns. Wir sind an einer Reise nach Spanien interessiert.

müde von Ich bin müde von der langen Reise.

neidisch  $auf_A$  Sie ist auf ihre jüngere Schwester neidisch.

reich $an_D$ schädlich für schuld $an_D$ stolz $auf_A$ traurig über auf berzeugt von vergleichbar $mit$ verwandt $mit$ zufrieden $mit$ Fremdsprachenkenntnisse sind für alle nützlich. Alaska ist reich an Bodenschätzen. Rauchen ist schädlich für die Gesundheit. Er ist schuld an dem Verkehrsunfall. Alle Eltern sind stolz auf ihre erfolgreichen Kinder. Wir sind traurig über die schlechte Nachricht. Lichtempfindlichkeit ist typisch für Migräne. Nicht jeder ist von der Qualität des Produktes überzeugt. Deine Arbeit ist mit seiner (Arbeit) nicht vergleichbar. Er soll mit dem Präsidenten verwandt sein. Seid ihr mit dem Untersuchungsergebnis zufrieden?	
11. Ergänzen Sie!	
1. Er ist d hoh Arbeitstempo nicht gewohnt.	
2. Wir sind d gut Nachricht erfreut.	
3. Was Sie da erzählen, ist m schon längst bekannt.	
4. Der Richter war d _ Unschuld des Angeklagten überzeugt.	
5. Sind Sie d Termin einverstanden?	
6. Das eingestürzte Haus war sieben Stockwerke hoch.	
7. Frau Prof. Knörzen-Hasskamp ist ihr Mitarbeiter sehr beliebt.	
8. Sie ist d Stipendium angewiesen; ihre Eltern sind arm.	
9. Ich bin Ihr Zusage sehr froh.	
10. Es ist bezeichnend dies Mann, dass er uns nicht benachrichtigt ha	at.
11. Sie sieht (ist) ihr Mutter sehr ähnlich.	
12. Ich bin nicht zufrieden d Hotel-Service.	
13. Unser Team war d Team aus Bremen deutlich unterlegen.	
14. Ich bin Ihnen Ihr Hilfe sehr dankbar.	
15. Hier ist der Fluss ein Kilometer breit.	
16. Ich bin d gleichnamig Schauspielerin nicht verwandt.	
17. Wir waren entsetzt d Bericht aus dem Erdbebengebiet.	
18. Ich bin erstaunt d hoh Preis des Wörterbuchs.	
19. Wir sind traurig sein Tod.	
20. Sie war sehr stolz ihr hervorragend Prüfungsergebnis.	
21. Es ist m nicht recht, wenn Sie immer zu spät kommen!	
22. Er ist neidisch sein erfolgreich Bruder.	
23. Dieses Angebot ist uninteressant m	
24. Er ist immer noch sein Familie abhängig.	
25. Deutschland ist arm Erdöl.	

12.	Ergänzen Sie!	
1.	Dieser Rucksack ist nicht ein Expedition geeignet.	
2.	Endlich ist sie ihr Referat fertig geworden!	
3.	Ich bin Ihr neu Angebot nicht interessiert.	
4.	Die Hinweise der Bibliothekarin waren sehr nützlich d Studentin.	
5.	Russland ist reich Bodenschätze	
6.	Liechtenstein ist nicht vergleichbar Monaco.	
7.	Der Rhein ist 1320 km lang.	
8.	Wir sind alle_ Nachbarn gut bekannt.	
9.	Die neue Produktionsmethode ist d alt Methode weit überlegen.	
10.	Sie ist glücklich d positiv Antwort auf ihre Bewerbung.	
11.	Können Sie d sehbehindert Studentin behilflich sein?	
12.	Warum bist du ein erneut Umzug nicht bereit?	
13.	Wir sind frei all unangenehm Verpflichtungen.	
14.	Ich bin ein Wechsel meines Studienortes entschlossen.	
15.	Es war mein Freunde nicht möglich zu kommen.	
16.	Kakteen sind charakteristisch d Wüsten Mittelamerikas.	
17.	Ich bin noch müde d lang Wanderung.	
18.	Auch mein Kollege ist d Unterzeichnung von Verträgen berechtigt.	
19.	Unsauberes Wasser ist nicht Trinken (Verbalnomen!) geeignet.	
20.	Alkohol ist d Menschen schädlich.	
21.	Es ist egal, ob sie kommt oder nicht.	
22.	Ich bin gespannt d Ausgang der Wahl.	
23.	Sie ist selbst schuld d schlecht Ergebnis.	
24.	Heute bin ich kein Arbeit mehr fähig.	
25.	Die Sekretärin ist all Besucher sehr freundlich.	
26.	Er war m von Anfang an nicht sehr sympathisch.	
27.	Diese Nachricht ist gerade ein halb Stunde alt.	
28.	Ich bin Ihnen kein_ Erklärung schuldig!	
29.	Wir waren sehr enttäuscht d Konzert.	
30.	Ich bin d fremd Lebensweise noch nicht gewöhnt.	
	Sind Kartoffeln, Bier und Lederhosen typisch Deutschland?	
<i>32</i> .	In einem rechtwinkligen Dreieck ist die Summe der Flächeninhalte der Quadrate	
	über den Katheten gleich d Flächeninhalt des Quadrats über der Hypotenuse. (Satz des Pythagoras)	

#### 3.6 Ergänzungen in nominaler Form → Ergänzungssätze

#### Zur Einführung: Nominalstil

Das Hochwasser ist auf tagelangen  $Re-\leftrightarrow$ gen und eine plötzliche Schneeschmelze zurückzuführen.

Niemand hat einen so schnellen Anstieg  $\leftrightarrow$ des Wassers vorausgesehen.

nominale Ergänzungen

sermassen werden Dämme aus Sandsäcken errichtet.

nominale Angabe

#### vs. Verbalstil

- Das Hochwasser ist darauf zurückzuführen, dass es tagelang geregnet hat und dass der Schnee plötzlich geschmolzen ist.
- Niemand hat vorausgesehen, dass das Wasser so schnell ansteigen würde.

Ergänzungssätze

Zum Schutz der Häuser vor den Was- \leftrightarrow Um die Häuser vor den Wassermassen zu schützen, werden Dämme aus Sandsäcken errichtet.

Angabesatz

In der deutschen Sprache können Vorgänge und Sachverhalte nominal oder verbal ausgedrückt werden. Dies gilt sowohl für die Verwendung von Ergänzungen als auch für die Verwendung von Angaben. Die Standardsprache / Umgangssprache bevorzugt die verbale Ausdrucksweise, während in der Verwaltung, der Politik und den Wissenschaften häufig die nominale Ausdrucksweise bevorzugt wird.

Der manchmal schwer verständliche Nominalstil kann durch Verbalisierung, d. h. durch die Verwendung von Nebensätzen, in Verbalstil umgewandelt werden. Im Nebensatz lassen sich Bedeutungsbeziehungen und zeitliche Relationen genauer ausdrücken. Umgekehrt führt die *Nominalisierung* zu einer oft erwünschten Kürze der Texte. (Zur Nominalisierung s. Nr. 11)

### Verbalisierung

Die im Laufe des 18. Jahrhunderts gewonnenen Einsichten führten zur Anwendung naturwissenschaftlicher Kenntnisse bei der Konstruktion von Maschinen. Das bedeutete die Möglichkeit zunehmender Mechanisierung der Arbeit; Maschinen konnten nun schwere und monotone Arbeiten schneller und rationeller ausführen. Für den Aufbau der Fabriken war aber der Einsatz beträchtlichen Kapitals notwendig. Der weitere Verlauf der technischen Entwicklung ließ sich nicht voraussehen, und nach den Folgen der Industrialisierung für den Menschen und die Umwelt fragte damals noch niemand.

In Texten aus den Bereichen Wissenschaft, Verwaltung, Politik etc. kommen Ergänzungen vor, die wegen ihrer komplizierten nominalen Struktur schwer verständlich sind. Bei solchen Texten ist die Umwandlung dieser Ergänzungen in Ergänzungssätze vorteilhaft, weil dabei oft leichter verständliche Texte entstehen.

- (1) Die Einsichten führten zur Anwendung naturwissenschaftlicher Kenntnisse bei der Konstruktion von Maschinen.
  - → Die Einsichten führten dazu, dass naturwissenschaftliche Kenntnisse bei der Konstruktion von Maschinen angewandt wurden.
- (2) Das bedeutete die Möglichkeit zunehmender Mechanisierung der Arbeit.
  - → Das bedeutete, dass die Arbeit zunehmend mechanisiert werden konnte.
- (3) Für den Aufbau der Fabriken war der Einsatz beträchtlichen Kapitals notwendig.
  - → Für den Aufbau der Fabriken war es notwendig, beträchtliches Kapital einzusetzen.
- (4.1) Der weitere Verlauf der technischen Entwicklung ließ sich nicht voraussehen.
  - → Wie die technische Entwicklung weiter verlaufen würde, ließ sich nicht voraussehen.
- (4.2) Nach den Folgen der Industrialisierung für den Menschen und die Natur fragte damals noch niemand.
  - → Damals fragte noch niemand (danach), welche Folgen die Industrialisierung für den Menschen und die Umwelt haben würde.
- (1) Präpositional-Ergänzung  $\rightarrow$  (Präpositional-)Ergänzungssatz
- (2) Akkusativ-Ergänzung → (Akkusativ-)Ergänzungssatz
- (3) Nominativ-Ergänzung (Subjekt) → (Nominativ-)Ergänzungssatz (= Subjektsatz)
- (4) alle Ergänzungstypen → indirekte Fragesätze (falls es die Bedeutung zulässt.)

### 13. Verbalisierung von Ergänzungen

Bei der Verbalisierung kommt es darauf an, das passende Prädikatsverb bzw. -adjektiv zu finden und die richtige Form des Prädikats zu bilden.

Formen Sie folgende nominale Ergänzungen in Ergänzungssätze um!

1.	Nomen $\rightarrow Verb$ (Aktiv) Wir rechnen nicht mit seinem Kommen.		
	→ Wir rechnen nicht <i>damit, dass</i>		
	ren überzeugt.  → Darwin war (davon) überzeugt, dass		
2.	Nomen → Verb (Passiv) Wir treten für die Abschaffung der Todesstrafe ein.		
	→ Wir treten <i>dafür</i> ein, <i>dass</i>		
	→ Wir bestehen <i>darauf, dass</i>		

3.	<b>Nomen</b> → <i>Verb</i> ( <i>reflexiv</i> ) Wir hoffen auf die Besserung ihres Gesundheitszustandes.
	→ Wir hoffen (darauf), dass
	Man muss die weitere Ausbreitung von AIDS befürchten.
	ightarrow Man muss befürchten, dass
4.	Nomen → Adjektiv + "sein" Newton vertraute auf die Richtigkeit seiner Theorie.
	→ Newton vertraute <i>darauf, dass</i>
	→ Wir sind (davon) überzeugt, dass
5.	Teil des Nomens (Grundwort) $\rightarrow Verb$ Wir wenden uns gegen die Umweltzerstörung.
	→ Wir wenden uns <i>dagegen, dass</i>
	→ Die UNICEF fordert, dass
6.	Partizipialattribut $\rightarrow Verb$ Die zunehmende Kriminalität ist beunruhigend.
	→ Es ist beunruhigend, dass
	Habt ihr euch an das sich ständig ändernde Wetter in Deutschland gewöhnt?
	→ Habt ihr euch <i>daran</i> gewöhnt, <i>dass</i> ?
7.	Adjektivattribut $\rightarrow$ <i>Adjektiv</i> + "sein" Deutsche Touristen wundern sich oft über die relativ hohen Preise in französischen Restaurants.
	Sie wundern sich oft (darüber), dass
	Wir waren erstaunt <b>über die außerordentlich geringe Wahlbeteiligung der</b> Bürger.
	→ Wir waren erstaunt (darüber), dass
14	l. Verbalisieren Sie die Nominalgruppe! (Bilden Sie hier immer das Präteritum!)
2.	die pünktliche Abfahrt des Zuges $\rightarrow$ Der Zug fuhr pünktlich ab. (Aktiv) die schnelle Lösung des Problems $\rightarrow$ Das Problem wurde schnell gelöst. (Passiv) die allmähliche Wetterbesserung $\rightarrow$ Das Wetter besserte sich allmählich. (Reflexiv)
4.	die langsame Steigerung des Tempos $\rightarrow$
5.	der unerwartete Tod des Präsidenten $\rightarrow$
6.	das Ende des Semesters am 15. Juli $\rightarrow$

7. das plötzliche Versagen des Bremssystems 8. die einstimmige Ablehnung des Vorschlags 9. die starke Überarbeitung des Textes  $\rightarrow$ 10. die deutliche Verlangsamung des Wirtschaftswachstums 11. der tagelange Regen  $\rightarrow$ 12. die vorschriftsmäßige Durchführung der Prüfung 13. die Rückkehr ihres Freundes aus Wien 14. die Ermordung des Politikers durch das Militär 15. die überraschende Änderung ihrer Einkommensverhältnisse 16. der erneute Anstieg der Ozonwerte 17. die Berichtigung der Fehler  $\rightarrow$ 18. die schnelle Ausbreitung der unheilbaren Krankheit 19. die Verbreiterung der Straße um 2 m  $\rightarrow$ 20. der pünktliche Beginn der Regenzeit → 21. die erfolgreiche Operation des Verletzten 22. die Erfindung des Dieselmotors im Jahre 1892 23. das vermehrte Auftreten von Seuchen 24. die strenge Qualitätskontrolle → 25. die Verlängerung der Ferien um eine Woche 26. die Verdoppelung der Einwohnerzahl innerhalb eines Jahrzehnts 27. die weitere Zunahme der Zahl der Verkehrsunfälle 28. die kostenpflichtige Entsorgung des Sondermülls

#### 3.6.1 Präpositional-Ergänzungen → Ergänzungssätze

- (1) Die Leute ärgern sich über das Ansteigen der Preise.
  - → <u>Die Leute</u> ärgern sich darüber, dass <u>die Preise</u> ansteigen.
- (2) Die ganze Familie freut sich auf die Reise im Sommer.
  - $\rightarrow$  a) <u>Die ganze Familie</u> freut sich *darauf*, *dass <u>sie</u> im Sommer verreist*. (ident. Subj.:  $\rightarrow$  b)
  - $\rightarrow$  b) Die ganze Familie freut sich darauf, im Sommer zu verreisen.
- (3) Die Diskussion wird hoffentlich zur Lösung des Problems beitragen.
  - $\rightarrow$  a) Die Diskussion wird hoffentlich dazu beitragen, dass das Problem gelöst wird. ..., dass <u>man</u> das Problem löst. (Subj.<sub>NS</sub>=man:  $\rightarrow$  b)
  - $\rightarrow$  b) Die Diskussion wird hoffentlich dazu beitragen, das Problem zu lösen.
- (4) Ich möchte dich um deine Unterstützung bitten.
  - $\rightarrow$  a) Ich möchte <u>dich</u> (darum) bitten, dass <u>du</u> mich unterstützt.(Erg.<sub>HS</sub> = Subj.<sub>NS</sub>:  $\rightarrow$  b)
  - $\rightarrow$  b) Ich möchte dich (darum) bitten, mich zu unterstützen.
  - Ergänzungssätze sind dass-Sätze bzw. Infinitivsätze. (Oder sie sind indirekte Fragesätze, s. Nr. 3.6.4)
  - Statt dass-Sätzen benutzt man lieber Infinitivsätze, wenn das Subjekt des Nebensatzes mit dem Subjekt des Hauptsatzes identisch ist (2), oft auch dann, wenn das Subjekt des Nebensatzes man ist (3) oder wenn das Subjekt des Nebensatzes mit einer anderen Ergänzung des Hauptsatzes identisch ist (4).
  - Bei der Umwandlung wird die Präposition zu einem Pronominaladverb (Korrelat) im Hauptsatz.
     Das Korrelat steht bei komplexen Prädikaten meistens vor dem zweiten Prädikatsteil (3), (4). Bei vielen Verben kann das Korrelat weggelassen werden.

#### 15. Formen Sie um!

- 1. Es kommt jetzt auf schnelle Hilfe für die Katastrophenopfer an.
- 2. Die Diskussion trug nicht zur Klärung des Problems bei.
- 3. Die Stadtverwaltung muss sich auf die Abnahme der Einwohnerzahl einstellen.
- 4. Ich habe mich überraschend schnell an die Nachtarbeit gewöhnt.
- 5. Die Journalisten gehen von einer Erhöhung der Mehrwertsteuer um 1 Prozentpunkt aus.

 $\rightarrow$ 

6. Ich bin am Wechsel meines Studienortes sehr interessiert.  $\rightarrow$ 7. Viele Studierende sind über den häufigen Ausfall von Vorlesungen verärgert. 8. Der Rektor rechnet fest mit seiner Wiederwahl. 9. Er ist natürlich froh über die günstige Beurteilung seines Referats. 10. Die Eltern müssen auf den regelmäßigen Schulbesuch ihrer Kinder achten. 11. Die Techniker sind mit den Vorbereitungen für das nächste Experiment beschäftigt. 12. Das Beschäftigungsprogramm soll zum Rückgang der Arbeitslosenzahlen führen. 13. Einige Abgeordnete treten für die Einführung einer Sonderabgabe ein. 14. Sie können sich auf die Einhaltung des Termins durch unsere Mitarbeiter verlassen. 15. Die Kommission zweifelte an der Echtheit der vorgelegten Dokumente. 16. Die Richter ließen sich von der Unschuld der Angeklagten überzeugen. 17. Sie können mich nicht zur Unterzeichnung dieses Vertrags überreden! 18. Nach Meinung der Experten ist von einer Wertsteigerung des Euro auszugehen. 19. Warum sollten wir auf die Erstattung unserer Kosten verzichten? 20. Sie war über die Höhe der Bearbeitungsgebühr sehr erstaunt. 21. Viele politische Beobachter wunderten sich über das Zustandekommen dieser Koalition.

úa.

#### 3.6.2 Akkusativ-Ergänzungen → Ergänzungssätze

- (1) Man kritisierte die Teilnahme des Politikers an der Demonstration.
  - → <u>Man</u> kritisierte, dass <u>der Politiker</u> an der Demonstration teilnahm.
- (2) Wir versprechen die pünktliche Bezahlung der Miete.
  - $\rightarrow$  a) <u>Wir</u> versprechen, dass die Miete pünktlich bezahlt wird. ...dass <u>wir</u> die Miete pünktlich bezahlen. (ident. Subjekt:  $\rightarrow$  b)
  - $\rightarrow$  b) Wir versprechen, die Miete pünktlich zu bezahlen.
- (3) Sie fordern die Verkürzung der Arbeitszeit.
  - $\rightarrow$  a) Sie fordern, dass die Arbeitszeit verkürzt wird.

... dass <u>man</u> die Arbeitszeit verkürzt. (Subj.<sub>NS</sub> = man:  $\rightarrow$  b)

- → b) Sie fordern, die Arbeitszeit zu verkürzen.
- (4) Die Eltern erlauben ihrer Tochter den Besuch der Disco.
  - $\rightarrow$  a) Die Eltern erlauben <u>ihrer Tochter</u>, dass <u>sie</u> die Disco besucht. (Erg.<sub>HS</sub> = Subj.<sub>NS</sub>:  $\rightarrow$  b)
  - → b) Die Eltern erlauben ihrer Tochter, die Disco zu besuchen.
- (5) Wir versprechen (es), die Miete pünktlich zu bezahlen. Die Eltern erlauben (es) ihrer Tochter, die Disco zu besuchen.
  - Ergänzungssätze sind *dass-*Sätze bzw. Infinitivsätze. (Oder sie sind indirekte Fragesätze, s. Nr. 3.6.4).
  - Statt dass-Sätzen benutzt man lieber Infinitivsätze, wenn das Subjekt des Nebensatzes mit dem Subjekt des Hauptsatzes identisch ist (2), oft auch dann, wenn das Subjekt des Nebensatzes man ist (3) oder wenn das Subjekt des Nebensatzes mit einer anderen Ergänzung des Hauptsatzes identisch ist, besonders bei Verben mit Partnerbezug (4).
  - Bei einigen Verben kann ein *es* als Korrelat auf den (Akkusativ-)Ergänzungssatz hinweisen (5).

### 16. Formen Sie die Akkusativ-Ergänzungen in Nebensätze um!

- 1. Die Bank empfiehlt ihren Kunden den Kauf von Aktien.
- 2. Das Chemiewerk bestreitet die Verschmutzung des Wassers.
- 3. Man muss eine weitere Verschlechterung ihres Gesundheitszustands befürchten.
- 4. Die Opposition hat den Abbruch der diplomatischen Beziehungen gefordert.
- 5. Das Rauschmittelgesetz verbietet den Handel mit Drogen.
- 6. Schüler werfen den Lehrern oft Ungerechtigkeit vor.
- 7. Ein Untersuchungsausschuss stellte Verstöße gegen das Parteispendengesetz fest.

#### 3.6.3 Subjekte → Subjektsätze

- (1) Seine Unfreundlichkeit ärgerte mich sehr.
  - → Dass er unfreundlich war, ärgerte mich sehr.
- (2) Die Benutzung eines Wörterbuchs ist nicht erlaubt.
  - → (Dass <u>man</u> ein Wörterbuch benutzt, ist nicht erlaubt.) (Subj. = man)
  - → Ein Wörterbuch zu benutzen ist nicht erlaubt.
- (3) Die Diskussion mit euch hat uns Freude gemacht.
  - $\rightarrow$  (Dass <u>wir</u> mit euch diskutiert liaben, hat <u>uns</u> Freude gemacht.) (Subj.<sub>NS</sub> = Erg.<sub>HS</sub>)
  - → Mit euch zu diskutieren hat uns Freude gemacht.
- (4) Die Reisen des Präsidenten nach Moskau und Beijing waren eine große Überraschung.
  - → Dass der Präsident nach Moskau und nach Beijing reiste, war eine große Überraschung.
- (5) <u>Es</u> ärgerte mich sehr, dass er unfreundlich war. Mich ärgerte (<u>es</u>) sehr, dass er unfreundlich war.
  - Subjektsätze sind *dass*-Sätze bzw. Infinitivsätze. (Oder sie sind indirekte Fragesätze, s. Nr. 3.6.4).
  - Statt dass-Sätzen benutzt man lieber Infinitivsätze, wenn das Subjekt des Nebensatzes man ist (2) oder wenn das Subjekt des Nebensatzes mit einer Ergänzung im Hauptsatz identisch ist (3).
  - Der Subjektsatz gilt immer als Singular (4).
  - Meistens ist der Subjektsatz nachgestellt. Im vorangehenden Hauptsatz wird sehr oft das Korrelat es benutzt. Meistens steht es auf Position I (5). (s. Nr. 17.4)

#### 17. Formen Sie um!

1. Die Entwicklung eines neuen Automodells dauert etwa fünf Jahre.

 $\rightarrow$ 

2. Die Zusammenarbeit mit den ausländischen Kollegen machte uns viel Spaß.

 $\rightarrow$ 

3. Ist das Interesse so vieler Leute an diesem Film nicht erstaunlich?

4. Die Erweiterung der Seminarbibliothek war nötig geworden.

 $\rightarrow$ 

5. Die Katalogisierung der Neuerwerbungen gehört zu den Aufgaben der Bibliothekarin.

6. Nicht an allen deutschen Universitäten ist das Studium afrikanischer Sprachen möglich.

7. Die Anschaffung eines Computers ist sehr empfehlenswert.

 $\rightarrow$ 

8. Der Abbau der Arbeitslosigkeit und die Bekämpfung der Inflation sind entscheidend für den wirtschaftlichen Aufschwung. →

### 3.6.4 Ergänzungen → indirekte Fragesätze

- (1) Ich bin sehr gespannt auf das Ende des Films.
  - $\rightarrow$  Ich bin sehr gespannt (darauf), wie der Film endet.

Er hat sich nach Arbeitsmöglichkeiten in Berlin erkundigt.

→ Er hat sich (danach) erkundigt, welche Arbeitsmöglichkeiten es in Berlin gibt.

Man fragte uns nach unseren Herkunftsländern.

- → Man fragte uns, aus welchen Ländern wir kommen.
- (2) Er hat nach der Notwendigkeit einer Arbeitserlaubnis gefragt.
  - → Er hat (danach) gefragt, ob eine Arbeitserlaubnis notwendig ist.

Seine Teilnahme an der Konferenz ist noch fraglich.

- $\rightarrow$  **Ob** er an der Konferenz teilnimmt, ist noch fraglich.
- $\rightarrow$  Es ist noch fraglich, ob er an der Konferenz teilnimmt.
- Wenn der Inhalt der Ergänzung ungewiss oder fraglich ist, hat der Ergänzungssatz die Form eines indirekten Fragesatzes.
- Bei w-Fragen beginnt der indirekte Fragesatz mit einem *Fragewort (w-Wort).* (1) Wenn in der Frage eine Präposition vorkommt, steht sie vor dem Fragewort.
- Bei ja/nein-Fragen beginnt der Nebensatz mit ob. (2)
- Die Korrelate fallen häufig weg.

### 18. Bilden Sie indirekte Fragesätze!

1. Können Sie mich über Flugmöglichkeiten nach Lima informieren?

 $\rightarrow$ 

2. Wir fragen uns nach dem Sinn des Lebens.

 $\rightarrow$ 

3. Die Höhe des Stipendiums hängt nicht von dem gewählten Studienfach ab.

 $\rightarrow$ 

4. Der Ausgang der Wahlen ist völlig ungewiss.

\_

5. Techniker denken über eine Optimierung des Fertigungsprozesses nach.

 $\rightarrow$ 

6. Sie stritten sich über die Gefährlichkeit von Drogen.

 $\rightarrow$ 

- 7. Du solltest dich umgehend nach dem nächsten Prüfungstermin erkundigen!
- 8. Der Anrufer konnte nicht ermittelt werden.

 $\rightarrow$ 

9. Ich möchte das Ergebnis der Testreihe erfahren.

 $\rightarrow$ 

10. Der Arzt fragte den Patienten nach Körpergröße und -gewicht.

 $\rightarrow$ 

## 19. Formen Sie um! Bilden Sie Ergänzungssätze!

1. Unsere Aufgabe besteht in der Umformung von Ergänzungen in Ergänzungssätze.

 $\rightarrow$ 

2. Über die Zulassungsbedingungen der einzelnen Universitäten kann man sich im Internet informieren.

 $\rightarrow$ 

3. Beim Abschlusstest ist die Benutzung von Formelsammlungen nicht erlaubt.

 $\rightarrow$ 

4. Kann ich mich auf die Vollständigkeit Ihrer Internet-Recherchen verlassen?

 $\rightarrow$ 

5. Die Institutsleiterin ist über die schnelle Reaktion der Verwaltung auf ihren Antrag sehr erstaunt.

 $\rightarrow$ 

6. Ich will mich auf die Übersetzung eines kurzen Abschnitts beschränken.

 $\rightarrow$ 

7. Wir werden uns über die nächtlichen Störungen durch unsere Nachbarn beschweren.

 $\rightarrow$ 

8. Man konnte mich noch nicht zur Abschaffung meines Autos überreden.

 $\rightarrow$ 

9. Fast alle Unfälle im Straßenverkehr lassen sich auf falsches Verhalten von Verkehrsteilnehmern zurückführen.

 $\rightarrow$ 

10. Die Grünen treten für eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h innerorts ein.

 $\rightarrow$ 

11. Seinen jetzigen Aufenthaltsort hält er geheim.

12. Wissenschaftler rechnen mit einer Erhöhung der Jahresdurchschnittstemperatur.

—; > = = =

- 13. Haben Sie schon von der Entdeckung eines neuen subatomaren Teilchens gehört?  $\rightarrow$
- 14. Viele Kongressbesucher waren mit der Verschiebung der Podiumsdiskussion nicht einverstanden.

\_\_\_

15. Die Teilnahme der pakistanischen Delegation an der Konferenz ist ungewiss.

 $\rightarrow$ 

16. Die Ursachen des Waldsterbens sind von verschiedenen Expertengruppen erforscht worden.

17. Die Opposition verlangt den sofortigen Rücktritt des Innenministers.
 →
 18. Die Angeklagte muss mit einer Verurteilung zu einer langjährigen Haftstrafe rechnen.

19. Die Gewerkschaft fordert die Einführung der 35-Stunden-Woche.

 $\rightarrow$ 

20. Der Kunde bestand auf der Rücknahme des fehlerhaften Gerätes durch die Herstellerfirma.

-->

21. Der Rückgang der Zahl der Bauanträge war auf den Zinsanstieg zurückzuführen.

 $\rightarrow$ 

22. Die zunehmende Arbeitslosigkeit hängt mit dem Einsatz neuer Technologien zusammen.

 $\rightarrow$ 

23. Man muss nach den Kosten dieses Projekts fragen.

--

24. Die Rezession ist an der nachlassenden Investitionstätigkeit und der gleichzeitig zunehmenden Zahl von Konkursen zu erkennen.

 $\rightarrow$ 

25. Bei der Planung hatte man eine Verdopplung der Studierendenzahlen in diesem Studienfach innerhalb von drei Jahren nicht vorhersehen können.

\_\_\_\_

# 20. Nominalisieren Sie die Ergänzungssätze! (Zur Nominalisierung s. Nr. 11)

1. Unsere Reisepläne hängen davon ab, wie sich das Wetter entwickelt.

 $\rightarrow$ 

2. Sie freuen sich darauf, morgen ihre Eltern zu besuchen.

 $\rightarrow$ 

3. Wir müssen gemeinsam darüber nachdenken, wie das Problem am sinnvollsten zu lösen ist.

 $\longrightarrow$ 

4. Die Firma plant, 200 neue Mitarbeiter einzustellen.

 $\rightarrow$ 

5. Ich bin froh darüber, dass mein Referat so gut beurteilt worden ist.

 $\rightarrow$ 

6. Wir müssen uns noch danach erkundigen, wann die Bibliothek geöffnet ist.

-->

7.	Bist du damit zufrieden, wie der Sprachkurs bisher verlaufen ist?
8.	→ Ich habe noch nicht herausgefunden, wo und wann die Antrittsvorlesung von Frau Professor Klippert stattfindet. →
9.	Die Techniker haben bereits damit begonnen, die Anlage zu überprüfen.
10.	→ Es kommt darauf an, dass sich der Druck möglichst gleichmäßig verteilt.
11.	Die UNICEF verlangt, dass Kinderarbeit generell verboten wird.
12.	→ Viele Politiker fordern, Möglichkeiten zur Kontrolle des Internets zu schaffen.
13.	→ Der Innenminister tritt dafür ein, dass die Zahl der Wahlkreise weiter verringert wird.
14.	→ Die Kommission hat es abgelehnt, den Wahltermin zu verschieben.
15.	→ Die Fahrgäste ärgern sich darüber, dass die Fahrpreise erhöht worden sind.
16.	→ Die Presse berichtete ausführlich darüber, welche Vor- und Nachteile der weitere Ausbau der Umgehungsstraße mit sich bringen wird. →
l <i>7.</i>	Bei einem Abbruch der Friedensgespräche befürchten viele, dass sich das politische Klima deutlich verschlechtern wird. $\rightarrow$
18.	Dass die Gewerkschaften auf einen Teil ihrer Forderungen verzichtet haben, hat den Kompromiss erst ermöglicht. $\rightarrow$
19.	Der Kanzler bat die Abgeordneten, dem Gesetz in seiner überarbeiteten Form zuzustimmen. $\rightarrow$
20.	Die drastische Gebühren-Erhöhung für Lkw-Transporte in der Schweiz hat dazu geführt, dass sich der Güterverkehr zunehmend von der Straße auf die Schiene verlagert. $\rightarrow$

# 4 Angaben

#### 4.1 Angaben in nominaler Form

Vor Antritt einer Ferienreise ins Ausland muss man viele Dinge bedenken. Zur allgemeinen Information genügt es, sich von der Touristik-Zentrale des betreffenden Landes Reiseprospekte kommen zu lassen. Größere Reisen sollte man aber nicht ohne sorgfältige Vorbereitung antreten. Die meisten Leute kaufen sich einen Reiseführer oder leihen sich Reiseliteratur wegen der geringeren Kosten in der Stadtbibliothek aus.

Dann stellt sich die Frage nach dem Verkehrsmittel. Aus Gründen der Bequemlichkeit reisen besonders Familien gern mit dem Auto, aber bei großen Entfernungen ist eine Flugreise doch angenehmer. Vor dem Kauf des Flugtickets lohnt es sich, die Preise der verschiedenen Reiseveranstalter zu vergleichen. Das ist noch wichtiger bei Buchung einer Pauschalreise. Trotz des Fluges mit derselben Fluggesellschaft und trotz Unterbringung im selben Hotel können die Preise für die Urlauber nämlich sehr unterschiedlich sein. Deshalb sollte man sich wirklich erst nach einem gründlichen Studium vieler Angebote für einen bestimmten Veranstalter entscheiden.

Durch Nutzung des Internets kann man sich heute am umfassendsten über die verschiedenen Angebote informieren.

# 21. Können Sie die nominalen Angaben dieses Textes in Nebensätze umwandeln? Versuchen Sie es!

#### 4.2 Nominale Angaben / Angabesätze

Angaben in nominaler Form können in Angabesätze umgewandelt werden und umgekehrt (Nominalisierung s. Nr. 11). Dabei entsprechen bestimmte **Präpositionen** in der nominalen Angabe bestimmten **Subjunktionen** im Nebensatz.



kausal	wegen aufgrund infolge aus	{ weil da (zumal)
final		{ damit { um zu + <i>Inf.</i>
konzessiv	trotz ) ungeachtet }	{obgleich obwohl obschon
konditional	bei } (im Falle) }	$\left\{ egin{aligned} \text{wenn} \\ \text{falls} \\ \emptyset \end{array} \right.$
proportional	entsprechend } je nach }	je (desto / umso)
modal	durch	∫indem {dadurch, dass
konsekutiv	(zu)	sodass
adversativ	(im Vergleich zu) } (im Gegensatz zu) }	während
	<b>negativ:</b> anstelle } (an)statt }	{ anstatt dass { anstatt zu + <i>Inf</i> .
komitativ	unter } mit {	wobei
	negativ: ohne	{ohne dass {ohne zu +Inf.
referenziell nach	entsprechend laut gemäß } zufolge (Meinung, Ansicht etc.)	wie + Verb des Mitteilens
1,0001	( , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

4.3 N	Nominale Temporal-Angaben	$\leftrightarrow$	Temporalsätze
(1)	<b>Bei</b> / ( <b>Zu</b> ) Ferienbeginn gibt es auf den Straßen Staus.	$\leftrightarrow$	Wenn die Ferien beginnen, gibt es auf den Straßen (immer) Staus. (Gegenwart bzw. Zukunft)
(2.1)	<i>Bei Ferienbeginn</i> brach sich Otto ein Bein.	$\leftrightarrow$	Als die Ferien begannen, brach sich Otto ein Bein. (Vergangenheit: einmaliger Vorgang)
(2.2)	Bei Ferienbeginn wurde unsere Schule immer in eine Jugendherberge umgewan- delt.	$\leftrightarrow$	Wenn die Ferien begannen, wurde unsere Schule immer in eine Jugendherberge umgewandelt. (Vergangenheit: wiederholter Vorgang)
(3)	<i>Vor dem Essen</i> wäscht man sich die Hände.	$\longleftrightarrow$	<i>Bevor man isst,</i> wäscht man sich die Hände.
(4.1)	<i>Während des Essens</i> redeten wir über das Wetter.	$\leftrightarrow$	<i>Während wir aßen,</i> redeten wir über das Wetter.
(4.2)	<i>Während des Fluglotsenstreiks</i> ruhte der gesamte Zivilluftverkehr.	$\leftrightarrow$	Solange die Fluglotsen streikten, ruhte der gesamte Zivilluftverkehr.
(5)	<i>Nach dem Frühstück</i> rasiert sich Otto.	$\leftrightarrow$	<i>Nachdem</i> Otto <u>gefrühstückt hat,</u> rasiert er sich. (HS: Gegenwart → NS: <u>Perfekt</u> )
	<i>Nach dem Frühstück</i> gingen wir schwimmen.	$\leftrightarrow$	<i>Nachdem</i> wir gefrühstückt hatten, gingen wir schwimmen. (HS: Vergangenheit → NS: <u>Plusquamperfekt</u> )
(6.1)	<i>Mit Sonnenaufgang</i> ruft der Muezzin zum Gebet.	$\leftrightarrow$	<i>Sobald die Sonne aufgeht,</i> ruft der Muezzin zum Gebet.
(6.2)	<i>Sofort nach Erhalt des Briefes</i> habe ich Anna angerufen.	$\leftrightarrow$	S <i>obald ich den Brief erhalten hatte,</i> habe ich Anna angerufen.
(7)	<i>Bis zur vollständigen Bezahlung</i> bleibt die Ware Eigentum des Verkäufers.	$\leftrightarrow$	Bis die Ware vollständig bezahlt ist, ( bezahlt worden ist,) bleibt sie Eigentum des Verkäufers.
(8)	Seit der Trennung von Otto lebt Anna in Italien.	$\leftrightarrow$	Seit(dem) Anna sich von Otto getrennt hat, (Seit(dem) Anna von Otto getrennt ist,)

lebt sie in Italien.

# 22. Formen Sie die nominalen Temporal-Angaben in Nebensätze um!

- 1. Der Minister will bei der Werksbesichtigung mit den Arbeitern diskutieren.
  - → Wenn der Minister das Werk besichtigt, will er mit den Arbeitern diskutieren.
- 2. Beim Verlassen des Labors ist die Überwachungsanlage zu aktivieren.

—<u>;</u>

3. Zu Beginn des Semesters finden Informationsveranstaltungen statt.

 $\rightarrow$ 

4. Beim Herunterfahren des Computers erschienen immer Fehlermeldungen auf dem Bildschirm.

 $\rightarrow$ 

5. Ich hatte den Benutzerausweis beim Verlassen der Bibliothek noch bei mir.

 $\rightarrow$ 

6. Es ist wichtig, dass man sich vor einem Wechsel des Studienortes über die Anerkennung von Leistungsnachweisen informiert.

 $\rightarrow$ 

7. Vor der Inbetriebnahme des Geräts sollte man die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

 $\rightarrow$ 

8. Während der Entschärfung der Bombe war das Gebiet weiträumig abgesperrt.

 $\rightarrow$ 

9. Das Sprachlabor kann nur während der Öffnungszeiten des Sekretariats benutzt werden.

 $\rightarrow$ 

10. Peter will nach Abschluss seines Studiums in den diplomatischen Dienst eintreten.

 $\rightarrow$ 

11. Nach der vorzeitigen Entlassung aus dem Gefängnis beging Max sofort wieder neue Straftaten.

 $\rightarrow$ 

12. Mit Ende der Sommerzeit werden die Uhren um eine Stunde zurückgestellt.

 $\rightarrow$ 

13. Sofort nach Bekanntwerden des Abstimmungsergebnisses fielen die Aktienkurse.

 $\rightarrow$ 

14. Bis zum Beginn der Direktübertragung sind es keine zwei Minuten mehr.

 $\rightarrow$ 

- 15. Bis zur Durchführung dieses Experiments waren umfangreiche Vorarbeiten nötig. →
- 16. Seit Ausbruch der Unruhen sind immer wieder Geschäfte geplündert worden.

# 23. Formen Sie die nominalen Temporal-Angaben in Nebensätze um!

1. Während der Abwesenheit der Sekretärin hat niemand das Büro betreten.

\_

2. Vor Einnahme des Medikaments muss die Flasche geschüttelt werden.

---

3. Nach dem starken Regen in der vergangenen Nacht steigen die Flüsse weiter an.

 $\rightarrow$ 

4. Bei jedem Halt fragte die alte Dame den Busfahrer, ob sie jetzt aussteigen müsse.

 $\rightarrow$ 

5. Erst lange nach dem Blitz hörten wir den Donner in der Ferne.

6. Seit der Wiedereröffnung der Diskothek wird dort mit Drogen gehandelt.

 $\rightarrow$ 

7. Gestern Abend habe ich mit Otto telefoniert; zur selben Zeit hat Olaf mehrmals versucht, mich anzurufen.

 $\rightarrow$ 

8. Bis zur sicheren Beherrschung einer Fremdsprache braucht man viele Jahre.

 $\rightarrow$ 

9. Denken Sie bitte vor der Beantwortung der Prüfungsfragen gründlich nach!

\_\_\_\_

10. Bei Arbeiten am Aufzug gab es einen Kurzschluss.

 $\rightarrow$ 

11. Seit der Erweiterung der Verkaufsfläche steigt der Umsatz des Kaufhauses.

 $\rightarrow$ 

12. Die Preise gelten unverändert bis zum Erscheinen einer neuen Preisliste.

 $\rightarrow$ 

13. Kontrollieren Sie die Ware bei Eingang auf Transportschäden!

 $\rightarrow$ 

14. Bitte überweisen Sie kein Geld vor Erhalt der Rechnung!

 $\rightarrow$ 

15. Erst nach Begleichung der Rechnung geht die Ware in das Eigentum des Käufers über.

 $\rightarrow$ 

16. Schon bald nach seiner Wahl zum Regierungschef vergaß er alle seine Wahlversprechen.

 $\rightarrow$ 

17. Bei der Eröffnung des neuen Großflughafens kam es zu Zusammenstößen zwischen Demonstranten und der Polizei.

* 2 <b>4</b> .	Formen	Sie die	e nominalen	i Temporal	-Angaben	in Nel	bensätze i	ım!
----------------	--------	---------	-------------	------------	----------	--------	------------	-----

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

- 1. Unmittelbar nach der Installation der Anlage beginnt die einjährige Garantiezeit.
- 2. Noch vor Ablauf der Garantiezeit kann auf Wunsch ein Wartungsvertrag abgeschlossen werden.
- →
  3. Während der Laufzeit des Vertrags besteht ein Anspruch auf schnellstmögliche Reparaturleistungen.
- 4. Vor Inanspruchnahme des Reparaturdienstes sind alle Einzelfunktionen der Anlage zu überprüfen.
- 5. Bis zum Eintreffen eines Monteurs kann die Anlage ggf. (gegebenenfalls) mit dem "Notprogramm" betrieben werden.
- 6. Sofort nach Abschluss der Reparaturarbeiten ist ein Test aller Funktionen durchzuführen.
- 7. Während der Testdurchführung ist ein Protokoll anzufertigen.
  →
- 8. Bei der Protokollierung des Probelaufs sind alle Messwerte in ein Formblatt einzutragen.
- 9. Vor der Unterzeichnung des Protokolls durch den Betreiber und den Monteur muss die Vollständigkeit aller Eintragungen sichergestellt sein.
- 10. Nach erneuter Inbetriebnahme sollte in den ersten drei Betriebsstunden die Leistung der Anlage auf max. 60 % reduziert werden.
- 11. Seit Einführung dieser Regelung sind im Dauerbetrieb deutlich weniger Störfälle aufgetreten als vorher. (aus einer technischen Betriebsanleitung)

# **25.** Formen Sie die Temporalsätze in nominale Temporal-Angaben um! (Zur Nominalisierung s. Nr. 11)

- 1. In Japan zieht man die Schuhe aus, bevor man ein Haus betritt.
  - → In Japan zieht man vor dem Betreten eines Hauses die Schuhe aus.
- 2. Leider können wir nicht warten, bis deine Tante aus Marokko ankommt.

 $\rightarrow$ 

3. Wenn Sie das Ausstellungsgelände verlassen, verliert die Eintrittskarte ihre Gültigkeit.

 $\rightarrow$ 

4. Wenn er geboren wurde, bekam ein Römer drei Namen, z. B. Gajus Julius Caesar.

--->

5. Sie konnte ihr Fachstudium erst aufnehmen, nachdem sie die Sprachprüfung bestanden hatte.

 $\rightarrow$ 

6. Solange sie in Köln studierte, haben wir uns fast täglich gesehen.

 $\rightarrow$ 

7. Wenn die Regenzeit beginnt, verwandelt sich die Steppe in ein Blütenmeer.

 $\rightarrow$ 

8. Seitdem eine Flutlichtanlage installiert worden ist, kann auch abends Tennis gespielt werden.

 $\rightarrow$ 

9. Große Säugetiere konnten sich erst dann entwickeln, als die Dinosaurier ausgestorben waren.

 $\rightarrow$ 

10. Bevor die Geschwindigkeitsbeschränkung auf 70 km/h eingeführt wurde, sind auf dieser Straße mehrere schwere Unfälle passiert.

 $\rightarrow$ 

11. Als wir vor fünf Jahren den Mietvertrag abgeschlossen haben, war die Miete viel niedriger als heute.

 $\rightarrow$ 

12. Während der Regierungschef krank war, führte der Außenminister die Amtsgeschäfte.

 $\rightarrow$ 

13. Sobald Ihre Unterlagen eingegangen sind, werden wir Ihren Antrag prüfen.

<del>---;</del>

14. Bis die Versicherung den Schaden endgültig reguliert hatte, waren mehrere Monate vergangen.

\_\_\_

# Weitere sprachliche Mittel zum Ausdruck temporaler Beziehungen

# (1) Temporale "Adverbien"

anschließend Die Sportwettkämpfe waren um fünf zu Ende; anschließend fand die Sieger-

ehrung statt.

Peter liegt schon seit sechs Wochen im Krankenhaus; wir hoffen, dass er bald bald

entlassen wird.

bis dahin Wir warten ungeduldig auf die Ferien; leider sind es *bis dahin* noch 3 Wochen.

Ich lag in tiefem Schlaf; da klingelte der Wecker. da

dabei Sollen wir einen gemeinsamen Spaziergang machen? Dabei könnten wir uns

ungestört unterhalten.

Vor 200 Jahren dauerte eine Reise nach Rom noch mehrere Wochen; damals damals

gab es weder Züge noch Autos.

danach Gestern habe ich drei Stunden Tennis gespielt; danach war ich sehr erschöpft.

dann Zuerst muss man Eintritt bezahlen; dann kann man das Schloss besichtigen.

davor Jan studiert seit drei Semestern in Berlin; davor hat er in Tübingen studiert.

endlich Endlich seid ihr da! Wir haben schon seit drei Stunden auf euch gewartet.

früher Alte Leute sagen gern: "Früher war die Jugend höflicher als heute. Früher

war alles besser ..."

*Heute* besitzen viele Leute ein Auto. heute

Vor hundert Jahren war das Telefonieren noch ein Abenteuer, aber heutzuheutzutage

tage ist der Gebrauch des Telefons etwas Selbstverständliches.

Die Naturgesetze gelten immer und überall. immer

Peter war lange arbeitslos, aber *inzwischen* hat er eine neue Arbeit gefunden. inzwischen

jetzt/nun Es hat reichlich geschneit; jetzt/nun können wir Ski laufen.

manchmal Manchmal essen wir im Restaurant,

aber *meistens* kochen wir selbst. meistens

In China serviert man alle Speisen gleichzeitig, in Europa nacheinander. nacheinander

nachträglich Ich hatte nicht an Annas Geburtstag gedacht; ich habe ihr aber nachträglich

Blumen geschickt.

In Kuwait schneit es *nie*. nie

oft/öfter(s) Wir sehen nur selten fern, aber wir gehen *oft/öfters* ins Kino.

schließlich Maria hat ihr Diplom gemacht, dann hat sie promoviert. Schließlich hat sie

sich noch habilitiert.

seitdem/seither Ich bin mit achtzehn Jahren nach Deutschland gekommen; seitdem/seither

sind acht Jahre vergangen.

selten Es regnet sehr *selten* in der Wüste.

Eva ist (so)eben/gerade weggegangen; sie will zum Bus. Vielleicht erreichst (so)eben/gerade

du sie noch an der Haltestelle!

sofort/gleich Sie brauchte nicht lange zu warten; ihr Bus kam *sofort/gleich*.

Das hättest du mir vorher sagen sollen, dass du nicht kommen konntest! vorher

Otto hat *vorhin* angerufen; du möchtest bitte zurückrufen. vorhin

unterdessen / währenddessen	Ich bereite das Essen vor; ihr könnt <i>unterdessen / währenddessen</i> den Tisch decken.
zuerst	Zuerst das Wasser zum Kochen bringen und dann die Nudeln hineingeben.
zugleich / gleichzeitig	Ich kann nicht Auto fahren und zugleich/gleichzeitig telefonieren.
zuletzt	Sigmund Freud emigrierte 1938 nach England und lebte zuletzt in London.
zunächst	Ich wollte nicht von Anfang an Medizin studieren; zunächst hatte ich an Biologie gedacht.
zuvor	Nie zuvor hat es einen so trocknen Sommer gegeben wie in diesem Jahr!
26. Setzen Sie	passende "Adverbien" ein!

6.	Setzen Sie passende "Adverbien" ein!
1.	Heute telefoniert man, schrieb man Briefe.
2.	Du musst diese Arbeit zuerst zu Ende bringen kannst du dich ausruhen.
3.	Am Wochenende herrscht wieder starker Ausflugsverkehr auf dieser Straße;  müssen die Reparaturarbeiten abgeschlossen sein.
4.	Das letzte Mal sind wir uns in Köln am Bahnhof begegnet habe ich nichts mehr von ihm gehört.
5.	Die Prüfung beginnt um 10 Uhr. Kommen Sie bitte schon um 9 Uhr 30, denn Sie bekommen eine kurze Einführung in den Ablauf der Prüfung.
6.	Wenn Sie die Gasheizung reinigen wollen, müssen Sie den Gas-
	hahn zudrehen; dürfen Sie das Gerät öffnen.
7.	Wir warteten seit Stunden auf unsere Freunde ging das Telefon.
	Ich bin zweimal durch die Fahrprüfung gefallen; jetzt habe ich sie geschafft.  Mit meinem Telefonanschluss kann man nicht telefonieren und ein Fax senden. Man muss eines nach dem anderen machen.
	Alle Vorbereitungen für die Reise waren getroffen; konnte es losgehen. Früher durften Frauen nicht wählen; dürfen sie es (fast überall).
	Wir haben uns sehr lange nicht gesehen; hoffentlich besuchst du uns wieder einmal.  Ich kenne diesen Mann nicht! Ich bin ihm nie begegnet!
	Ich habe meinen Bruder zuletzt auf der Buchmesse gesehen; sind schon wieder fünf Monate vergangen. Zuerst hat er die Miete nicht bezahlt, dann hat er seinen Vermieter beschimpft,
	ist er ausgezogen.

16.	Falls du jetzt ein paar Minuten Zeit hast, komme ich einmal zu dir rüber.
17.	Als Kind habe ich sehr oft meine Großeltern besucht; wohnten wir in ihrer Nähe.
18.	Ein Visum für die USA gibt es nicht bei der Einreise; man muss es sich
	besorgen.
19.	Dieser Roman liest sich sehr leicht kann man sogar Musik hören.
20.	Ein Wasserrohr war geplatzt, was erst einige Stunden später bemerkt wurde; stand schon der ganze Keller unter Wasser.
21.	Eisenbahnen gibt es seit der Mitte des 19. Jahrhunderts reiste man mit der Postkutsche.

### (2) Besonderheiten bei einigen temporalen Adverbien

Die temporalen Adverbien heute, gestern (vorgestern), morgen (übermorgen), jetzt (nun) können nur mit Bezug auf den aktuellen Zeitpunkt der Äußerung benutzt werden.

Entsprechendes gilt für die lokalen Adverbien *hier, dort, hierher, dorthin* und einige andere; sie können ebenfalls nur mit Bezug auf die aktuelle Situation benutzt werden.

Wien, 3. März: "Heute halte ich hier einen Vortrag, gestern war ich in Bonn und morgen will ich nach Jena zurückfahren."

Jena, 29. Mai: "Am 3. März habe ich in Wien einen Vortrag gehalten, am Vortag / am Tag zuvor / am 2. März war ich in Bonn und am folgenden Tag / am nächsten Tag / am 4. März bin ich wieder hierher zurückgekommen."

16 Uhr: "Jetzt gibt es Kaffee und Kuchen, und heute Abend (um acht) essen wir warm."

20 Uhr: "Heute Nachmittag (um vier) gab es Kaffee und Kuchen, und jetzt essen wir warm."

Im Gegensatz dazu bezieht sich das temporale Adverb *damals* immer auf eine vorher genannte, relativ weit zurückliegende Zeit.

Europa, 21. Jh.: Im 14. Jh. hielten die Menschen die Pestepidemie für eine Strafe Gottes; damals waren Bakterien als Krankheitserreger ja noch unbekannt.

im Januar: Erinnerst du dich an *Ottos Geburtstugsfeier im letzten Sommer?*Wir hatten *damals* verabredet, uns nächstes Mal bei mir zu treffen.

# \* 27. Übung

Gustav Beilmann, Vertreter für Textilien, wird am Morgen des 8. Juni tot im Bett seines Hotelzimmers in Husum aufgefunden. Um ein Verbrechen auszuschließen, muss in solchen Fällen die Kriminalpolizei eingeschaltet werden. Auf dem Nachttisch finden die Polizeibeamten Herrn Beilmanns sorgfältig geführtes Tagebuch. Da der 8. Juni ein Freitag ist, nimmt der zuständige Staatsanwalt in Flensburg erst am 11. Juni die Ermittlungen auf. Er ruft die Kriminalpolizei in Husum an und lässt sich von dem mit der Sache befassten Kommissar berichten.

Hier die letzte Seite aus Gustav Beilmanns Tagebuch:

Husum, 7. Juni

Heute fünf Kunden besucht.

<u>Heute Morgen</u> noch einmal in Bredstedt, Kaufhaus Konrad, weil Geschäftsführer Petersen gestern nicht in seinem Büro und auch gestern Abend nicht telefonisch zu erreichen war.

Anschließend bei Hamkens in Leck.

Hier in Husum meine Kunden Schmidt, Topf und Mader besucht. (Gute Abschlüsse!) Morgen will ich noch nach Schleswig fahren, <u>übermorgen</u> nach Hause.

Heutiges Wetter: drückend heiß.

Fühle mich heute Abend sehr schlapp; will früh schlafen gehen.

Der Husumer Kriminalkommissar gibt dem Staatsanwalt folgenden Bericht: (Setzen Sie diesen Bericht fort!)

#### 4.4 Nominale Kausal-Angaben

### **↔** Kausalsätze

Wegen des Regens blieben wir zu Hause. ↔ Weil / Da es regnete, blieben wir zu Hause.

weniger Steuern.

Aufgrund einer Behinderung zahlt Otto ↔ Weil / Da er behindert ist, zahlt Otto weniger Steuern.

Infolge eines Streiks ruhte der Bahnverkehr.

↔ Weil / Da gestreikt wurde, ruhte der Bahnverkehr.

Meer gebadet.

Aus Furcht vor Haien haben wir nicht im ← Weil / Da wir uns vor Haien fürchteten, haben wir nicht im Meer gebadet.

weniger Auto gefahren.

Angesichts der hohen Benzinpreise wird ↔ Weil / Da die Benzinpreise hoch sind, wird weniger Auto gefahren.

man die Ergebnisse am besten in einem Diagramm dar.

*Aus Gründen der Übersichtlichkeit* stellt  $\leftrightarrow$  *Weil / Da* es übersichtlich(er) ist, stellt man die Ergebnisse am besten in einem Diagramm dar.

#### 28. Гогтеп Sie um!

1. Wegen des unerträglichen Straßenlärms wollen wir hier ausziehen.

2. Aus Freude über die guten Prüfungsnoten veranstalteten die Studierenden eine Fete.

3. Sie bekam den Job aufgrund ihrer guten Zeugnisse.

4. Angesichts fallender Aktienkurse wächst die Nervosität der Anleger.

5. Wegen tagelanger Schneefälle hatten alle Züge Verspätung.

6. Ein Lkw-Fahrer ist aus Übermüdung von der Straße abgekommen.

7. Die Straße war infolge eines Unfalls für mehrere Stunden gesperrt.

8. Aufgrund einer Verbesserung der Operationstechnik hat sich die Lebenserwartung nach Herztransplantationen mehr als verdoppelt.

9. Wieder wurde ein Manager wegen Steuerhinterziehung verhaftet.

10. Der Minister trat aus Krankheitsgründen zurück.

11. Die Anlage muss aufgrund notwendiger Reparaturen für zwei Tage abgeschaltet werden.

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

# \* 29. Bilden Sie Kausalsätze mit den Subjunktionen "weil" oder "da"!

- 1. Aufgrund der sehr hohen Zahl der Opfer gilt "Mitch" als der verheerendste Hurrikan des 20. Jahrhunderts.
  - → Weil die Zahl der Opfer sehr hoch war, gilt "Mitch" als der verheerendste Hurrikan des 20. Jahrhunderts.
- 2. Infolge ungewöhnlich heftiger Regenfälle wurden große Teile von Nicaragua und Honduras überschwemmt.

3. Wegen der Zerstörung zahlreicher Straßen konnte man die Betroffenen nicht schnell erreichen.

4. Aufgrund fehlender Transportkapazitäten war es unmöglich, die vom Wasser Eingeschlossenen mit Lebensmitteln zu versorgen.

5. Viele Verletzte starben wegen ausbleibender ärztlicher Hilfe.

6. Aus Verzweiflung über den Verlust ihrer Angehörigen begingen einige Dorfbewohner Selbstmord.

# 30. Bilden Sie nominale Kausal-Angaben mit passenden Präpositionen!

- 1. Die Flutwelle war meterhoch; viele Menschen mussten sich deshalb auf die Dächer ihrer Häuser retten.
  - → Wegen der meterhohen Flutwelle mussten sich viele Menschen auf die Dächer ihrer Häuser retten.
- 2. Das Wasser war mit Bakterien verseucht; deswegen durfte es nicht getrunken werden.
- 3. Die Bevölkerung konnte nur langsam mit Nahrung versorgt werden, denn es gab eine zu geringe Zahl von Hubschraubern.
- 4. Weil Landeplätze fehlten, mussten Lebensmittel aus der Luft abgeworfen werden.
- 5. Die Rettungsmaßnahmen waren schlecht koordiniert; deshalb kam es zu zahlreichen Pannen.
- 6. In Leon bewarfen Betroffene den nicaraguanischen Präsidenten mit Steinen, weil sie über das Verhalten der Regierung wütend waren.

 $\rightarrow$ 

# Weitere sprachliche Mittel zum Ausdruck der Kausalität

#### (1) denn und nämlich

Wir stellen neue Mitarbeiter ein, *denn die Nachfrage nach unseren Produkten hat sich erhöht.* Wir stellen neue Mitarbeiter ein; *die Nachfrage nach unseren Produkten hat sich nämlich erhöht.* 

denn steht auf Position Ø des Zweitsatzes.

nämlich kann nicht vor der Personalform des Prädikats im Zweitsatz stehen.

# 31. Drücken Sie die Kausalität mit a) "denn" und b) "nämlich" aus!

- 1. Die Zeitschrift wurde eingestellt, weil es nicht mehr genug Abonnenten gab.
  - **a**)
  - b)
- 2. Herr Scholz hat im Lotto gewonnen. Er kauft sich einen Mercedes.
  - a)
  - b)
- 3. Lea hat seit Tagen hohes Fieber; ihre Eltern lassen deshalb einen Arzt kommen.
  - a)
  - b)
- 4. Im ganzen Hotel gab es infolge eines Rohrbruchs kein fließendendes Wasser.
  - a)
  - b)

# (2) deshalb, deswegen, daher, aus diesem Grund, infolgedessen

Die Nachfrage nach unseren Produkten ist gestiegen; deshalb/deswegen usw. stellen wir neue Mitarbeiter ein. ...; wir stellen deshalb/deswegen usw. neue Mitarbeiter ein.

deswegen usw. stehen auf Position I oder III im Zweitsatz.

# 32. Drücken Sie die Kausalbeziehung mit "deshalb" usw. aus!

- 1. Da Hepatitis B eine sehr gefährliche Krankheit ist, raten die Ärzte zur Impfung.
- 2. Der Minister musste zurücktreten, weil er in eine Korruptionsaffäre verwickelt war.
- 3. Aus Platzgründen musste ich die Hälfte meiner Bücher verkaufen.
- 4. Ich bin mit dem Fahrrad gekommen; mein Auto ist nämlich in der Werkstatt.
- 5. Aufgrund der sinkenden Nachfrage nach Pelzen sind die Preise zurückgegangen.

	33. Schreiben Sie den folgenden Text neu! Benutzen Sie jeweils die am Rand angegebenen Wörter!				
denn	Wegen der Häufigkeit von Wirbelstürmen ist man in Mittelamerika an	1.			
	Katastrophen gewöhnt				
nämlich	So zerstörerisch wie "Mitch" sind aber nur wenige Wirbelstürme, weil die meisten über dem Meer bleiben und das Land nur am Rande streifen	2.			
da	Über der Wasseroberfläche entsteht kaum Reibung; infolgedessen zie- hen die Wirbelstürme und die Regenwolken schneller fort.	3.			
deshalb	Über dem Land kommen sie langsamer voran, weil die Erdoberfläche dem Wind mehr Widerstand entgegensetzt.	4.			
wegen	"Mitch" wurde auf seinem Weg besonders stark gebremst, da Mittel- amerika ein sehr gebirgiges Relief hat.	5.			
denn	Der Wirbelsturm konnte auch nicht nach Norden weiterziehen, weil ihm eine Wetterfront über dem Golf von Mexiko den Weg versperrte.	6.			
weil	Über Honduras und Nicaragua lag "Mitch" ungewöhnlich lange. Des-	7.			
	halb konnten die Wolken sich völlig abregnen				
_	**************************************	<u>-</u>			
infolge	Weil mehrere negative Faktoren zusammentrafen, kam es zu dieser Naturkatastrophe	8.			

### (3) Verben und verbale Ausdrücke

# (3.1) Fokussierung von Grund / Ursache: Grund / Ursache → Folge / Wirkung

verursachen A\* Das Unwetter hat große Schäden verursacht.

hervorrufen A\* Salmonellen können gefährliche Darminfektionen hervorrufen.

bewirken A Die Medikamente haben eine Besserung bewirkt.

führen zu Regelmäßiger Alkoholkonsum kann zur Abhängigkeit führen. mit sich bringen A Der Verlust des Arbeitsplatzes bringt viele Probleme mit sich. Materialfehler sind ein häufiger Grund für Reklamationen.

die Ursache sein für / G Ein Bandscheibenschaden ist die Ursache für ihre Rückenschmerzen.

liegen an $_D$  Es lag an der schlechten Straße, dass wir so lange gebraucht haben.

zur Folge haben A Gehirnverletzungen haben oft Sprachstörungen zur Folge.

zur Konsequenz haben A Die Studentendemonstrationen hatten zur Konsequenz, dass die

Regierung zurücktrat.

der Anlass sein für Der Überfall Iraks auf Kuwait war der Anlass für den 2. Golfkrieg. auslösen A\* Eine weggeworfene Zigarettenkippe kann einen Waldbrand auslösen.

bedeuten A Tiefer Luftdruck bedeutet meistens schlechtes Wetter.

# (3.2) Fokussierung von Folge / Wirkung: Folge/Wirkung ← Grund/Ursache

kommen von Meine Kopfschmerzen kommen von einer Erkältung.

folgen aus Aus falschen Voraussetzungen können keine richtigen Ergebnisse folgen. sich ergeben aus Die Unschuld des Angeklagten ergab sich aus Zeugenaussagen.

die Folge sein G / von Die neue Armut ist die Folge der Arbeitslosigkeit. Zurückgehen auf<sub>A</sub> Seine Blindheit geht auf eine Augenverletzung zurück.

bedingt sein durch Die hohe Zahl der Verkehrsunfälle war durch Glatteis bedingt. zusammenhängen mit Der Wechsel der Jahreszeiten hängt mit der Stellung der Erdachse

zusammen.

### (3.3) Der Beobachter kommt mit ins Spiel!

erklären A mit Man erklärt den Anstieg des Kaffeepreises mit einer Missernte.

zurückführen A auf<sub>A</sub> Psychotherapeuten führen seelische Störungen oft auf traumatische

Erlebnisse in der Kindheit zurück.

#### Ausdrucksmöglichkeiten für die Kausalbeziehung "Rechenfehler → falsches Ergebnis":

- 1. Das falsche Ergebnis geht auf einen Rechenfehler zurück.
- 2. Das falsche Ergebnis ist auf einen Rechenfehler zurückzuführen.
- 3. Das falsche Ergebnis ist durch einen Rechenfehler verursacht (worden).
- 4. Das falsche Ergebnis beruht auf einem Rechenfehler.
- 5. Das falsche Ergebnis ist durch einen Rechenfehler zustande gekommen.
- 6. Das falsche Ergebnis ist die Folge eines Rechenfehlers.
- 7. Dem falschen Ergebnis liegt ein Rechenfehler zugrunde.
- 8. Das Ergebnis ist falsch, weil ein Rechenfehler vorliegt.
- 9. Es lag ein Rechenfehler vor, so dass das Ergebnis falsch wurde.
- 10. Ein Rechenfehler ist (dem Prüfling) unterlaufen; folglich ist das Ergebnis falsch geworden.

<sup>\*</sup> Diese Verben werden häufig im Passiv verwendet.

# 34. Beschreiben Sie die Kausalbeziehung mit dem vorgegebenen Verb! (Achten Sie auch auf eventuell notwendige Artikel!) 1. Erkrankung eines Lehrers $\Rightarrow$ Ausfall des Unterrichts (bedingt sein) → Der Ausfall des Unterrichts war durch die Erkrankung eines Lehrers bedingt. $\Rightarrow$ Flucht in die Nachbarländer 2. Hungerkatastrophe (führen) $\rightarrow$ 3. Luftverschmutzung ⇒ Atembeschwerden bei Kleinkindern (zurückführen) (die Folge sein) 4. Verkehrsunfall ⇒ Gehbehinderung ⇒ Produktionsausfall (bedeuten) 5. Streiks 6. Industrialisierung ⇒ höherer Bedarf an Arbeitskräften (zur Folge haben) 7. Automatisierung ⇒ Wegfall von Arbeitsplätzen (der Grund sein) 8. plötzlicher Wetterwechsel ⇒ Schlafstörungen (verursachen) 9. Fortschritte in der Medizin ⇒ Bevölkerungszunahme (zusammenhängen) ⇒ Grippe und andere Krankheiten 10. Viren (hervorrufen) $\Rightarrow$ Ottos gesunde Gesichtsfarbe (kommen) 11. Gartenarbeit 12. Überangebot ⇒ sinkende Preise (sich ergeben) 13. tagelange Regenfälle ⇒ Hochwasser in den Flüssen (erklären) 14. Rücktritt der Regierung ⇒ Kurssturz an der Börse (auslösen) 15. Trunkenheit am Steuer ⇒ schwerer Verkehrsunfall (die Ursache sein)

### 4.5 Nominale Final-Angaben

#### **↔** Finalsätze

Sie geht nach Jena *zum Medizinstudium*.  $\leftrightarrow$  <u>Sie</u> geht nach Jena, *um* (*dort*) *Medizin zu* studieren. (1 Subjekt)

Ich bringe den Wagen zur Reparatur in  $\leftrightarrow$  lch bringe den Wagen in die Werkstatt, die Werkstatt.

damit er repariert wird. (2 Subjekte) **um** ihn reparieren **zu** lassen. (1 Subjekt)

dukte wird eine Endkontrolle durchgeführt.

**Zwecks** Sicherung der Qualität unserer Pro-  $\leftrightarrow$  **Um** die Qualität unserer Produkte **zu** sichern, wird eine Endkontrolle durchgeführt.

ner Bücherkartons benutzt.

Otto hat mein Auto für den Transport sei-  $\leftrightarrow$  Otto hat mein Auto benutzt, um seine Bücherkartons **zu** transportieren.

Zweck der Hilfe für die im Krieg Verwundeten gegründet worden.

Das Rote Kreuz ist *mit dem Ziel / zum* ↔ Das Rote Kreuz ist gegründet worden, um den im Krieg Verwundeten zu helfen.

#### 35. Formen Sie um! Bilden Sie Finalsätze!

1. Zollbeamte haben mehrere Autos zur Kontrolle des Gepäcks angehalten.

 $\rightarrow$ 

2. In Deutschland sparen viele Menschen für den Bau oder Kauf eines eigenen Hauses.

 $\rightarrow$ 

3. Zur Energieeinsparung haben wir Thermostatventile in die Heizkörper einbauen lassen.

4. Die Eltern schickten ihre Kinder zur Erholung an die See.

5. Zwecks Vermeidung unnötiger Wartezeiten werden Nummern an die Patienten ausgegeben.

6. Bodenproben vom Mond wurden zur Analyse an verschiedene Labors geschickt.

7. Otto hat mir sein Manuskript zum Durchlesen gegeben.

8. Zur Veranschaulichung ihrer Thesen zeigte die Referentin einige Dias.

9. Man plant eine Umgehungsstraße mit dem Ziel der Verringerung des Verkehrs im Stadtzentrum.

10. Zum Schutz vor Kopfverletzungen müssen Motorradfahrer einen Helm tragen.

11. Zwecks besserer Ausnutzung des Parkplatzes müssen die Autos enger geparkt werden.

## Weitere sprachliche Mittel zum Ausdruck einer Finalbeziehung

#### (1) dafür bzw. wofür

Elisabeth will ein Praktikum in Mexiko machen; dafür lernt sie Spanisch.

→ Elisabeth lernt Spanisch, um ein Praktikum in Mexiko machen zu können.

Otto will eine Partei gründen, wofür\* er 500 Unterschriften braucht.

- → *Um eine Partei gründen zu können,* braucht Otto 500 Unterschriften.
- \* Weiterführender Nebensatz, s. Nr. 5

# (2) wollen, möchte-, sollen

Wenzel ist um elf gegangen; weil er vor Mitternacht zu Hause sein wollte.

 $\rightarrow ..., um$  vor Mitternacht zu Hause **zu** sein.

Peter möchte seinen Arbeitsplatz nicht verlieren; deshalb macht er häufig Überstunden.

ightarrow Um seinen Arbeitsplatz nicht zu verlieren, ...

Man kocht Milch im Wasserbad, wenn sie nicht überkochen soll.

 $\rightarrow$  ..., damit sie nicht überkocht.

Die Eltern stellten das Radio leise; (denn) die Kinder sollten nicht aufwachen.

→ ..., damit die Kinder nicht aufwachten.

# (3) sonst/ander(e)nfalls (Achten Sie auf die Negation!)

Ich muss mich beeilen; sonst verpasse ich den Zug.

 $\rightarrow ..., um$  den Zug <u>nicht</u> zu verpassen.

Du solltest dich bald für den Kurs anmelden, da du sonst keinen Platz mehr bekommst.

 $\rightarrow ...,$  um noch <u>einen</u> Platz zu bekommen.

Er meldet sein Cabrio im Winter ab; andernfalls müsste er das ganze Jahr Steuern zahlen.

 $\rightarrow$  ..., damit er <u>nicht</u> das ganze Jahr Steuern zahlen muss. (s. auch Nr. 4.7)

# \* 36. Formen Sie um! Bilden Sie Sätze mit "sonst" oder "andernfalls"!

1. Elvira singt abends für ihre Kinder, damit sie einschlafen.

- 2. Um in der Vorlesung nicht einzuschlafen, trinke ich vorher eine Tasse Kaffee.
- 3. Man muss eine Lupe haben, um diese winzigen Buchstaben lesen zu können.
- 4. Du musst dich wärmer anziehen, damit du dich nicht erkältest.
- 5. Herr Noklek will Maschinenbau studieren; dafür muss er ein Praktikum machen.
  →
- 6. Im Flugzeug müssen Handys ausgeschaltet sein, damit die Elektronik nicht gestört wird.  $\rightarrow$

Finalsätze 59

#### Robert Koch

Robert Koch ist einer der Väter der Bakteriologie; er lebte von 1843 bis 1910. Nach seinem Medizinstudium wurde er Landarzt. Gleichzeitig forschte er auf dem Gebiet der Krankheitsursachen. Koch behauptete, dass viele Krankheiten durch lebende Krankheitserreger verursacht werden, aber die meisten Medizinprofessoren seiner Zeit glaubten das nicht; sie lachten über diese Theorie.

Koch entwickelte neue wissenschaftliche Methoden, mit deren Hilfe er seine Theorie beweisen wollte. In den Körperzellen kranker Tiere und Menschen hatte er Bakterien gefunden; er kultivierte diese Bakterien in Glasgefäßen mit einer Nährflüssigkeit. Er experimentierte auch mit Farbstoffen, durch die die Bakterien gefärbt werden; so konnte er sie unter dem Mikroskop leichter erkennen.

Nach vielen Versuchen gelang ihm der Nachweis, dass Tuberkulose durch ein Bakterium verursacht wird. Mit Bakterien aus seinen Kulturen konnte er Mäuse infizieren; sie bekamen Tuberkulose und starben. Tuberkulose ist eine gefährliche Krankheit; sie trat damals häufig auf und endete in sehr vielen Fällen tödlich.

Deshalb interessierten sich alle Leute für Kochs Entdeckung. Er wurde schnell in der ganzen Welt berühmt.

Außer dem Bakterium, das die Tuberkulose verursacht, hat Koch noch andere Krankheitserreger entdeckt. Seine wissenschaftlichen Methoden wurden die Grundlage für die Bekämpfung der Infektionskrankheiten. 1905 bekam Robert Koch den

20 Nobelpreis für Medizin. Institute und Straßen tragen seinen Namen.

# \* 37. Formen Sie die folgenden Sätze um! Bilden Sie Finalsätze!

- 1. Für seine Experimente mit Bakterien richtete Koch ein Laboratorium in seinem Haus ein.
- 2. Er machte viele Experimente, weil er die Ursachen von Krankheiten finden wollte.
- 3. Für die Kultur seiner Bakterien musste Koch spezielle Nährlösungen herstellen.
- 4. Zur Identifizierung der verschiedenen Bakterien benutzte er Farbstoffe.
- 5. Koch entwickelte völlig neue Untersuchungsmethoden; sonst hätte er sein Ziel nicht erreicht.
- 6. Nicht weil er berühmt werden wollte, hat Koch jahrelang Tag und Nacht geforscht;
- 7. er brauchte unbedingt den Beweis, dass Tuberkulose durch ein Bakterium verursacht wird, sonst hätten ihm die Experten nicht geglaubt.
- 8. Man verwendete die Erkenntnisse Kochs für die Entwicklung von Medikamenten gegen Infektionskrankheiten.
- 9. Wenn man eine Infektionskrankheit gezielt behandeln will, muss man den Erreger kennen.
- 10. Auch einfache Leute lasen die Berichte über Kochs Entdeckung; sie wollten sich über die Heilungschancen bei Tuberkulose informieren.
- 11. Man hat Institute und Straßen nach Robert Koch benannt, weil der Name dieses bedeutenden Wissenschaftlers nicht vergessen werden soll.
- 1. Robert Koch richtete ein Laboratorium in seinem Haus ein, um ...

## 4.6 Nominale Konzessiv-Angaben ↔ Konzessivsätze

Trotz des Rauchverbots wird hier geraucht. ↔ Obwohl
Obgleich
Obschon

Obwohl
Obgleich
Wird hier geraucht.

#### seltener:

 $\frac{\textit{Ungeachtet aller Warnungen}}{\textit{Allen Warnungen zum Trotz}} \text{ ist er allein getaucht.} \leftrightarrow \frac{\textit{Obwohl ihn alle gewarnt hatten,}}{\text{ist er allein getaucht.}}$ 

#### 38. Bilden Sie Konzessivsätze!

- 1. Die Ärzte haben den Verletzten trotz einer sofortigen Operation nicht retten können.
- 2. Trotz seiner Bemühungen macht er keine Fortschritte.
- 3. Die Reisende wurde trotz ihrer Vorsicht bestohlen.
- 4. Trotz langen Wartens bekam der Reporter kein Interview.
- 5. Trotz der genauen Beschreibung des Weges fand sie das Hotel nicht.
- 6. Trotz der hohen Arbeitslosenzahlen unternimmt die Regierung nichts.
- 7. Die Straße ist trotz massiver Proteste der Geschäftsleute für den Autoverkehr gesperrt worden.
- 8. Trotz vorsichtigen Fahrens hat er einen Unfall verursacht.
- 9. Trotz der hohen Preise essen viele Leute in diesem Restaurant.
- 10. Ungeachtet vieler Schwierigkeiten wurde das Projekt durchgeführt.
- 11. Allen negativen Prognosen zum Trotz hat er die Wahl gewonnen.
- 12. Trotz strenger Ausweiskontrollen sind Unbefugte in den Sicherheitsbereich gelangt.

\_\_\_

# Weitere sprachliche Mittel zum Ausdruck der Konzessivbeziehung

#### trotzdem, dennoch, nichtsdestoweniger

Im Rathaus ist das Rauchen verboten; trotzdem sieht man viele Leute, die rauchen.

Der Arzt hat Eva vor dem Konsum von Drogen gewarnt; dennoch nimmt sie welche.

#### seltener:

Man hatte Schnee vorausgesagt; nichtsdestoweniger ist Peter auf den Berg gestiegen.

# 39. Formen Sie um! Bilden Sie Sätze mit "trotzdem" oder "dennoch"!

- 1. Obwohl die Ampel Rot zeigte, fuhr das Taxi weiter.
  - → Die Ampel zeigte Rot; trotzdem fuhr das Taxi weiter.
- 2. Maria hat die Prüfung nicht bestanden, obwohl sie sich gut vorbereitet hatte.

 $\rightarrow$ 

3. Herr Lehmann ist trotz einer schweren Grippe zur Arbeit gegangen.

 $\rightarrow$ 

4. Wir gehen auf Monikas Party, auch wenn wir nicht eingeladen sind.

 $\rightarrow$ 

5. Trotz der Gefährdung des Weltklimas werden immer noch Tropenwälder vernichtet.

 $\rightarrow$ 

6. Obwohl die furchtbare Wirkung von Antipersonenminen bekannt ist, werden sie in einigen Ländern noch hergestellt.

 $\rightarrow$ 

# 40. Formen Sie um! Bilden Sie nominale Konzessiv-Angaben mit "trotz"!

- 1. Das Wetter war sehr schlecht. Trotzdem fand die Freilichtaufführung statt.
  - $\rightarrow$  Trotz des sehr schlechten Wetters fand die Freilichtaufführung statt.
- 2. Auf dieser kurvenreichen Straße wird immer wieder überholt, obwohl das Überholen verboten ist.

 $\rightarrow$ 

3. Obgleich Lehmanns nur eine kleine Wohnung haben, laden sie immer viele Gäste ein.

 $\rightarrow$ 

4. Unser Großvater ist sehr alt; dennoch macht er noch weite Reisen.

 $\rightarrow$ 

5. Obwohl Paul sich sehr bemühte, hatte er keinen Erfolg bei seinen Bewerbungen.

 $\rightarrow$ 

6. Wir haben das Dach reparieren lassen; trotzdem ist der Dachboden nicht trocken geworden.

	Schreiben Sie den folgenden Text neu! Benutzen Sie jeweils die am Rande angegebenen Wörter!
trotzdem	Pech gehabt - Glück gehabt!  Obwohl ich spät schlafen gegangen war, stand ich am Morgen des Reisetages sehr früh auf.
obgleich	Ich war rechtzeitig an der Bushaltestelle, aber es kam kein Bus.
trotz	Es hatte zwar einen Zeitungsbericht über einen bevorstehenden Streik der Busfahrer gegeben, aber ich hatte die Streikdrohungen nicht ernst genommen.
dennoch	Jetzt nahm ich ein Taxi zum Bahnhof. Obwohl der Taxifahrer mit halsbrecherischem Tempo durch die Stadt fuhr, war mein Zug schon weg.
obgleich	Ich musste einen anderen Zug nehmen. In den nächsten Intercity-Express stieg ich ungeachtet des hohen Zuschlags ein.
obwohl	Der Zug kam erst drei Minuten vor Abflug meines Flugzeugs am Flughafen an; ich bin trotzdem noch zum Abfertigungsschalter gerannt.
trotzdem	Obwohl der Schalter gerade geschlossen wurde, konnte ich noch einchecken.
obwohl	Meinen Koffer durfte ich trotz seiner Größe als Kabinengepäck bei mir behalten.
aber	Trotz normalerweise strenger Kontrollen konnte ich unkontrolliert und ohne Zeitverlust zum Flugsteig gelangen.
obgleich	Dort stand mein Flugzeug noch mit geöffneten Türen! Es war zehn Minuten nach der Abflugzeit; trotzdem konnte ich noch einsteigen.
	Und nach mir kam noch der Tourismusminister von Uranama! Auf ihn hatte das Flugzeug gewartet.

# 4.7 Nominale Konditional-Angaben ↔ Konditionalsätze

*Bei Regen* fahre ich morgen nicht mit  $\leftrightarrow$ dem Rad.

Wenn / Falls es regnet, fahre ich morgen nicht mit dem Rad. Regnet es\*, (dann) fahre ich morgen nicht mit dem Rad.

Mit etwas Glück erreicht ihr den Zug noch.

 $\leftrightarrow$  Wenn ihr etwas Glück habt, erreicht ihr den Zug noch.

Arbeit schaffen.

Nur mit deiner Hilfe können wir die  $\leftrightarrow$  Nur wenn du uns hilfst, können wir die Arbeit schaffen.

> Wir können die Arbeit schaffen, **sofern** du uns hilfst vorausgesetzt, dass du uns hilfst vorausgesetzt, du hilfst uns.

Kreuz.

*Im Falle* einer Kutustrophe hilft das Rote  $\leftrightarrow$  Ereignet sich eine Kutustrophe\*, (so) hilft das Rote Kreuz.

# negativ:

Vertrag ungültig.

**Ohne** die Unterschrift des Notars ist der  $\leftrightarrow$  **Wenn** der Notar (den Vertrag) **nicht** unterschrieben hat, ist der Vertrag ungültig. Der Vertrag ist ungültig,

außer wenn der Notar unterschrieben hat. es sei denn, dass der Notar unterschrieben hat.

es sei denn, der Notar hat unterschrieben.

Die Vereinigung von DDR und BRD wäre ohne die Zustimmung Russlands nicht möglich gewesen.

Die Vereinigung von DDR und BRD wäre nicht möglich gewesen, wenn Russland (ihr) nicht zugestimmt hätte.\*\*

\* uneingeleiteter Konditionalsatz (s. Clamer/Heilmann: Übungsgrammatik für die Grundstufe Nr. 9.5)

# 42. Bilden Sie Konditionalsätze, auch in der uneingeleiteten Form!

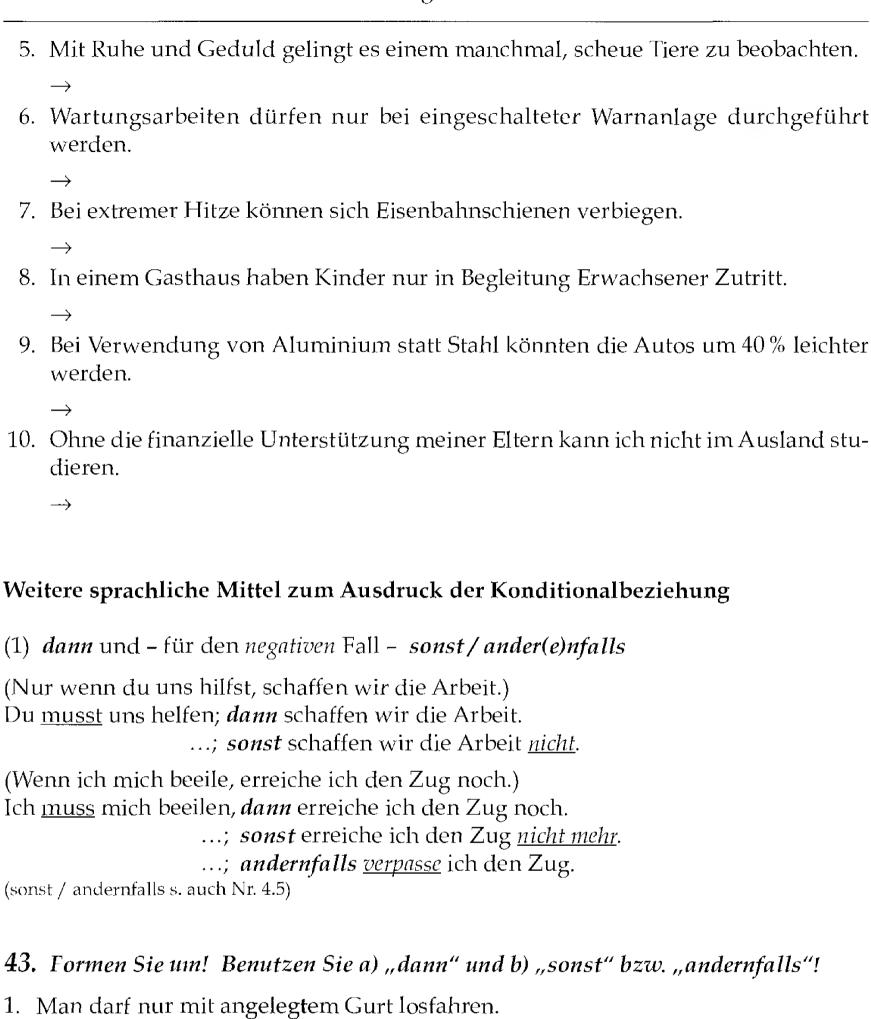
1. Teilen Sie uns bitte bei Umzug Ihre neue Adresse mit!

2. Nur mit Zustimmung des Grundstücksnachbarn darf die Mauer gebaut werden.

3. Ohne Benutzung eines Wörterbuchs können wir den Text nicht gut übersetzen.

4. Im Falle einer Störung muss die Maschine sofort ausgeschaltet werden.

<sup>\*\*</sup> irrealer Konditionalsatz. (s. Nr. 7.2.1)



Man dart nur mit angelegtem Gurt Iosfahren.
 → a)

 $\rightarrow$  b)

2. Nur bei geöffneter Schranke darf man die Eisenbahngleise überqueren.

 $\rightarrow$  a)

 $\rightarrow$  b)

3. Ohne Reinigung der Abgase ist das Verbrennen von Müll problematisch.

 $\rightarrow$  a)

 $\rightarrow$  b)

	4.	Wenn man ohne Schutzhelm Motorrad fährt, riskiert man gefährliche Kopfverletzungen. $\rightarrow$ a)
		$\rightarrow$ b)
	5.	Wenn du dein Fahrrad abschließt, kann es nicht (so) leicht gestohlen werden.
		$\rightarrow$ a)
		$\rightarrow$ b)
	6.	Ohne Krankenversicherung muss man seine Arztrechnungen selber bezahlen.
		$\rightarrow$ a)
		$\rightarrow$ b)
	7.	Nur bei Grün darf man über die Straße gehen.
		$\rightarrow$ a)
		$\rightarrow$ b)
	(2)	sollte-
	Šο	Jahrscheinlich habe ich morgen keine Zeit.) Ilte ich doch Zeit haben, rufe ich dich an. enn ich doch Zeit haben sollte,
	`	nd die Teller schon abgewaschen?) <i>llten die Teller noch nicht abgewaschen sein,</i> müssen wir uns sofort an die Arbeit machen.
*	44	. Formen Sie um! Benutzen Sie "sollte-"!
	1.	Falls Otto kommt, schickt ihn bitte zum Chef!
		$\rightarrow$
	2.	Wenn das Wetter trocken bleibt, arbeite ich morgen im Garten.
		$\rightarrow$
	3.	Kennt ihr ein Wort nicht, dürft ihr das Wörterbuch benutzen.
		$\rightarrow$
	4.	Ohne Einverständnis des Vermieters dürfen Sie keine Satellitenantenne installieren.
		ightarrow
	5.	Wir müssen unseren Flug nach New York stornieren, es sei denn, wir bekommen morgen die Visa.
		$\rightarrow$
	6.	Die Umgehungsstraße wird gebaut, sofern der Verkehrsminister das Geld dafür bewilligt.
		$\rightarrow$

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

# (3) Feste Partizipial-Fügungen

Ein Kriminalbeamter ist, anders ausgedrückt, ein Polizist in Zivilkleidung.

→ Ein Kriminalbeamter ist, wenn man es anders ausdrückt, ein Polizist in Zivilkleidung.

Angenommen, du verlierst im Ausland den Pass - was machst du dann?

→ Wenn man annimmt, dass du im Ausland den Pass verlierst - was machst du dann?

Deutschland ist, verglichen mit Russland, ein kleines Land.

→ Deutschland ist ein kleines Land, wenn man es mit Russland vergleicht.

Gesetzt den Fall, ich bekomme einen Job, lasse ich mich im nächsten Semester beurlauben.

→ Falls ich einen Job bekomme, lasse ich mich im nächsten Semester beurlauben.

**Andere Fügungen:** kurz gesagt; allgemein formuliert; genau genommen; so gesehen / betrachtet; grob geschätzt; rund gerechnet; bei Licht besehen; bezogen auf; abgesehen von / abgesehen davon, dass; vorausgesetzt, dass ...

# \* 45. Formen Sie um! Verwenden Sie feste Partizipial-Fügungen!

- 1. Wenn man von den hohen Flugpreisen absieht, ist ein Urlaub in Australien nicht zu teuer.
- 2. Im Vergleich zu Mitteleuropa ist Skandinavien sehr dünn besiedelt.
- 3. Unter der Voraussetzung, dass die Hypothekenzinsen nicht steigen, ist unser Haus in drei Jahren schuldenfrei.
- 4. Die Werbeaktion unserer Firma war, wenn man es kurz zusammenfasst, ein voller Erfolg.
  →

# 46. Bilden Sie nominale Konditional-Angaben!

- 1. Körper dehnen sich aus, wenn man sie erwärmt.
- 2. Wenn man eine Seifenlösung schüttelt, bildet sich Schaum.
- 3. Steigt der Kohlendioxidgehalt der Atmosphäre weiter an, so werden sich die mittleren Jahrestemperaturen erhöhen.
- 4. Reparaturen dürfen nicht ausgeführt werden, wenn der Motor läuft.

5	. Beachtet man eine Verkehrsregel nicht, dann muss man mit Bestr $ ightarrow$	afung rechnen.			
6	→ . Umbauten dürfen nur vorgenommen werden, sofern der Hausbesit →	zer dies erlaubt.			
7	. Touristen dürfen die Höhle nur betreten, wenn ein Fremdenführe	er sie begleitet.			
8	→ . Falls die Warnleuchte aufleuchtet, sofort die Heizung abstellen!				
9	→ . Die Stadt Münster kann keinen Konzertsaal bauen, es sei denr Zuschuss von der Landesregierung.	n, es gibt einen			
	$\rightarrow$				
10	. Sollten die Arbeitslosenzahlen nicht deutlich zurückgehen, ist de in Gefahr.	r soziale Friede			
	$\rightarrow$				
11	. Wenn das Gepäck genauer kontrolliert worden wäre, hätte man cher entdeckt.	die Drogen si-			
	$\rightarrow$				
* 47	47. Schreiben Sie den folgenden Text neu! Verwenden Sie die am Rand angegebenen sprachlichen Mittel, um die Konditionalbeziehung auszudrücken!				
1.	Reines Wasser leitet den elektrischen Strom sehr schlecht. Wenn man das Wasser mit Schwefelsäure ansäuert, verbessert sich die Leitfähigkeit.	uneingeleiteter Konditionalsatz			
2.	Leitet man durch das angesäuerte Wasser elektrischen Strom, so entsteht an jeder der beiden Elektroden ein farbloses Gas.	wenn			
3.	Es kommt zu einer Verpuffung, wenn man das an der Kathode gebildete Gas, Wasserstoff, anzündet.	uneingeleiteter Konditionalsatz			
4.	An der Anode wird Sauerstoff gebildet. Hält man einen glimmenden Holz- span in dieses Gas, so entzündet er sich.	wenn			
5.	Bei der Verbrennung von Holz ist die Zufuhr von Sauerstoff nötig.	wenn			
		Conn			

müssen; sonst	Ohne Sauerstoffzufuhr erlischt die Flamme.	6.
wenn	Stellt man aus den bei der Elektrolyse entstandenen Gasen ein Gemisch her und entzündet es, so gibt es eine Explosion.	7.
uneingeleiteter Konditionalsatz	Derselbe Vorgang läuft langsamer ab, wenn man Wasserstoff in Luftsauerstoff verbrennen lässt. Dabei wird Wasser gebildet.	8.
bei	Wird aus Wasserstoff und Sauerstoff Wasser gebildet, dann wird Energie frei.	9.
bei	Wenn Wasser elektrolytisch zerlegt wird, muss Energie zugeführt werden.	10.
falls	Will man wirklich eines Tages Autos mit Wasserstoff betreiben, muss Sonnenenergie für die Elektrolyse genutzt werden.	11.
bei	Sollte dieser Plan realisiert werden, würde die $\mathrm{CO}_2$ -Belastung der Atınosphäre stark verringert.	12.
1		

#### 4.8 Nominale Proportional-Angaben ↔ **Proportionalsätze**

- (1) **Je nach** Größe und Komfort sind  $\leftrightarrow$ Wohnungen unterschiedlich teuer.
  - Je größer und komfortabler Wohnungen sind, desto / umso teurer sind sie. Wohnungen sind *umso* billiger, je kleiner und einfacher sie sind.

rer Qualifikation bezahlt.

- Fachleute werden *entsprechend* ih-  $\leftrightarrow$  *Je qualifizierter* Fachleute sind, <u>desto</u> / *umso besser* werden sie bezahlt.
- (2) *Je größer und komfortabler* eine Wohnung ist, <u>eine **desto** höhere Miete</u> muss man zahlen. *Je qualifizierter* jemand ist, *mit einem umso höheren Einkommen* kann er rechnen.
  - lm Proportionalsatz (= Nebensatz) steht *je* direkt vor dem Komparativ, im Hauptsatz steht *desto* oder *umso* direkt vor dem Komparativ.
  - Normalerweise steht der Proportionalsatz vor dem Hauptsatz; im Hauptsatz steht dann die Personalform des Prädikats direkt hinter dem Proportionalglied.
  - Wenn der Hauptsatz vor dem Proportionalsatz steht, benutzt man im Hauptsatz immer *umso*.

# 48. Bilden Sie Proportionalsätze!

- 1. Die Autos fahren schnell; der Benzinverbrauch ist hoch.
  - → Je schneller die Autos fahren, desto höher ist der Benzinverbrauch.
- 2. Die Berge sind hoch; die Temperaturen auf den Gipfeln sind niedrig.

 $\rightarrow$ 

3. Die Lebensverhältnisse sind schlecht; die Lebenserwartung ist niedrig.

4. Es gibt viele Hotels; man findet leicht ein Zimmer.

5. Es kommen wenige Touristen; die Verdienstmöglichkeiten sind schlecht.

6. Wenn ein Haus gut isoliert ist, ist der Energieverbrauch gering.

7. Wenn die Sonne tief steht, sind die Schatten lang.

8. Die Luft wird dünn, wenn man hoch steigt.

9. Man muss viel trinken, wenn es heiß und trocken ist.

 $\rightarrow$ 

10. Wenn man viele persönliche Probleme hat, ist der Studienerfolg gering.

# 49. Bilden Sie Proportionalsätze!

1. Es wird kalt; man muss warme Kleidung anziehen.

\_\_

2. Wenn eine Ausstellung interessant ist, wird sie von vielen Leuten besucht.

 $\rightarrow$ 

3. Man baut viele Atomkraftwerke; man geht ein hohes Risiko ein.

 $\rightarrow$ 

4. Wenn die Regenzeit lange dauert, kann man mit einer guten Ernte rechnen.

<del>--</del>>

5. Wenn ein Mensch alt wird, beschränkt er sich auf wenige Tätigkeiten.

<del>---></del>

6. Wenn ein Quiz spannend ist, erweckt es ein großes Interesse bei den Zuschauern.

 $\rightarrow$ 

# \* 50. Bilden Sie Proportionalsätze in verschiedenen Varianten!

1. Energieverbrauch – Umweltprobleme

→ Je höher der Energieverbrauch ist, umso mehr Umweltprobleme treten auf.

 $\rightarrow$  Je mehr Energie verbraucht wird, mit desto mehr Umweltproblemen muss man rechnen.

→ Es gibt umso mehr Umweltprobleme, je mehr Energie verbraucht wird.

2. Verwendung von Energiesparlampen – Stromverbrauch

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

3. Arbeit - Ermüdung

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

4. medizinische Versorgung – Kindersterblichkeit

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

5. Lebensverhältnisse – Lebenserwartung

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

6. Geschwindigkeit – Luftwiderstand

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

7. Kreditzinsen - Wohnungsbau

 $\rightarrow$ 

# Weitere sprachliche Mittel zum Ausdruck einer proportionalen Beziehung

(1) abhängen von/sich richten nach/sich orientieren an

(Abhängigkeit)

Die Höhe der Miete hängt vom Komfort der Wohnung ab.

→ Je komfortabler eine Wohnung ist, desto höher ist die Miete.

Die Kraftfahrzeugsteuer richtet sich in Deutschland nach der Größe des Motors.

- → Die Kraftfahrzeugsteuer ist in Deutschland umso höher, je größer der Motor ist.
- (2) steigen/zunehmen/wachsen/sich erhöhen sinken/abnehmen/zurückgehen/ sich verringern; sich verbessern – sich verschlechtern (Veränderung)

Wenn die Arbeitsbelastung zunimmt, erhöht sich die Fehlerhäufigkeit.

→ Je höher die Arbeitsbelastung ist, desto häufiger treten Fehler auf.

Mit zunehmender Umweltbelastung verringert sich die Lebensqualität.

→ Die Lebensqualität wird umso geringer, je mehr die Umweltbelastung zunimmt.

# \* 51. Drücken Sie die Proportionalbeziehung mit den vorgegebenen Verben aus!

1. Ein Foto hat eine umso größere Tiefenschärfe, je kleiner die gewählte Blendenöffnung ist. (abhängen von)

 $\rightarrow$ 

2. Viele Bürger fordern, die Kfz-Steuer solle umso niedriger sein, je geringer der Kraftstoffverbrauch des Fahrzeugs ist. (sich richten nach)

 $\rightarrow$ 

3. Je größer und reiner ein Brillant ist, desto teurer ist er.

(sich orientieren an)

**--**→

4. Das Arbeitslosengeld ist umso niedriger, je geringer der letzte Arbeitslohn war.

(sich richten nach)

 $\rightarrow$ 

5. Schuhe sind umso haltbarer, je besser das Leder ist.

(abhängen von)

\_\_>

6. Das Risiko eines Gendefekts bei einem Baby ist umso größer, je älter seine Eltern sind.

 $\rightarrow$ 

7. Je geringer das Steueraufkommen ist, desto weniger Mittel stehen für Investitionen zur Verfügung. (zurückgehen)

# 4.9 Nominale Modal-Angaben

# **↔** Modalsätze

*Durch zu scharfes Bremsen* verursachte er einen Auffahrunfall.

→ Dadurch, dass er zu scharf bremste, verursachte er einen Auffahrunfall.

Daten können *durch* vorzeitiges Ausschalten des Computers verloren gehen.

Daten können *dadurch* verloren gehen, *dass man den Computer vorzeitig ausschaltet*.

Japaner begrüßen sich *durch Verbeu- gen*.

Japaner begrüßen sich, *indem sie sich ver*beugen.

- Die Subjunktion *dadurch, dass* hat eine kausale Nebenbedeutung, und zwar meistens in Verbindung mit Vergangenheits-Tempora.
- Die Subjunktion *indem* hat eine instrumentale Nebenbedeutung, und zwar meistens in Verbindung mit Gegenwarts-Tempora.
- indem ist nur möglich, wenn in Haupt- und Nebensatz der "Täter" identisch ist.

# 52. Formen Sie die nominalen Modal-Angaben in Modalsätze um!

1. Ich habe durch den Wechsel der Universität ein Semester gespart.

 $\rightarrow$ 

2. Durch seinen Flug über den Atlantik 1927 wurde Charles Lindbergh berühmt.

 $\rightarrow$ 

3. Autofahrer können das Unfallrisiko durch langsameres Fahren verringern.

 $\rightarrow$ 

4. Tag und Nacht kommen durch die Drehung der Erde um sich selbst zustande.

 $\rightarrow$ 

5. Der Kaufhauskonzern will den Umsatz durch Erweiterung der Verkaufsfläche steigern.

 $\rightarrow$ 

6. Durch den Einbau von Alarmanlagen ging die Zahl der Banküberfälle deutlich zurück.

 $\longrightarrow$ 

7. Durch Ihre Unterschrift haben Sie unsere Geschäftsbedingungen anerkannt.

 $\rightarrow$ 

8. Der Konzern will die Mittel für die nötigen Investitionen durch die Ausgabe neu er Aktien beschaffen.

 $\rightarrow$ 

9. Die Leitfähigkeit von Wasser erhöht sich durch die Zugabe von Säure.

 $\rightarrow$ 

10. Mit (!) friedlichen Demonstrationen für größere Freiheit haben die Menschen in Ostdeutschland das Ende der Teilung Deutschlands bewirkt.

#### 4.10 Nominale Konsekutiv-Angaben

#### **↔** Konsekutivsätze

Nominale Konsekutiv-Angaben sind selten; es sind fast ausschließlich formelhafte Äußerungen über Emotionen: Freude, Überraschung, Enttäuschung etc.

**Zur** Enttäuschung seiner Eltern hat Emil die ↔ Emil hat die Prüfung nicht bestanden, Prüfung nicht bestanden.

**Zu** Inas Überraschung brachte ihr Mann ↔ Blumen mit.

(keine nominale Entsprechung)

- **sodass** seine Eltern enttäuscht sind.
- Inas Mann brachte Blumen mit, sodass sie überrascht war.

Susanne hat jetzt einen Computer, sodass sie die Schreibmaschine nicht mehr braucht.

#### Weitere sprachliche Mittel zum Ausdruck einer Konsekutivbeziehung

(1) so ..., dass ...; solch- ..., dass ...; dermaßen/derart ..., dass ...

Es hat so/dermaßen stark geschneit, dass viele Straßen gesperrt werden müssen. In den Bergen sind solche Massen von Schnee gefallen, dass Lawinengefahr besteht. Die Situation auf den Straßen ist so schlecht, dass man vom Autofahren abraten muss.

#### (2) infolgedessen; folglich; also

Tankwagen gelangen nicht mehr zu den Tankstellen; infolgedessen wird das Benzin knapp.

Die Eisenbahnschienen sind verschneit, die Oberleitungen vereist; folglich fahren auch keine Züge.

Der Verkehr ist völlig zusammengebrochen; also bleibt man am besten zu Hause.

(3) "Negative" Konsekutivsätze: zu ..., um ... zu + Inf. / zu ..., als dass + Konj. II \*

Otto sieht zu schlecht, um Auto fahren  $zu \leftrightarrow$  Otto sieht sehr schlecht, sodass er <u>nicht</u> können.

Otto sieht *zu* schlecht, *als dass* er Auto fahren könnte.

Diese Sache ist zu wichtig, als dass man  $\leftrightarrow$  Diese Sache ist außerordentlich wichsie vergessen dürfte.

Diese Sache ist zu wichtig, um vergessen zu werden.

Das Wort "Tenne" ist zu ungebräuchlich, als dass ein Ausländer es kennen müsste.

Auto fahren kann.

- tig, sodass man sie <u>keinesfalls</u> vergessen darf.
- ↔ Das Wort "Tenne" ist so ungebräuchlich, dass ein Ausländer es nicht kennen muss.

<sup>\*</sup>Zur Verwendung des Konjunktivs II s. Nr. 7, Seite 95 ff.

#### 53. Formen Sie um! Bilden Sie Konsekutivsätze!

1. Im Tal lag dicker Nebel; infolgedessen konnte man nur etwa zehn Meter weit sehen.

----

2. Der Zug hatte Verspätung; infolgedessen bekamen wir keinen Anschluss mehr nach Jena.

...

3. Die Kleine hatte drei Stück Torte gegessen; folglich wurde ihr schlecht.

---

4. Infolge familiärer Probleme musste sie ihr Studium unterbrechen.

 $\longrightarrow$ 

5. Morgen fallen alle Vorlesungen aus; da könnt ihr ausschlafen.

<del>---></del>

6. Wir bekamen drei verschiedene Wegbeschreibungen – mit dem Ergebnis totaler Verwirrung!

7. Herr Svenson hat ein lückenloses Alibi; also kommt er als Täter nicht in Frage.

 $\rightarrow$ 

# \* 54. Formen Sie um! Bilden Sie "negative" Konsekutivsätze mit "zu …, um … zu"/"zu …, als dass"!

1. Wir haben uns so sehr an das Auto gewöhnt, dass wir nicht mehr darauf verzichten wollen.

---

2. Das Schachproblem ist so schwierig, dass ich es nicht lösen kann.

-->

3. Die Sätze sind so lang, dass man sie nicht behalten kann.

 $\rightarrow$ 

# \* 55. Formen Sie um! Bilden Sie Konsekutivsätze mit "so ..., dass"!

1. Das Eis ist zu dünn, um darauf Schlittschuh laufen zu können.

 $\rightarrow$ 

2. Dieser Politiker hat zu oft gelogen, als dass ich ihm noch glauben würde.

 $\rightarrow$ 

3. Du bist noch nicht zu alt, um eine neue Sprache lernen zu können.

 $\rightarrow$ 

4. Radikale politische Gruppen sind zu gefährlich, als dass man sie ignorieren dürfte.

 $\rightarrow$ 

5. Die Gewinnung von Gold aus dem Meerwasser ist zu teuer, um praktisch genutzt werden zu können.

 $\rightarrow$ 

#### 4.11 Nominale Adversativ-Angaben

#### **↔** Adversativsätze

Im Vergleich zum trockenen Sommer 1999 hatte es im Sommer 1998 viel geregnet.

In Großbritannien, Irland und Malta ↔ wird im Gegensatz zum übrigen Europa links gefahren.

*Im Unterschied zu der schwierigen französi-* ↔ schen Orthographie ist die spanische leicht.

Während der Sommer 1999 trocken war, hatte es im Sommer 1998 viel geregnet.

In Großbritannien, Irland und Malta wird links gefahren, während man im übrigen Europa rechts fährt.

Während die französische Orthographie schwierig ist, ist die spanische leicht.

#### \* 56. Formen Sie die Sätze um! Bilden Sie Adversativsätze!

1. Im Unterschied zum französischsprachigen Québec spricht man im übrigen Kanada Englisch.

 $\longrightarrow$ 

2. Im Gegensatz zu früher gibt es heute fast nur noch Farbfernseher.

3. Im Vergleich zum Physikunterricht fand ich den Chemieunterricht immer interessant.

4. Im Gegensatz zu seinen Geschwistern ist Peter Linkshänder.

5. Die Bundesregierung hält neue Autobahnen für nötig; die Umweltschutzverbände halten sie für überflüssig.

# Weitere sprachliche Mittel zum Ausdruck eines Gegensatzes

(1) aber, sondern, doch, jedoch, dagegen, demgegenüber, ...

Hildegard ist Vegetarierin, aber/doch ihr Mann isst gern Fleisch.

Eine Regierungspartei hat viele Möglichkeiten, ihr Programm öffentlich darzustellen; eine Oppositionspartei hat dagegen/demgegenüber nur wenige.

# 57. Bilden Sie a) nominale Adversativ-Angaben und b) Adversativsätze!

- 1. In Südeuropa sind die Winter mild; in Osteuropa sind sie jedoch kalt.
  - a)  $\rightarrow$
  - b)  $\rightarrow$
- 2. Auf der Erde gibt es Leben; auf anderen Planeten scheint es kein(e)s zu geben.

  - b)  $\rightarrow$
- 3. Die Schweiz ist mehrsprachig: in Basel spricht man Deutsch, in Genf Französisch und in Lugano Italienisch.
  - b)  $\rightarrow$

#### (2) "Negative" Adversativsätze: anstatt ... zu + Inf. / anstatt dass

den wir unsere Wohnung renovieren.

Anstatt dass der Güterverkehr auf die ↔ Schiene verlagert wird, baut man neue Straßen.

Anstatt in den Ferien zu verreisen, wer- ↔ Wir werden in den Ferien nicht verreisen, sondern unsere Wohnung renovieren.

> Der Güterverkehr wird <u>nicht</u> auf die Schiene verlagert; stattdessen baut man neue Straßen.

# 58. Bilden Sie adversative Infinitivsätze mit "anstatt ... zu"!

1. Peter sitzt vor dem Fernseher. Er müsste eigentlich arbeiten.

 $\rightarrow$  Peter sitzt vor dem Fernseher, anstatt zu arbeiten.

2. Das Taxi ist weitergefahren. Es hätte eigentlich sofort anhalten müssen.

3. Warum seid ihr nicht mit der U-Bahn gefahren? Warum habt ihr ein Taxi genommen?

4. Ali müsste eigentlich zum Arzt gehen. Stattdessen nimmt er seit Tagen schmerzstillende Mittel.

5. Du solltest die Hilfe unentgeltlich leisten. Du solltest dich nicht bezahlen lassen.

6. Ich hätte mir eigentlich einen neuen Computer kaufen müssen. Ich habe das Geld (aber) für meine Ferienreise ausgegeben.

# 4.12 Nominale Komitativ-Angaben

Unter lautem Protest verließ die Opposition den Sitzungssaal.

Erhitztes Kupferoxid reagiert mit Wasserstoff unter Bildung von Wasser und elementarem Kupfer. (CuO +  $H_2$  = Cu +  $H_2$ O)

#### Komitativsätze $\leftrightarrow$

- $\leftrightarrow$ Die Opposition verließ den Sitzungssaal, wobei sie laut protestierte.
- Erhitztes Kupferoxid reagiert mit  $\leftrightarrow$ Wasserstoff, wobei sich Wasser und elementares Kupfer bilden.
- Komitativ-Angaben nennen die Begleitumstände einer Handlung bzw. eines Vor-
- Komitativsätze stehen immer hinter dem Hauptsatz.
- Sie haben die Form von weiterführenden Nebensätzen. (s. Nr. 5)

## \* 59. Bilden Sie Komitativsätze!

1. Unter dem Applaus der Zuschauer führte der Zauberer seine Kunststücke vor.

2. Sondermüll muss unter Beachtung strenger Sicherheitsvorschriften auf speziellen Deponien gelagert werden. →

3. Die Gerichtsverhandlung hat gestern unter Ausschluss der Öffentlichkeit stattgefunden.

4. Im Verlauf einer HIV-Erkrankung zerfallen T-Zellen unter Freisetzung neuer Viren.

5. Bei schwachen Basen wie Ammoniak reagiert nur ein sehr kleiner Teil mit Wasser unter Bildung von lonen.

- 6. Die Synthese körpereigener Proteine findet in den Zellen unter Energieverbrauch statt.
- 7. Unter Verzicht auf weitere Diskussionen wurde das Gesetz in 3. Lesung verabschiedet.
- 8. Die Asylbewerber protestierten unter Berufung auf das Grundgesetz gegen ihre geplante Abschiebung.

 $\rightarrow$ 

#### Weitere sprachliche Mittel zur Darstellung einer Komitativbeziehung

#### (1) Partizipialkonstruktionen

Die Opposition verließ protestierend den Sitzungssaal.

Nervös in seinen Unterlagen blätternd, wartete der Angeklagte auf den Beginn der Verhandlung.

Die Hände tief in den Taschen vergraben, wanderte Michael durch den verschneiten Wald. (Partizipialkonstruktionen s. Nr. 16)

# (2) "Negative" Komitativbeziehung: ohne ... zu + Inf. / ohne dass

Ich habe den Mietvertrag unterschrie-  $\leftrightarrow$  Ich habe den Mietvertrag unterschrieben; ben, *ohne lange zu* überlegen. Ich habe <u>nicht lange überlegt</u>. (1 Subjekt)

Zwei Personen verließen den Raum,  $\leftrightarrow$  Zwei Personen verließen den Raum; es ohne dass es bemerkt wurde. Zwei Personen verließen den Raum; es wurde <u>nicht</u> bemerkt. (2 Subjekte)

# 60. Formen Sie um! Bilden Sie Nebensätze mit "ohne ... zu" bzw. "ohne dass"!

- 1. Der Arzt hat mich am Zeh operiert; ich musste dafür nicht ins Krankenhaus.
- 2. Otto hat mein Fahrrad benutzt; gefragt hat er mich nicht!
- 3. Jan hat ein Päckchen für Mario mitgenommen; er wusste nicht, dass Heroin drin war.
- 4. Du musst lernen zu verlieren; du darfst dich nicht ärgern!
- 5. Plötzlich war die Straße zu Ende; kein Schild hatte darauf hingewiesen.  $\rightarrow$

#### 4.13 Nominale Referenz-Angaben ↔ Referenzsätze

zahler verschwendet die Regierung jährlich viele Milliarden.

*Nach* Meinung / Ansicht der Steuer- ↔ **Wie** die Steuerzahler meinen, verschwendet die Regierung jährlich viele Milliarden.

den ursprünglichen Plänen restauriert.

Das Gebäude wurde *entsprechend* ↔ Das Gebäude wurde (so) restauriert, wie es den ursprünglichen Plänen entsprach.

Laut ärztlichem Attest leidet Frau Li ↔ Wie das ärztliche Attest besagt, an Hepatitis A.

Wie aus dem ärztlichen Attest hervorgeht, Wie aus dem ärztlichen Attest ersichtlich ist, leidet Frau Li an Hepatitis A.

gemäß den Enipfehlungen ihres Professors.

Die Studenten lösten die Aufgabe ↔ Die Studenten lösten die Aufgabe, wie es (ihnen) ihr Professor empfohlen hatte.

Innenminister zurücktreten.

Einer Pressemeldung zufolge will der ↔ Wie es in einer Pressemeldung heißt / hieß, will der Innenminister zurücktreten.

# 61. Formen Sie die Sätze um! Bilden Sie Referenzsätze!

1. Männer und Frauen sind in Deutschland laut Artikel 3 des Grundgesetzes gleichberechtigt.

2. Den Zahlen des Statistischen Bundesamtes zufolge beträgt in Deutschland die mittlere Lebenserwartung bei Frauen 79 Jahre.

3. Nach Mitteilung des Außenministeriums befinden sich unter den Opfern des Flugzeugabsturzes keine Deutschen.

 $\rightarrow$ 

4. Gemäß § 1 StVO hat sich jeder Verkehrsteilnehmer rücksichtsvoll zu verhalten.

 $\rightarrow$ 

# \* 62. Bilden Sie nominale Referenz-Angaben!

1. Wie eine Umfrage ergeben hat, gehört für 86% der Deutschen ein Tannenbaum zum Weihnachtsfest.

2. Wie mehrere Zeugen in der Gerichtsverhandlung aussagten, hat der Angeklagte kein Messer in der Hand gehabt.

3. Wie aus dem Wetterbericht hervorgeht, werden in der kommenden Nacht die Temperaturen unter den Gefrierpunkt sinken. →

4. Der Staatspräsident soll an Krebs erkrankt sein, wie unbestätigte Berichte besagen.

<del>--></del>

5. Die Inflationsrate betrug im Juli 1,2%; so eine Mitteilung des Statistischen Bundesamtes.

 $\rightarrow$ 

# 63. Formen Sie den Text um! Verwenden Sie statt nominaler Angaben die entsprechenden Angabesätze!

Ausländische Studienbewerber, die zur Aufnahme eines Studiums nach Deutschland kommen wollen, haben vor ihrer Einreise in die Bundesrepublik und vor dem Beginn ihres Studiums mehrere Dinge zu beachten. Nur bei Vorliegen einer Studienberechtigung in ihrem Heimatland können sie mit einer Zulassung an einer deut-

- schen Hochschule rechnen. Sie müssen als ersten Schritt einen Zulassungsantrag an die gewünschte Hochschule richten. Der Antrag erfolgt auf einem besonderen Formblatt und muss vor Ablauf der Zulassungsfristen am 15. Januar bzw. 15. Juli im Rektorat eingehen. Bei fehlenden oder unvollständigen Angaben wird der Antrag unbearbeitet zurückgeschickt. Sind die Angaben vollständig, wird der Bewer-
- ber nach der Bearbeitung des Antrags durch die Zulassungsbehörde über die Zulassung bzw. Ablehnung informiert. Studienbewerber, die aufgrund des unterschiedlichen Ausbildungssystems im Herkunftsland ein Vorstudium zu absolvieren haben, müssen zunächst ein Studienkolleg besuchen. Während des Besuchs des Studienkollegs haben die Studienbewerber den Status eines Studenten.

Ausländische Studienbewerber, die nach Deutschland kommen wollen, um ...

# 64. Formen Sie die Angabesätze in nominale Angaben um!

- 1. Nachdem Kolumbus Amerika "entdeckt" hatte, ging die Bedeutung Venedigs zurück. → Nach der "Entdeckung" Amerikas durch Kolumbus ging die Bedeutung Venedigs zurück.
- 2. Seitdem eine Klimaanlage eingebaut worden ist, sind die Temperaturen auch im Hochsommer erträglich.

 $\rightarrow$ 

3. Weil es unterschiedliche Zulassungsbedingungen gibt, studieren einige meiner Freunde an der Fachhochschule, andere an der Universität.

->

4. Sobald die Eingangstore geöffnet wurden, strömten die Fußball-Fans in das Stadion.

 $\rightarrow$ 

5. Obgleich seine Lage aussichtslos war, kämpfte Paul um die Revision seines Prozesses.

6. Der Asylbewerber musste das Land verlassen, nachdem sein Antrag endgültig abgelehnt worden war.

 $\rightarrow$ 

7. Dadurch, dass man auf aufwendige Verpackung verzichtet, kann die Müllmenge reduziert werden. →

8. Als ihr erstes Kind geboren wurde, waren sie noch sehr jung.

<del>--></del>

9. Wir waren nach Paris gefahren, um an der Eröffnung des neuen Picasso-Museums teilzunehmen.

\_

10. Die Straße kann nicht befahren werden, bis die Bauarbeiten beendet sind.

 $\rightarrow$ 

11. Die Straße bleibt vorläufig gesperrt, damit weitere Unfälle vermieden werden.

\_\_\_\_

12. Dadurch, dass bei der Produktion Roboter eingesetzt werden, konnten die Personalkosten gesenkt werden.

 $\rightarrow$ 

13. Während die Lastwagenfahrer streikten, ruhte der gesamte Fernverkehr.

 $\rightarrow$ 

14. Weil Schwierigkeiten zu erwarten sind, sollten Sie sehr früh am Flughafen sein!

15. Ein Fahrgast versuchte das Unglück zu verhindern, indem er die Notbremse zog.

#### \* 65. Wandeln Sie um!

1. Wenn man eine Fertigpackung kauft, weiß man nie, ob das tatsächliche Gewicht dem angegebenen Füllgewicht entspricht.

 $\rightarrow$ 

- 2. *Trotz Überprüfung durch verschiedene Ämter* versuchen einige Hersteller zu mogeln. →
- 3. Über 15 % der offenen Verpackungen mit Obst, Gemüse und Kartoffeln wurden wegen deutlicher Unterschreitung des angegebenen Gewichts beanstandet.

 $\rightarrow$ 

4. Bei diesen Verpackungen ist die Kontrolle für den Verbraucher durch Nachwiegen der Ware im Laden leicht möglich.

5. *Um das genaue Gewicht einer Ware zu ermitteln,* muss man außerdem *nach dem Wiegen* noch das Gewicht der Verpackung ermitteln.

 $\rightarrow$ 

6. Verbraucherverbände protestieren dagegen, dass zur Einsparung von Kosten die Zahl der Kontrollen herabgesetzt wurde.

 $\rightarrow$ 

7. Nach Ansicht vieler Verbraucher würden die Hersteller bei höheren Strafen für Verstöße sorgfältiger arbeiten.

<del>---</del>

#### 5 Weiterführende Nebensätze

(1) Elvira singt laut.

**Das** (= ihr lautes Singen) stört manchmal die anderen Hausbewohner.

 $\rightarrow$  Elvira singt laut, was manchmal die anderen Hausbewohner stört.

Otto hilft den Nachbarn.

Das (= seine Hilfe für die Nachbarn) finde ich gut.

- → Otto hilft den Nachbarn, was ich gut finde.
- (2) Man muss die Miete im Voraus zahlen. **Damit** (= mit der Vorauszahlung der Miete) hatte ich nicht gerechnet.
  - → Man muss die Miete im Voraus zahlen, womit ich nicht gerechnet hatte.

Elvira will Otto heiraten.

Alle wundern sich **darüber** (= über diese Heiratsabsicht).

- → Elvira will Otto heiraten, worüber sich alle wundern.
- (3) Er erzählte mir seine Lebensgeschichte. **Dabei** (= beim Erzählen seiner Lebensgeschichte) sah er mich ernst an.
  - → Er erzählte mir seine Lebensgeschichte, *wobei* er mich ernst ansah.

Wir haben mit ihm zu Mittag gegessen. **Danach** (= nach dem gemeinsamen Mittagessen) verabschiedete er sich von uns.

→ Wir haben mit ihm zu Mittag gegessen, *wonach* er sich von uns verabschiedete.

Herr Schleyer ist Diabetiker:

**Deswegen** hat er auf den Kuchen verzichtet.

- → Herr Schleyer ist Diabetiker, *weswegen* er auf den Kuchen verzichtet hat.
- Weiterführende Nebensätze sind eine besondere Gruppe von Nebensätzen. Sie beziehen sich nicht auf eine einzelne Information, sondern auf den gesamten Inhalt des Hauptsatzes, der immer vor dem Nebensatz steht.
- Die inhaltliche Beziehung zwischen Nebensatz und Hauptsatz ist sehr locker. Bei der entsprechenden Konstruktion mit zwei Hauptsätzen könnte man diese mit und bzw. aber verbinden:
  - Elvira singt laut, <u>und</u> das stört manchmal die anderen Hausbewohner.
- Im weiterführenden Nebensatz erhält das Wort, das die Beziehung zum Hauptsatz herstellt, die w-Form:  $das \rightarrow was$ , damit  $\rightarrow womit$ , deshalb  $\rightarrow weshalb$  usw.
- Innerhalb des Nebensatzes sind diese Wörter entweder Ergänzungen (Nominativ-Erg., Akkusativ-Erg. (1) bzw. Präpositional.-Erg. (2)) oder Angaben (Temporal-Ang., Kausal-Ang., Modal-Ang. usw. (3)).

66.	Setzen Sie passende w-Pronomen ein!				
1.	Peter hat mir beim Aufräumen geholfen, ich ihm dankbar bin.				
2.	Im Mai fliegt Sally zu ihren Eltern nach Texas, sie sich schon lange freut.				
3.	Die Universität beantwortet meine Briefe nicht, ich überhaupt nicht verstehe.				
4.	Die Miete ist um 20% erhöht worden, ich mich sehr ärgere.				
5.	. Als Sekretärin muss man fehlerfreie Briefe schreiben können, Ruth nur selten gelingt.				
6.	6. Fritz wollte die Erbschaft nicht mit seiner Schwester teilen, dies natürlich nicht einverstanden war.				
7.	Die Gefangenen waren drei Wochen im Hungerstreik, sie noch sehr geschwächt sind.				
8.	Otto spendet regelmäßig Blut, er sich immer eine Stunde ausruhen muss.				
9.	Abends korrigiert Frau Knöf die Hefte ihrer Schüler, sie meistens Jazzmusik hört.				
10.	Alexander sagt, dass er sich intensiv auf seine Mathematikklausur vorbereitet,				
	er das Auswendiglernen von Formeln versteht.				
11.	In der Werkstatt hat man uns fest versprochen, der Wagen sei morgen fertig,				
	man sich aber nicht verlassen kann.				
12.	Ständig kritisiert Otto die Arbeit der Kollegen, er sich selber schadet.				
13.	Ihre freundlichen Worte haben mich getröstet, ich Ihnen herzlich danken möchte.				
14.	Gewissenlose Händler haben mit Mineralöl verunreinigtes Olivenöl verkauft,				
	sie hoffentlich streng bestraft werden.				
15.	Gestern wurde in der Konzerthalle Beethovens 9. Sinfonie aufgeführt,ich leider erst heute Morgen erfahren habe.				

Attribute 83

#### 6 Attribute

#### 6.1 Übersicht

## (1) Vorangestellte Attribute ("Linksattribute")

Adjektivattribut die vorige Woche

Partizipialattribut

Partizip I die kommende Woche Partizip II die vergangene Woche modales Partizip die zu lösende Aufgabe

Genitivattribut (nur bei Namen!) Peters Eltern; Evas Freund

#### (2) Nachgestellte Attribute ("Rechtsattribute")

Genitivattribut das Haus meines Vaters; die Hauptstadt Österreichs

Präpositionalattribut das Haus *an der Ecke*Adverbialattribut das Haus *dort drüben* 

Apposition auf dem Eiffelturm, dem Wahrzeichen von Paris, ...

Nebensätze

Relativsatz Die Frage, die du mir gestellt hast, ...

Infinitivsatz Die Chance, einen Arbeitsplatz zu finden, ...

dass-Satz Die Tatsache, dass die Preise steigen, ...
indirekter Fragesatz Die Frage, ob so etwas sinnvoll ist, ...

Die Überlegung, wie man den Park neu gestalten könnte, ...

#### 67. Bestimmen Sie die Attribute!

- 1. Ich suche ein <u>ruhiges</u> Zimmer. (*Adjektivattribut*)
- 2. Gestern kam der Brief, auf den ich so lange gewartet hatte.
- 3. Durch die Bewässerung der Felder erhöhte sich der Ernteertrag.
- 4. Er ist in Bogotá, der Hauptstadt Kolumbiens, geboren.
- 5. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.
- 6. Ich habe Goethes Romane noch nicht gelesen.
- 7. Dieses Buch hier gehört mir nicht.
- 8. Die Unsicherheit, wie sich die wirtschaftliche Lage entwickeln wird, ist groß.
- 9. Der Bedarf an Energie hat weiter zugenommen.
- 10. Euro-Scheine gelten als schwer zu fälschende Banknoten.
- 11. Die Sorge, dass ihr etwas zugestoßen sein könnte, hat mich nicht schlafen lassen.
- 12. Wir kommen mit dem uns zur Verfügung stehenden Geld nicht aus.
- 13. Unsere Bemühungen, eine Wohnung zu finden, sind bis jetzt erfolglos geblieben.

#### 6.2 Linksattribute → Relativsätze

An einem <u>während der Semesterferien in Greifswald veranstalteten</u> Kongress nahmen über 400 aus aller Welt angereiste Herzchirurgen teil. Zu Beginn des Kongresses hielt Prof. Korda in der voll besetzten Aula der Universität einen für alle Teilnehmer sehr informativen Vortrag. Er berichtete über die auf dem Gebiet der

5 Herztransplantation weiterhin bestehenden Schwierigkeiten.

In der sich an den Vortrag anschließenden Diskussion konnte der Referent auf einige an ihn gestellte Fragen nur sehr allgemein antworten. Er erklärte sich aber bereit, diese ohne gründliche Recherchen nicht zu beantwortenden Fragen in einer Stellungnahme am Ende des Kongresses zu behandeln.

- 68. a) Unterstreichen Sie alle Linksattribute und benennen Sie sie!
  - b) Versuchen Sie, diese Attribute in Relativsätze umzuformen!

An einem Kongress, der ...

#### Linksattribute → Relativsätze

- (1) Der Chirurg hielt einen für alle Teilnehmer sehr informativen Vortrag.
  - → Der Chirurg hielt einen Vortrag, der für alle Teilnehmer sehr informativ war.
- (2) a) Er berichtete über die auf dem Gebiet der Herztransplantation weiterhin **bestehen-**den Schwierigkeiten.
  - → Er berichtete über die Schwierigkeiten, die auf dem Gebiet der Herztransplantation weiterhin **bestehen**.
  - b) In der *sich daran anschließenden* Diskussion wurden viele Fragen gestellt.
    - → In der Diskussion, die sich daran anschloss, wurden viele Fragen gestellt.
- (3) a) 1. Der Redner beantwortete nicht alle un ihn gestellten Fragen sofort.
  - → Der Redner beantwortete nicht alle Fragen, die an ihn gestellt wurden, sofort.
  - 2. Er hielt seinen Vortrag in der voll besetzten Aula.
    - → Er hielt seinen Vortrag in der Aula, die voll besetzt war.
  - b) Es waren über 400 aus aller Welt angereiste Herzchirurgen anwesend.
    - → Es waren über 400 Herzchirurgen anwesend, die aus aller Welt angereist waren.
- (4) Auf nicht einfach zu beantwortende Fragen wollte er später schriftlich eingehen.
  - → Auf Fragen, *die nicht einfach zu beantworten waren*, wollte er später schriftlich eingehen.

# im Linksattribut: → im Relativsatz: (1) Adjektiv → sein + Adjektiv (2) Partizip I → Verb im Aktiv ← a) Präsens (3) Partizip II ← a) Verb im Passiv ← 1. werden-Passiv 2. sein-Passiv Akk.-Erg.!) (4) Modales Partizip → sein + zu + Infinitiv - Die übrigen Teile des Attributs werden nicht verändert!

# 6.2.1 werden-Passiv oder sein-Passiv?

- (1) Warum öffnest du die eben von mir geschlossene Tür wieder?
  - → Warum öffnest du die Tür wieder, die eben von mir geschlossen wurde?

Hast du die durch das letzte Erdbeben zerstörte Stadt gesehen?

→ Hast du die Stadt gesehen, die durch das letzte Erdbeben zerstört worden ist?

werden-Passiv: Die Handlung bzw. der Vorgang ist wichtig ("Vorgangspassiv"). Oft werden Modalitäten (Umstände) genannt, die mit "wann?" / "von wem?" / "wie?" etc. erfragt werden können.

- (2) Er steht vor einer geschlossenen Tür.
  - → Er steht vor einer Tür, die geschlossen ist.

Wir fuhren durch eine seit langer Zeit zerstörte Stadt.

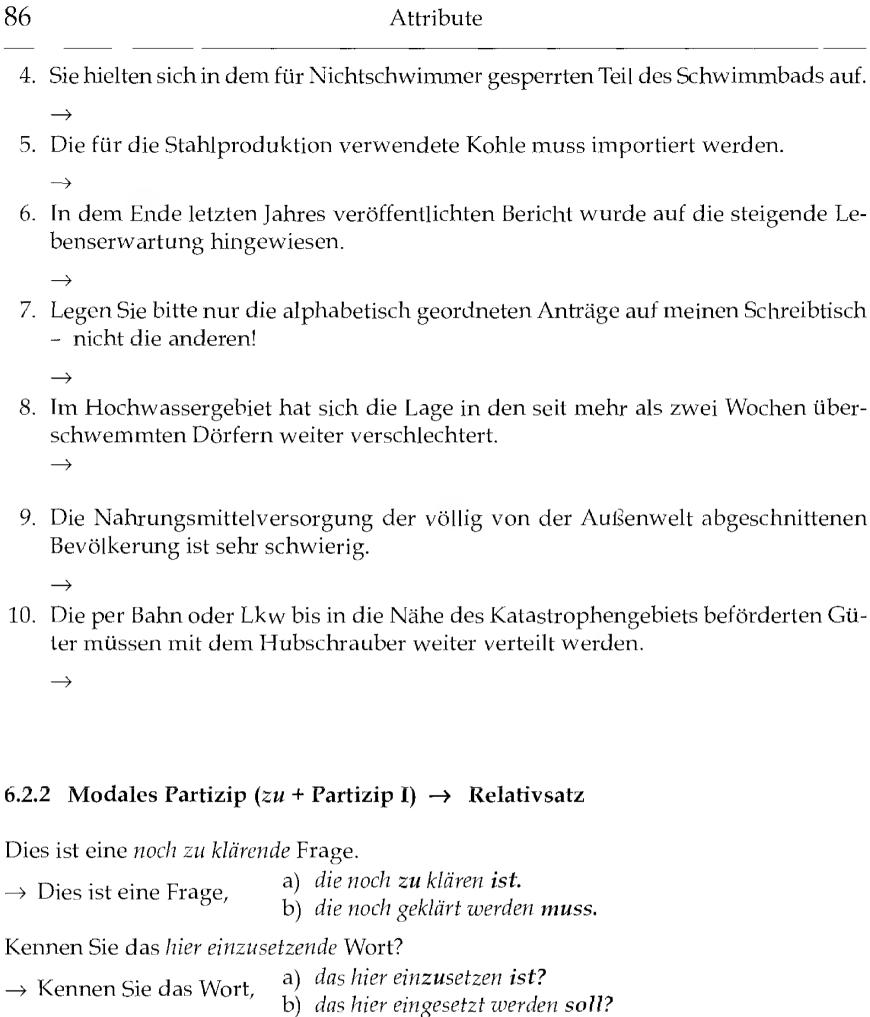
→ Wir fuhren durch eine Stadt, die seit langer Zeit zerstört ist/zerstört war.

*sein-Passiv*: Das Resultat des Vorgangs, der Zustand ist wichtig ("Zustandspassiv"). "Täter" und Modalitäten spielen keine Rolle. Das Partizip II hat häufig den Charakter eines Adjektivs. Oft kann man die Frage "seit wann?" stellen. (Zum *sein Passiv* s. 10.2)

#### 69. Formen Sie um! Bilden Sie Relativsätze!

- 1. Den von Ihnen verfassten Text habe ich noch nicht gelesen.
- 2. Nur langsam kamen die Rettungsfahrzeuge auf den mit Vulkanasche bedeckten Straßen voran.
- 3. Im Versandhandel kann man auch für den Betrieb in Deutschland nicht zugelassene Funkgeräte bestellen.

\_\_\_\_\_



a) das kaum zu lösen war.

Das modale Partizip entspricht dem Passiv mit Modalverb.

b) das kaum gelöst werden **konnte.** 

Dies war ein kaum zu lösendes Problem.

(Weitere Umschreibungsmöglichkeiten s. Ü 101)

 $\rightarrow$  Dies war ein Problem,

<b>7</b> 0	. Formen Sie um!
1.	Ich habe mir vorhin das nur an Nichtraucher zu vermietende WG-Zimmer angesehen.  → a) Ich habe mir vorhin das WG-Zimmer angesehen, das nur an Nichtraucher zu vermieten ist.
	$\rightarrow$ b) Ich habe mir vorhin das WG-Zimmer angesehen, das nur an Nichtraucher vermietet werden soll.
2.	Nennen Sie mir bitte die zu unterstreichenden Wörter!
	$\rightarrow$ a)
	$\rightarrow$ b)
3.	Die zu befürchtende Verschlechterung ihres Gesundheitszustandes ist leider eingetreten.
	$\rightarrow$ a)
	$\rightarrow$ b)
4.	Alle zu Busfahrern auszubildenden Personen müssen sich einem Sehtest unterziehen.
	$\rightarrow$ a)
	$\rightarrow$ b)
5.	Er hat mir ein nicht misszuverstehendes Zeichen gegeben.
	$\rightarrow$ a)
	$\rightarrow$ b)
6.	Die bei der Tour de France zurückzulegende Gesamtstrecke beträgt rund 4000 km.
	$\rightarrow$ a)
_	$\rightarrow$ b)
7.	Ich habe die an die Versicherung zu zahlenden Beiträge bereits überwiesen.
	$\rightarrow a)$
2	$\rightarrow$ b)
5.	Die etwa 20 noch zu korrigierenden Tests lege ich Ihnen später auf den Schreibtisch.
	$\rightarrow$ a)
<b>a</b>	$\rightarrow$ b)
9.	Nicht mehr zu reparierende Computer müssen als Elektronikschrott entsorgt werden.
	$\rightarrow$ a)
	$\rightarrow$ b)

#### 71. Formen Sie die markierten Linksattribute in Relativsätze um!

1. Viele an einer Spezialausbildung interessierte Wissenschaftler müssen für einige Zeit ins Ausland gehen.

 $\rightarrow$ 

2. Wegen der starken, oft das Angebot übersteigenden Nachfrage nach Studienplätzen können nicht alle, die sich bewerben, einen Studienplatz erhalten.

3. Die Studienbewerber sollten sich bemühen, nur vollständig und richtig ausgefüllte Anträge auf Zulassung an die sie interessierende Universität zu schicken.

4. Alle <u>rechtzeitig eingereichten</u> Anträge werden von den Sachbearbeitern überprüft.

 $\rightarrow$ 

5. Zu spät eingegangene Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

 $\rightarrow$ 

6. Einige Universitäten versuchen, die zwar seit langem bestehenden, den Studienbeginn aber oftmals verzögernden festen Bewerbungstermine flexibler zu gestalten.

 $\rightarrow$ 

7. Trotz der im Ausland zu erwartenden Schwierigkeiten verlassen viele Menschen aus Not ihre Heimat.

8. So muss die unter den Kämpfen leidende Zivilbevölkerung aus Kriegs- und Bürgerkriegsgebieten fliehen.

9. Auch von der Geheimpolizei verfolgte Menschen gehen oft in die Emigration.

 $\rightarrow$ 

10. Die in der vergangenen Woche nach Deutschland eingereisten Pakistaner haben um politisches Asyl gebeten.

 $\, \to \,$ 

11. Die bis auf wenige Ausnahmen mittellosen Flüchtlinge bekommen Sozialhilfe.

12. Wegen der in den letzten Jahren stark angestiegenen Zahl von Sozialhilfeempfängern wird die finanzielle Situation der Kommunen immer schwieriger.

#### \* 72. Formen Sie um!

- 1. Auf einer kurzfristig einberufenen und daher nur von wenigen Journalisten besuchten Pressekonferenz wurde gestern der erste Teil einer Studie zur Veränderung des Kauf- und Freizeitverhaltens vorgestellt.
- 2. Die bereits seit zwei Jahren laufenden, interdisziplinär durchgeführten Untersuchungen sind außerordentlich umfangreich.

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

3. Von den Vertretern der an der Durchführung des Projekts beteiligten Forschungseinrichtungen wurde besonders die gute Zusammenarbeit hervorgehoben.

4. Das von der Wirtschaft angeregte und finanziell unterstützte Forschungsvorhaben soll Ende nächsten Jahres abgeschlossen werden.

5. Von der Studie erhoffen sich Handel und Tourismusindustrie genaue Aussagen über die für die nähere Zukunft zu erwartenden Trends und Entwicklungen im Konsumverhalten.

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

6. Leider muss die für den nächsten Dienstag angekündigte und bereits mehrfach verschobene Informationsveranstaltung endgültig abgesagt werden.

7. Grund dafür sind nicht zu behebende Terminschwierigkeiten der Referenten.

8. Die für die Studienplanung wichtigsten Informationen können aber ab sofort im Internet abgefragt werden.

 $\rightarrow$ 

9. Sie sind auch in einer ab Semesterbeginn im Sekretariat kostenlos erhältlichen Broschüre zusammengestellt.

 $\rightarrow$ 

10. Außerdem wird auf die in den einzelnen Instituten aushängenden Informationen zu Sprechstunden bzw. zu Studienberatungsterminen hingewiesen.

 $\rightarrow$ 

<b>7</b> 3	. Formen Sie die Relativsätze in Partizipialattribute um! (Partizip I)
1.	Der Zug, der in wenigen Minuten nach München weiterfährt, hat heute ausnahmsweise keinen Speisewagen.
	→ Der in wenigen Minuten nach München Zug hat heute
2.	ausnahmsweise keinen Speisewagen. Die Gebrauchsanweisung, die dem Produkt beiliegt, muss unbedingt beachtet werden.
3.	$\rightarrow$ Diese Zeitschrift, die vierteljährlich erscheint, hat eine Auflage von 8000 Exemplaren.
4.	$\rightarrow$ Kongressteilnehmer, die nach 22 Uhr eintreffen, haben keinen Anspruch mehr auf ein Einzelzimmer. $\rightarrow$
<b>7</b> 4	. Formen Sie die Relativsätze in Partizipialattribute um! (Partizip II)
1.	Der Zug, der soeben auf Gleis 3 eingefahren ist, fährt 17:38 nach München weiter.
	→ Der soeben auf Gleis 3 Zug fährt 17:38 nach München weiter.
2.	Bei Urteilen, die vom Bundesgerichtshof gefällt werden, ist eine Revision nicht möglich. →
3.	Das Konzert, das wegen Erkrankung der Künstlerin ausgefallen ist, wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.
4.	→ Die Gebrauchsanweisung, die dem Produkt beigelegt ist, muss unbedingt beachtet werden.
	$\rightarrow$
<b>7</b> 5	5. Formen Sie die Relativsätze in Partizipialattribute um! (modales Partizip)
1.	Bei dem Experiment traten Schwierigkeiten auf, die nicht zu beheben waren.  → Bei dem Experiment traten nicht Schwierigkeiten auf.
2.	Auf der Versammlung wurden Vorbehalte gegen das Projekt geäußert, die sehr ernst genommen werden müssen.
	$\rightarrow$
3.	Die Reihenfolge der Fragen, die auf jeden Fall besprochen werden sollten, kann noch abgeändert werden.
	$\rightarrow$
4.	Alle Stoffe, die nicht sofort gefahrlos entsorgt werden können, müssen zwischen- gelagert werden.

#### \* 76. Formen Sie die Relativsätze in Linksattribute um!

Hinweis: Die Umwandlung von Relativsätzen in Linksattribute ist nur möglich, wenn das Relativpronomen Subjekt ist! Ggf. muss zuerst der Relativsatz entsprechend umgewandelt werden (Aktiv → Passiv!)

**Beispiel:** Ein Baum, **den** der Sturm umgeworfen hatte, versperrte die Zufahrt zur Tankstelle.

→ Ein Baum, **der** vom Sturm umgeworfen worden war, versperrte die Zufahrt zur Tankstelle.

→ Ein vom Sturm umgeworfener Baum versperrte die Zufahrt zur Tankstelle.

1. Ich habe mich mit einem Mann unterhalten, der mir seit vielen Jahren bekannt ist.

 $\rightarrow$ 

2. Die Liste der Gebühren, die die Studierenden zahlen mussten, war sehr lang.

<u>\_\_</u>;

3. Bücher, die ausgeliehen sind, können vorbestellt werden.

 $\rightarrow$ 

4. Das Hotel, das wegen Umbauarbeiten geschlossen ist, wird erst in der nächsten Saison wieder eröffnet.

 $\rightarrow$ 

5. Der Meinung, die Sie vertreten, kann ich wirklich nicht zustimmen.

 $\longrightarrow$ 

6. Es mussten mehrere Teile ausgewechselt werden, die nicht mehr zuverlässig funktionierten.

7. Die Höhe der Investitionen, die mit dem Kohleabbau verbunden sind, ist erheblich.

 $\rightarrow$ 

8. Mit dem Geld, das die Regierung beim Verkauf von Staatseigentum einnimmt, sollen alte Schulden bezahlt werden.

 $\rightarrow$ 

9. Es gibt kritische Zeitungskommentare über die Zuverlässigkeit der Daten zur wirtschaftlichen Entwicklung, die die Bundesregierung gestern vorgelegt hat.

 $\longrightarrow$ 

10. Ein U-Boot, das nach einer Explosion schwer beschädigt auf den Meeresgrund gesunken ist, soll von einer Spezialfirma gehoben werden.

\_\_\_\_

11. Eine Radfahrerin, die den Radweg in der falschen Richtung befuhr, wurde von einem Auto erfasst, das nach rechts abbog.

-->

12. Die Tarifverhandlungen, die gestern abgebrochen worden sind, sollen zunächst nicht fortgesetzt werden.

<del>--></del>

13. Das ist der letzte der dreizehn Sätze dieser Übung, die Sie umwandeln sollen.

\_\_\_

#### 6.3 Verstehensschwierigkeiten bei der Häufung von Rechtsattributen

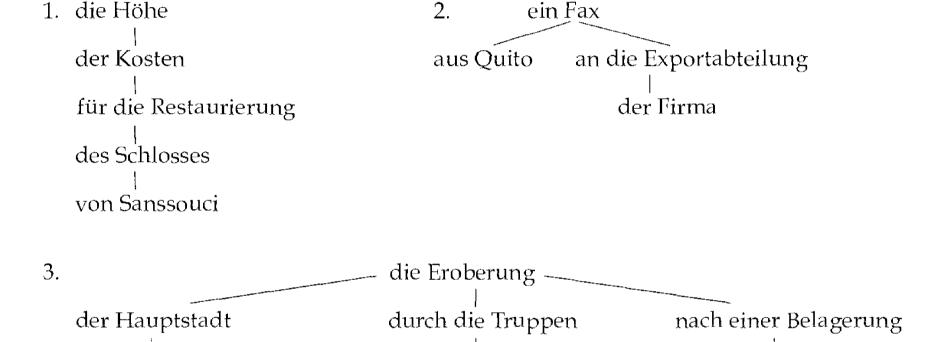
Typisch für die deutsche Sprache ist die (fast unbegrenzte) Möglichkeit, Nomen durch Attribute genauer zu determinieren. Wenn mehrere Rechtsattribute vorkommen, ist die Entscheidung, zu welchem Nomen ein bestimmtes Attribut gehört, manchmal schwierig, da Präpositionalattribute nicht immer direkt hinter ihrem Bezugswort stehen:

- 1. ... die Höhe der Kosten für die Restaurierung des Schlosses von Sanssouci ...
- 2. ... ein Fax aus Quito an die Exportabteilung der Firma ...

des Byzantinischen Reiches

3. ... die Eroberung der Hauptstadt des Byzantinischen Reiches durch die Truppen des osmanischen Sultans nach einer Belagerung von mehreren Jahren ...

Eine graphische Darstellung der Abhängigkeitsverhältnisse kann die Beziehungen verdeutlichen:



\* 77. Stellen Sie die Abhängigkeitsverhältnisse zwischen Bezugswörtern und Rechtsattributen graphisch dar!

des osmanischen Sultans

von mehreren Jahren

- 1. Das Jugendamt ordnete <u>die Aufnahme von Ottos Geschwistern in ein Heim für Kinder aus zerrütteten Familien an der Peripherie der Stadt</u> an.
- 2. Schon im Jahr 1483 war der Erdumfang durch <u>astronomische Messungen portugiesischer Wissenschaftler an der Westküste Afrikas in der Nähe des Äquators</u> in Lissabon ziemlich genau bekannt.
- 3. Oft sind <u>die Ansichten von Großeltern, Freunden oder Nachbarn über die Erziehung der Kinder zu angepassten Mitgliedern der Gesellschaft</u> bestimmend <u>für das Verhalten der Eltern gegenüber ihrem Nachwuchs</u>.

Infinitivsätze, dass-Sätze und indirekte Fragesätze als Attribute 93
6.4 Infinitivsätze, dass-Sätze und indirekte Fragesätze als Attribute (Solche Attribute sind nur möglich nach abstrakten Nomen des Denkens, Wissens, Befürchtens, Vermutens)
(1) Er hatte auf das Bestehen der Prüfung gehofft; diese Hoffnung wurde enttäuscht. $\rightarrow$ Seine Hoffnung, die Prüfung zu bestehen, wurde enttäuscht.
(2) Die Bürger ärgern sich über das Steigen der Preise. Dieser Ärger ist begreiflich.  → Der Ärger der Bürger (darüber), dass die Preise steigen, ist begreiflich.
<ul> <li>(3.1) Oft wird nach dem Nutzen eines Auslandsstudiums gefragt. Diese Frage kann man nicht generell beantworten.</li> <li>→ Die Frage, ob ein Auslandsstudium nützlich ist, kann man nicht generell beantworten.</li> </ul>
(3.2) Es gibt verschiedene Theorien über den Beginn des Lebens auf der Erde.  → Es gibt verschiedene Theorien (darüber), wie / wann das Leben auf der Erde begon- nen hat.
78. Bilden Sie Attributsätze!
1. Du willst mit dem Rauchen aufhören? Diese Absicht finde ich gut!
→ Deine Absicht,, finde ich gut!
2. Tuberkulose wird durch Bakterien hervorgerufen.
Der Beweis dafür ist von Robert Koch erbracht worden.
→ Der Beweis dafür,
<ol><li>Der Ausgang der Friedensverhandlungen ist noch ungewiss.</li><li>Diese Ungewissheit beunruhigt alle.</li></ol>
→ Die Ungewissheit,
4. Sie möchte ein Geschäft eröffnen. – Dieser Wunsch hat uns sehr überrascht.
$\rightarrow$ Ihr Wunsch,
5. Wir planen den Umbau unseres Hauses.
Mit diesem Plan beschäftigen wir uns schon lange.
$\rightarrow$ Mit dem Plan,
6. In China werden auch Turksprachen gesprochen. Diese Tatsache ist bei uns nur wenigen bekannt.
→ Die Tatsache,
<ol><li>Ich zweifle an der Richtigkeit meiner Entscheidung.</li><li>Diese Zweifel lassen mich nicht mehr los.</li></ol>
→ Die Zweifel,

8. Wo soll radioaktiver Müll gelagert werden? Dieses Problem ist noch ungelöst.

 $\rightarrow$  Das Problem, ...

9. Die Bankangestellten fordern eine Verkürzung der Arbeitszeit. Ihre Forderung wird von der Gewerkschaft unterstützt.

 $\rightarrow$  Die Forderung der Bankangestellten, ...

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

#### \* 79. Verbinden Sie die Satzpaare!

(Der Satz in der linken Spalte wird ein Attribut des unterstrichenen Nomens.)

- 1. Bei steigenden Benzinpreisen fahren Diese <u>Erfahrung</u> hat man schon früher die Leute zunächst weniger Auto. gemacht.
  - → Man hat die Erfahrung, dass bei steigenden Benzinpreisen die Leute zunächst weniger Auto fahren, schon früher gemacht.
- 2. Wie gefährlich sind Atomkraftwerke? Viele Menschen stellen sich diese Frage.

3. Der Energiebedarf der deutschen Wirtschaft verdoppelt sich alle 10 Jahre.

Noch 1985 ging man von dieser <u>Annahme</u> aus.

4. Wie viel Energie brauchen wir in den nächsten Jahren wirklich?

Diese <u>Ungewissheit</u> besteht weiterhin.

5. Die Weltbevölkerung wächst weiter.

Diese Tatsache muss man berücksichtigen.

6. Wirtschaftliches Wachstum ist die Bedingung für Wohlstand.

Diese <u>Behauptung</u> ist von den Wirtschaftswissenschaftlern aufgestellt worden.

7. Wie kann man Arbeit und Einkom-

Das <u>Problem</u> ist noch ungelöst.

men gerechter verteilen? →

8. Wollen Sie mehr Geld oder mehr Freizeit?

Sie müssen die Entscheidung treffen.

9. Durch staatliche Lenkung können Wirtschaftskrisen verhindert werden.

Diese Erwartung hat sich nicht bestätigt.

10. Wir haben von der Gefährdung der Umwelt durch die Industrie nichts geahnt.

Diese <u>Ausrede</u> gilt schon lange nicht mehr.

 $\rightarrow$ 

11. Alle Bewerber bekommen im Sommersemester einen Studienplatz.

Leider ist diese <u>Hoffnung</u> unberechtigt.

<del>---></del>

12. Es wird noch lange keinen dauerhaften Frieden auf dem Balkan geben.

Diese <u>Befürchtung</u> haben viele Leute.

---

# 7 Konjunktiv II

# 7.1 Formen

# 7.1.1 Konjunktiv II der Gegenwart

	(Prä	teritum)	einfa	ache Form	1		ammengesetzte Form rde- + Infinitiv)
lernen	ich	lernte	ich	lernte	-e	ich	würde lernen
lettiett	du	lerntest	du	lerntest	-est	du	würdest lernen
		lernte		lernte	-е		würde lernen
	wir	lernten	wir	lernten	-en	wir	würden lernen
	ihr	lerntet	ihr	lerntet	-et	ihr	würdet lernen
	sie	lernten	sie	lernten	-en	sie	würden lernen
	O.C.	Territeri	orc	ter (rees)			vv di dell'iell'ell
kommen	ich	kam	ich	k <b>ä</b> me *		ich	würde kommen
	du	kamst	du	kämest		du	würdest kommen
		ı kam		k <b>ä</b> me		mar	n würde kommen
	wir	kamen	wir	kämen		wir	würden kommen
	ihr	kamt	ihr	kämet		ihr	würdet kommen
	sie	kamen	sie	kämen		sie	würden kommen
			* bei s	starken Verb	en Umlaut		
haben sein werden können dürfen müssen sollen wollen wissen	ich ich ich ich ich ich	hatte war wurde konnte durfte musste sollte wollte wusste	ich ich ich ich ich	hätte wäre würde könnte dürfte müsste sollte wollte wüsste			mmengesetzte Formen blich!
			junk	tivs II heu		r werd	fachen Formen des Kon- den meistens die zusam-
helfen	ich	half	(ich	hülfe)		ich	würde helfen
verstehen	ich	verstand		/	de / verstände)	ich	würde verstehen
gewinnen	ich	gewann	( <del>ich</del> -	ge <del>wönn</del>	e)	ich	würde gewinnen

#### 7.1.2 Konjunktiv II der Vergangenheit

lernen ich hätte gelernt

du hättest gelernt

usw.

kommen i

ich wäre gekommen

du wärest gekommen

usw.

#### mit Modalverb:

lernen ich hätte lernen müssen

du hättest lernen müssen

usw.

kommen

ich hätte kommen können

du hättest kommen können

usw.

#### 7.1.3 Passiv-Formen im Konjunktiv II

		ohne Modalverb	mit Modalverb
Gegenwart:	werden - Passiv	es würde gelesen	es müsste gelesen werden
Ocgenwart.	sein - Passiv	es wäre geöffnet	es müsste geöffnet sein
Vergangenheit :	werden - Passiv	es wäre gelesen worden	es hätte gelesen werden müssen
vergangenheit.	sein - Passiv	es wäre geöffnet gewesen	es hätte geöffnet sein müssen

## 7.2 Verwendung des Konjunktivs II

Den Konjunktiv II verwendet man

1. bei höflichen Anfragen oder Bitten: Könnte ich bitte noch einen Kaffee haben? (s. Nr. 7.2.2)

2. bei Wünschen:

Hätte ich doch mehr Grammatik gelernt! (s. Nr. 7.2.2)

3. bei Vermutungen:

Vera dürfte inzwischen mit dem Studium fertig sein. (s. Nr. 9.2.1)

4. in hypothetischen bzw. irrealen Konditionalsätzen:

Er wäre rechtzeitig gekommen, wenn er ein Taxi genommen hätte. (s. Nr. 7.2.1)

5. in irrealen Vergleichssätzen:

Er fährt, als ob er ein Rennfahrer wäre! (s. Nr. 7.2.2)

6. in "negativen" Konsekutivsätzen:

Die Fenster sind noch zu sauber, als dass du sie schon wieder putzen müsstest. (s. Nr. 4.10)

7. in der indirekten Rede neben dem Konjunktiv 1:

Sie sagten, dass sie abends nie spazieren gingen und dass sie auch keinen Hund hätten. (s. Nr. 8.2.1)

#### 7.2.1 Der Konjunktiv II im Konditionalsatz

Wenn ich reich wäre,  $\begin{cases} w$ ürde ich eine Weltreise machte. machte ich eine Weltreise.

Wenn wir Zeit  $h\ddot{a}tten$ ,  $\left\{ \begin{array}{l} \textit{würden} \text{ wir Fußball spielen.} \\ \textit{spielten} \text{ wir Fußball.} \end{array} \right.$ 

Wenn ich könnte, wäre ich jetzt zu Hause.

Wenn er jetzt *käme, könnten* wir den Zug noch *erreichen*. *Käme* er jetzt\*, (dann) könnten wir den Zug noch *erreichen*.

- Wenn man für die Gegenwart bzw. Zukunst eine Bedingung nennt, die wahrscheinlich nicht Wirklichkeit wird, benutzt man den Konjunktiv II der Gegenwart (hypothetischer Konditionalsatz).
- Die einfachen Formen des Konjunktivs II werden in der Umgangssprache immer mehr durch die zusammengesetzten Formen (würde- + Infinitiv) ersetzt.
- Bei häufig gebrauchten Verben (z. B. haben, sein, werden; Modalverben; kommen, gehen, bleiben, wissen etc.) benutzt man aber die einfache Form.
- (2.1) Wenn er mich besucht hätte, hätte ich mich gefreut.

Wenn wir mit dem Zug gefahren wären, wären wir pünktlich angekommen.

Wenn ich die Prüfung bestanden hätte, wäre ich sehr glücklich gewesen. Hätte ich die Prüfung bestanden\*, (dann) wäre ich sehr glücklich gewesen

(2.2) Wenn du mich morgen besucht hättest (statt heute), hätte ich mehr Zeit für dich gehabt.

Hättest du mich morgen besucht\* (statt heute), hätte ich mehr Zeit für dich gehabt.

- Wenn man eine Bedingung nennt, die niemals Wirklichkeit werden kann, benutzt man den Konjunktiv II der Vergangenheit.
- Das gilt immer für die Vergangenheit (2.1), kann aber in seltenen Fällen auch für die Zukunft gelten (2.2) (irrealer Konditionalsatz).
- (3) Wenn er nicht hätte arbeiten müssen, wäre er sicher gekommen.

Wenn im Nebensatz das Prädikat aus der Personalform und **zwei** Infinitiven besteht, steht die Personalform **vo**r den Infinitiven.

<sup>\*</sup>uneingeleiteter Konditionalsatz (s. Clamer / Heilmann: Grundstufengrammatik, Nr. 9.5)

# 80. Bilden Sie Konditionalsätze mit dem Konjunktiv II der Gegenwart! (Stellen Sie sich das Gegenteil vor!)

- 1. Zum Glück bist du wieder gesund; du kannst Sport treiben.
  - → Wenn du noch krank wärest, könntest du keinen Sport treiben.
- 2. Leider ist der Laden schon zu; ich kann kein Brot mehr kaufen.

 $\rightarrow$ 

3. Sie hat leider keine Zeit und kann nicht zu meinem Geburtstag kommen.

 $\rightarrow$ 

4. Ich muss einen Spanisch-Kurs besuchen, denn ich kann kein Spanisch.

 $\rightarrow$ 

5. Ich darf das Wörterbuch nicht benutzen, daher kann ich den Text nicht gut übersetzen.

 $\rightarrow$ 

6. Hier werden regelmäßig Radarkontrollen durchgeführt; darum fahren die Autos nicht zu schnell.

 $\rightarrow$ 

# 81. Bilden Sie Konditionalsätze mit dem Konjunktiv II der Vergangenheit! (Stellen Sie sich das Gegenteil vor!)

- 1. Die Prüfung war zu schwer; ich habe sie nicht bestanden.
  - → Wenn die Prüfung nicht so schwer gewesen wäre, hätte ich sie bestanden.
- 2. Er hat den Bewerbungstermin verpasst, denn er wurde nicht rechtzeitig informiert.

 $\rightarrow$ 

3. Wir haben den Schlüssel nicht wiedergefunden; also musste das Türschloss ausgetauscht werden.

**→** 

4. Der Patient ist nicht sofort operiert worden; er konnte nicht mehr gerettet werden.

 $\rightarrow$ 

5. Mein Bruder hat die Schule noch nicht beendet; so ist er nicht mit mir ins Ausland gegangen.

 $\rightarrow$ 

6. Die Presse konnte nicht anschaulich berichten, denn es durften keine Fotos gemacht werden.

 $\rightarrow$ 

## 82. Bilden Sie Konditionalsätze mit Passiv-Formen im Konjunktiv II!

- 1. Es wird kein Tempolimit auf Autobahnen eingeführt.
  - $\rightarrow$  Es wäre besser, wenn ein Tempolimit auf Autobahnen eingeführt würde.
- 2. Das Konzert wird nicht wiederholt.
  - $\rightarrow$  Es wäre schön, wenn ...
- 3. Die Bauarbeiten sind noch nicht beendet.
  - $\rightarrow$  Es wäre hier ruhiger, wenn ...
- 4. Die Produktion kann nicht mehr gesteigert werden.
  - $\rightarrow$  Es wäre vorteilhaft, wenn ...
- 5. Bei Autos braucht das Fahrlicht tagsüber nicht eingeschaltet zu sein.
  - $\rightarrow$  Ich würde es für richtig halten, wenn ...
- 6. Die Brücke wurde nicht gesperrt.
  - $\rightarrow$  Es wäre besser gewesen, wenn ...
- 7. Das Telefonieren im Flugzeug war erlaubt.
  - $\rightarrow$  Es wäre besser gewesen, wenn ...
- 8. Die Produktionskosten konnten nicht weiter gesenkt werden.
  - $\rightarrow$  Es wäre von Vorteil gewesen, wenn ...
- 9. Taxis mussten früher nicht mit Sicherheitsgurten ausgerüstet sein.
  - $\rightarrow$  Es wäre besser gewesen, wenn ...
- 10. Die Warnanlage durfte am Tag nicht eingeschaltet bleiben.
  - > Es wäre besser gewesen, wenn ...

# 83. Bilden Sie Konditionalsätze mit dem Konjunktiv II!

(Stellen Sie sich das Gegenteil vor!)

- 1. Ich habe die Sprachprüfung nicht bestanden; ich bin jetzt noch nicht im Fachstudium.
- 2. Sie konnten nicht einreisen, weil sie kein Visum hatten.
- 3. Seine Aufenthaltserlaubnis wurde nicht verlängert; er muss das Land verlassen.
- 4. Das Computerprogramm läuft nicht einwandfrei, denn beim Programmieren wurden Fehler gemacht.
- 5. Der Rhein wurde im 19. Jh. begradigt; seitdem kommt es zu schweren Überschwemmungen.
- 6. Glücklicherweise herrscht auf dem Telekommunikations-Sektor eine starke Konkurrenz; daher sind die Telefongebühren gesenkt worden.

\* 84. Formen Sie die Konditional-Angaben in Konditionalsätze um!

Achten Sie auf den Modus (nicht nur Konjunktiv II!) und die Zeitstufe.

1. Bei frühzeitiger Buchung des Fluges können wir Ihnen einen Preisnachlass von 15% gewähren.

 $\rightarrow$ 

2. Im Falle Ihrer Verhinderung bitten wir Sie, uns rechtzeitig zu informieren.

 $\rightarrow$ 

3. Bei genauer Beachtung der Gebrauchsanweisung wäre diese Panne nicht passiert.

 $\rightarrow$ 

4. Unter günstigeren Bedingungen gäbe es mehr Interessenten.

 $\rightarrow$ 

5. Bei einer Verkürzung der Wochenarbeitszeit um zwei Stunden könnten viele neue Arbeitsplätze geschaffen werden.

 $\rightarrow$ 

6. Ohne regelmäßige Teilnahme an Fortbildungsveranstaltungen hätte sie die neue Stelle nicht bekommen.

 $\rightarrow$ 

7. Bei einem plötzlichen Temperaturanstieg um über 100 Kelvin muss man mit einem Defekt in der Anlage rechnen.

**--**→

8. Bei etwas mehr Unterstützung durch seine Familie wäre Peter nicht in diese schwierige Lage geraten.

 $\rightarrow$ 

9. Bei häufigerer Verwendung von Naturheilmitteln könnten die Kosten im Gesundheitswesen sinken.

----

10. Ohne ausreichende Deutschkenntnisse kann man weder in Deutschland noch in Österreich studieren.

 $\rightarrow$ 

# 7.2.2 Weiterer Gebrauch des Konjunktivs II

(1) Wunsch:

Wenn ich doch schon zu Hause wäre! Wäre ich doch schon zu Hause!

Wenn ich doch nur dieses teure Notebook nicht gekauft hätte!

Wäre ich nur zu Hause geblieben!

#### (2) Höfliche Anfrage bzw. Bitte:

Käme dieser Termin für Sie infrage?

Könnten Sie am Dienstag kommen?

Würden Sie bitte hier unterschreiben?

#### (3) Vergleich (irreal):

Sie spricht <u>so</u> deutlich, <u>als ob</u> sie eine Sprachlehrerin *wäre*.

Sie spricht so deutlich, als wäre sie eine Sprachlehrerin.

Sie tut so, als ob sie uns nicht gesehen hätte.

Sie tut <u>so</u>, <u>als</u> *hätte* sie uns nicht *gesehen*.

# \* 85. Benutzen Sie den Konjunktiv II!

(1) Er ist leider nicht gesund.

→ Wenn er doch gesund wäre! / Wäre er doch gesund!

Ich habe den Geburtstag meiner Freundin leider vergessen.

 $\rightarrow$ 

Leider habe ich meinem alten Grammatiklehrer nicht geglaubt.

 $\rightarrow$ 

Sie kann leider nicht gut Deutsch.

 $\rightarrow$ 

## (2) Darf ich Sie um einen Gefallen bitten?

→ Dürfte ich Sie um einen Gefallen bitten?

Können Sie mir das Buch bis Mittwoch leihen?

 $\rightarrow$ 

Ist Ihnen ein Termin am Dienstag recht?

 $\rightarrow$ 

Bringen Sie mir das neue Vorlesungsverzeichnis mit?

 $\rightarrow$ 

#### (3) Ist er der Chef?

→ Nein. Er tut nur so, als ob er der Chef wäre. / Er tut nur so, als wäre er der Chef.

Weiß man wirklich alles über die Entwicklung der Lebewesen?

→ Nein, aber einige Professoren reden so, als ob sie ...

Gehört Herr Neuß zu den Beratern des Präsidenten?

 $\rightarrow$  Nein, aber er benimmt sich so, ...

Im Traum konnte ich fliegen.

 $\rightarrow$  Kam es dir wirklich so vor, ...?

Hatten sie Streit miteinander?

 $\rightarrow$  Nein, aber sie verhalten sich so, ...

# 8 Konjunktiv I

# 8.1 Formen

8.1.1 Kon	junktiv I der Gegenwart	Konjunktiv II als Ersatz für die Formen, die mit dem Präsens identisch sind (nur indirekte Rede)		
lernen	(ich lerne) -e du lernest -est man lerne -e (wir lernen) -en ihr lernet -et	$\rightarrow \\ \rightarrow$	ich lernte /ich würde lernen wir lernten /wir würden lernen	
	(sie lernen) <b>-en</b>	$\rightarrow$	sie lernten /sie würden lernen	
kommen	(ich komme) du kommest man komme	$\rightarrow$	ich käme / ich würde kommen	
	(wir kommen) ihr kommet	$\rightarrow$	wir kämen /wir würden kommen	
	(sie kommen)	$\rightarrow$	sie kämen /sie würden kommen	
haben	(ich habe) du habest man habe	$\rightarrow$	ich hätte	
	(wir haben) ihr habet	$\rightarrow$	wir hätten	
sein	(sie haben) ich sei du seiest man sei wir seien ihr seiet sie seien	$\rightarrow$	sie hätten	
werden	(ich werde) du werdest man werde	$\rightarrow$	ich würde	
	(wir werden) (ihr werdet)	$\rightarrow$	wir würden ihr würdet	
	(sie werden)	$\rightarrow$	sie würden	
sollen	ich solle du sollest man solle (wir sollen) ihr sollet (sie sollen)	$\begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \rightarrow \begin{array}{c} \\ \end{array}$	wir sollten sie sollten	
	,			

#### 8.1.2 Konjunktiv I der Vergangenheit Konjunktiv II als Ersatz für die Formen, die mit dem Perfekt identisch sind (nur indirekte Rede) lernen (ich habe gelernt) ich hätte gelernt du habest gelernt man habe gelernt (wir haben gelernt) wir hätten gelernt ihr habet gelernt (sie haben gelernt) sie hätten gelernt kommen ich sei gekommen du seiest gekommen man sei gekommen wir ... mit Modalverb: (ich habe lernen müssen) ich hätte lernen müssen du habest lernen müssen man habe lernen müssen (wir haben lernen müssen) wir hätten lernen müssen ihr habet lernen müssen sie hätten lernen müssen (sie haben lernen müssen)

#### 8.1.3 Passiv-Formen im Konjunktiv I

		ohne Modalverb	mit Modalverb
Gegenwart :	werden - Passiv	es werde gelesen	es müsse gelesen werden
Gegenwart.	sein - Passiv	es sei geöffnet	es müsse geöffnet sein
Vergangenheit:	werden - Passiv	es sei gelesen worden	es habe gelesen werden müssen
vergangennen.	sein - Passiv	es sei geöffnet gewesen	es habe geöffnet sein müssen

#### 8.2 Verwendung des Konjunktivs I

#### 8.2.1 Der Konjunktiv in der indirekten Rede

Aus der Rede eines Regierungschefs vor dem Parlament (wörtliche Übersetzung):

Direkte Rede

"Eine vertragliche Einigung mit dem Nachbarstaat ist unerlässlich.

Die Völker haben lange genug unter den Auseinandersetzungen gelitten. Ich frage mich:

War die jahrelange Bedrohung durch Bomben- und Raketenangriffe für uns nicht eine ebenso große Belastung wie für unsere Gegner?

Ich rechne mit der Vernunft der Menschen.

Mit dem Hass auf beiden Seiten muss endlich Schluss sein.

Der zur Abstimmung vorgelegte Vertrag wird helfen, den Frieden zu sichern.

Dieser Ansicht ist nicht nur meine eigene Partei.

Wenn das Regierungslager nicht gespalten gewesen wäre, hätte schon mein Amtsvorgänger diesen Schritt getan.

Noch gestern hat mir der UN-Generalsekretär versichert, dass dies der richtige Weg ist.

Zwar konnte nicht auf alle Einwände der Opposition Rücksicht genommen werden,

aber da ich mich früher in wichtigen Fragen auf eine breite Mehrheit stützen konnte, erwarte ich auch diesmal ein positives Ergebnis.

Unterstützen Sie meine Friedenspolitik, indem Sie dem Vertrag zustimmen!"

Über diese Rede steht am nächsten Tag folgender Bericht in einer deutschen Zeitung:

Indirekte Rede

#### Der Regierungschef sagte,

eine vertragliche Einigung mit dem Nachbarstaat sei unerlässlich.

Die Völker hätten lange genug unter den Auseinandersetzungen gelitten.

Er frage sich,

<u>ob</u> die jahrelange Bedrohung durch Bomben- und Raketenangriffe für <u>sie</u> nicht eine ebenso große Belastung wie für <u>ihre</u> Gegner *gewesen sei*.

Er rechne mit der Vernunft der Menschen.

Mit dem Hass auf beiden Seiten müsse endlich Schluss sein.

#### Er fuhr fort,

dass der zur Abstimmung vorgelegte Vertrag helfen werde, den Frieden zu sichern.

Dieser Ansicht sei nicht nur seine eigene Partei.

Wenn das Regierungslager nicht gespalten gewesen wäre, hätte schon <u>sein</u> Amtsvorgänger diesen Schritt getan.

Noch <u>am Vortag</u> *habe* <u>ihm</u> der UN-Generalsekretär versichert, dass dies der richtige Weg *sci*.

Zwar habe nicht auf alle Einwände der Opposition Rücksicht genommen werden können,

aber da <u>er sich</u> früher in wichtigen Fragen auf eine breite Mehrheit *habe\* stützen können, erwarte* <u>er</u> auch diesmal ein positives Ergebnis.

Der Politiker forderte die Abgeordneten auf, sie sollten seine Friedenspolitik unterstützen, indem sie dem Vertrag zustimmten.

<sup>\*</sup> In Nebensätzen mit zwei Infinitiven steht die Personalform davor.

- Man benutzt die indirekte Rede im Konjunktiv, wenn man das, was ein anderer gesagt oder geschrieben hat, möglichst genau wiedergeben will und wenn man dabei gleichzeitig ausdrücken will, dass man für die Richtigkeit der Aussage nicht garantieren kann.
- Die indirekte Rede findet man häufig in wissenschaftlichen Texten, in denen der Verfasser die Meinung anderer Wissenschaftler wiedergibt, in Zeitungen und in Nachrichtensendungen. Weil meistens Äußerungen dritter Personen referiert werden, kommen fast ausschließlich Formen der 3. Pers. Sg. bzw. Pl. vor.
- Bei unbezweifelbaren Tatsachen sowie häufig auch in der Umgangssprache benutzt man für die indirekte Rede den Indikativ.
- In der indirekten Rede benutzt man in der Regel den Konjunktiv I.
   Wenn Konjunktiv-I-Form und Präsensform bzw. Perfektform gleich sind, benutzt man den Konjunktiv II, vorzugsweise die einfache Form.
- Für die Vergangenheit benutzt man die mit *haben* und *sein* gebildeten Formen: *habe-/hätte-* oder *sei-* + Partizip II.
- Die Pronomen und Possessivartikel sowie die Hinweise auf Ort und Zeit müssen zum Teil verändert werden.
- Fragen werden durch indirekte Fragesätze wiedergegeben.
- Aufforderungen werden mit sollen wiedergegeben, Bitten mit mögen.
- Der Konjunktiv I wird in der indirekten Rede zunehmend durch den Konjunktiv II ersetzt.

#### 86. Bilden Sie die indirekte bzw. direkte Rede!

Frau von Berneburg berichtet: direkte Rede

 $\footnotesize{0.05cm}{\footnotesize{0.05cm$ 

Ich bin mit dem Zug gefahren, weil ich kein Auto habe.

Am Sonntagnachmittag sind meine Freundin und ich ins Museum gegangen. Wir haben uns eine Picasso-Ausstellung angesehen.

Nach einer Stunde waren wir müde. Wir wollten einen Kaffee trinken. Aber leider war das Café des Museums geschlossen." "Wir ...

Sie hätten die Besichtigung noch eine Stunde fortgesetzt und seien dann wieder zur Wohnung ihrer Freundin gefahren.

Dort habe sie noch etwa zwei Stunden bleiben können.

Zum Glück sei es vom Haus ihrer Freundin zum Bahnhof nicht weit, sodass sie erst 20 Minuten vor Abfahrt des Zuges habe aufbrechen müssen.

Ihre Freundin habe sie zum Bahnhof begleitet und ihr beim Abschied gesagt, dass sie bald einmal wiederkommen solle.

#### 87. Bilden Sie die indirekte Rede!

Ein politischer Flüchtling sprach mit einem Pastor über seine Probleme:

"Ich gehöre einer religiösen Minderheit an, die den Wehrdienst ablehnt. Ich musste mein Heimatland verlassen, weil ich von der Geheimpolizei verfolgt wurde. Ich und meine ganze Familie wurden Tag und Nacht observiert; wir konnten keine privaten Telefongespräche mehr führen, weil wir wussten, dass unser Telefon abgehört wurde. Ich bin mehrere Male verhaftet, verhört und auch gefoltert worden. Jetzt bin ich zwar vor direkter Gewalt geschützt, aber ich habe immer noch große Probleme. Ich kann z. B. kaum schlafen, weil ich immer an meine Familie denken muss. Sie wird natürlich weiter überwacht; sogar meine Eltern werden beobachtet.

10 Bitte helfen Sie mir, auch meine Familie hierher zu holen!"

Der politische Flüchtling sagte, ...

#### \* 88. Bilden Sie die indirekte Rede!

Wegen der starken Regenfälle trat der Rhein wieder einmal über seine Ufer. Die Bewohner der Häuser in Flussnähe wurden aufgefordert, die nötigen Sicherheitsmaßnahmen zu treffen. Ihnen wurde geraten, die Haustüren und Kellerfenster mit Sandsäcken zu sichern. Die Polizei sperrte das gefährdete Gebiet für den Verkehr.

Niemand durfte mit dem Auto hineinfahren. Wer seinen Verwandten zu Hilfe kommen wollte, musste zu Fuß gehen. Dadurch sollten unnötige Risiken vermieden werden.

Leider kommt es immer wieder zu solchen Überschwemmungen. Die Bewohner der gefährdeten Gebiete kennen die Gefahren und wissen, was sie zu tun haben, wenn der Rhein die I lochwassermarke überschreitet. Wenn aber im Fernsehen über das Hochwasser berichtet wird, fahren viele Neugierige in die Notstandsgebiete. Diese "Katastrophen - Touristen" stellen ein besonderes Risiko dar, weil sie Rettungsmaßnahmen, die im Notfall durchgeführt werden müssen, behindern können.

Ein Reporter des Rhein-Kuriers berichtete, ...

#### 89. Bilden Sie die direkte Rede!

Ein Fußgänger, der von einem Motorradfahrer angefahren worden war, gab eine Schilderung seines Unfalls.

Er habe die Straße auf einem Zebrastreifen überqueren wollen. Ein Lastwagen habe vor dem Zebrastreifen gehalten, um ihn hinübergehen zu lassen. Da sei plötzlich hinter dem Lastwagen ein Motorrad aufgetaucht, das den Lastwagen links habe überholen wollen. Der Motorradfahrer habe ihn zunächst wohl nicht gesehen, und als er dann gebremst habe, sei es ihm aber nicht mehr gelungen, das Motorrad vor dem Zebrastreifen zum Halten zu bringen.

Vor Schreck sei er stehen geblieben, anstatt schnell vorwärts oder zurück zu springen. Da sei es auch schon passiert: das Motorrad habe ihn angefahren, und er sei gestürzt. Die Verletzungen, die er erlitten habe, seien zum Glück nicht schlimm. Aber er habe leichte Schmerzen im Rücken. Er hoffe, dass sie bald vorbeigingen und dass sich keine weiteren Komplikationen einstellten.

Der Fußgänger gab wörtlich zu Protokoll: "Ich wollte die Straße auf einem Zebrastreifen überqueren. Ein Lastwagen ...

#### 8.2.2. Weiterer Gebrauch des Konjunktivs I

(1) Feierliche oder religiös motivierte Redewendungen

Hoch lebe das Brautpaar!

Mögest du dich noch lange guter Gesundheit erfreuen!

Gott behüte dich! – Gott sei Dank!

In festlichen Ansprachen, in formelhaften Wendungen religiösen Ursprungs und Gebeten werden Glückwunsch, Hoffnung, Dankbarkeit etc. oft mit dem Konjunktiv I ausgedrückt.

#### (2) Handlungsanweisungen

Nach der Montage des Getriebes führe man einen Probelauf mit halber Motor-drehzahl durch.

Früher wurden in Gebrauchsanleitungen die Handlungsanweisungen oft mit dem Konjunktiv I ausgedrückt. In modernen Texten dieser Art steht der formelle Imperativ\* oder der Infinitiv.

\*s. Clamer / Heilmann: Übungsgrammatik für die Grundstufe, Nr. 1.3

#### (3) Formelhafte Hinweise

Dass Leonardo da Vinci Linkshänder war, sei nur am Rande erwähnt.

Es sei hier noch einmal auf die Möglichkeit hingewiesen, die das Internet bei der Suche nach einschlägiger Literatur bietet.

In Vorträgen und Sachtexten wird oft für Hinweise der Konjunktiv I des sein-Passivs\* verwendet.

\*sein-Passiv s. Nr. 10.2

#### (4) Annahmen und Voraussetzungen ("thetischer Konjunktiv")

Gegeben sei ein gleichseitiges Dreieck mit der Seitenlänge a = 7 cm.

Zwei Orte A und B seien genau 12 Straßenkilometer voneinander entfernt. Ein Auto fahre um acht Uhr von A in Richtung B ab; es habe die konstante Geschwindigkeit 50 km/h. – Zur selben Zeit verlasse ein Mopedfahrer B in Richtung A; er habe die konstante Geschwindigkeit 25 km/h.

- Wann und wo begegnen sich die Fahrzeuge?

Die Fahrzeuge sollen ihre Geschwindigkeit bis zu den Zielorten beibehalten.

- Wann erreichen sie die Zielorte?
- In älteren wissenschaftlichen Texten, besonders bei Aufgaben in mathematischen und naturwissenschaftlichen Lehrbüchern, werden Annahmen oder theoretische Voraussetzungen oft mit dem Konjunktiv I ausgedrückt.
- Den *thetischen Konjunktiv* gibt es nur im Singular. (Ausnahme: *seien*)
  Für den Plural in modernen Texten zunehmend auch für den Singular benutzt man den Indikativ.
- Die Annahme bzw. Voraussetzung kann auch mit Hilfe des Modalverbs sollen ausgedrückt werden.

#### 9 Modalverben

#### 9.1 Objektiver Gebrauch der Modalverben

Modalverb Bedeutung und Beispielsatz andere Ausdrücke

können <u>Fähigkeit</u> die Fähigkeit haben

Ich kann schwimmen. fähig sein / imstande sein

in der Lage sein vermögen

<u>Möglichkeit</u> die Möglichkeit haben

Sie konnte keinen Parkplatz finden. sein + zu + Inf. (= Passiv!) (s. 9.3)

es ist möglich

sich lassen + Inf. (≘ Passiv!)

<u>Erlaubnis</u> dürfen

Du kannst hereinkommen! die Erlaubnis haben

dürfen Erlaubnis können

Das Kind darf schwimmen gehen. es ist gestattet / es ist erlaubt

die Erlaubnis haben die Zustimmung erhalten die Genehmigung bekommen

neg.: es ist verboten

wollenWille, Absicht, Bereitschaftdie Absicht / Intention habenSie will dir helfen.beabsichtigen

beabsichtigen bereit sein

die Bereitschaft zeigen

vorhaben bestrebt sein

*möchte-* Wunsch, Lust den Wunsch haben / wünschen

Ich möchte zum Baden gelien. Lust haben

würde- gern + Inf.

müssen <u>Notwendigkeit, Zwang, Pflicht</u> gezwungen sein Ich muss für die Prüfung arbeiten, weil ich verptlichtet sein

sie diesmal bestehen will. verpflicht haben

es ist nötig / es ist notwendig

es ist erforderlich es ist unumgänglich haben + zu + Inf. (≜ Ak

beauftragt sein

den Auftrag haben

es wird erwartet

haben + zu + Inf. (\(\hat{Passiv!}\)) sein + zu + Inf. (\(\hat{Passiv!}\)) (s. 9.3) neg.: brauchen (+ zu) + nicht /

kaum / kein- / nur

sollen Auftrag (fremder Wille) / Erwartung

Ich soll dir von Max sagen, dass er kommt

Soll ich dir helfen?

Empfehlung (Konjunktiv II!) es ist ratsam / empfehlenswert Du solltest nicht so viel rauchen! es wäre besser, wenn ...

#### 90. Ersetzen Sie die unterstrichenen Ausdrücke durch Modalverben!

- 1. Sie <u>beabsichtigen</u>, ein Haus zu kaufen.  $\rightarrow$  Sie wollen ein Haus kaufen.
- 2. Ich hatte nicht vor, euch bei der Arbeit zu stören.

\_

3. Ich empfehle Ihnen, mehr Obst zu essen.

<del>\_\_\_</del>;

4. Haben Sie die Erlaubnis, das Labor zu betreten?

 $\rightarrow$ 

5. Es ist erforderlich, jedes Jahr einen neuen Antrag zu stellen.

---

6. Mit diesem Gerät sind die meisten Satelliten-Programme zu empfangen.

 $\rightarrow$ 

7. Die Kommunen <u>haben</u> für eine ausreichende Zahl von Kindergartenplätzen <u>zu</u> sorgen.

 $\rightarrow$ 

8. Wer ist heute noch fähig, eine Rede auf Lateinisch zu halten?

 $\rightarrow$ 

9. Ich vermag nicht zu sagen, ob sie Erfolg gehabt hat.

 $\rightarrow$ 

10. Nur Kindern unter 14 Jahren ist das Betreten des Spielplatzes erlaubt.

 $\rightarrow$ 

11. Ursprünglich hatte sie vor, im Ausland zu studieren.

 $\rightarrow$ 

12. Es ist nicht verboten, ein Wörterbuch zu benutzen.

 $\rightarrow$ 

13. Ich <u>habe</u> nicht <u>die Absicht</u>, mein Studienfach zu wechseln.

\_<del>-</del>

14. Wenn sich sonst niemand meldet, <u>bin</u> ich <u>bereit</u>, diese Aufgabe zu übernehmen.

15. Der Staatssekretär <u>hatte den Auftrag</u>, Verhandlungen mit dem Ausland zu führen.

 $\rightarrow$ 

16. Es liegt noch keine Genehmigung zur Veröffentlichung der Fotos vor.

 $\rightarrow$ 

17. Es ist unsere Pflicht, anderen zu helfen.

 $\rightarrow$ 

18. Für Schüler unter 18 Jahren besteht Rauchverbot.

19. In einer so kurzen Zeit <u>lässt sich</u> eine endgültige Lösung sicher nicht finden.

 $\rightarrow$ 

20. Der Safe ist nur mit Hilfe zweier Spezialschlüssel <u>zu</u> öffnen. →

# \* 91. Übung zu Modalverben

Niemand <u>ist verpflichtet</u>, in seinem Urlaub große Entfernungen zurückzulegen, aber offenbar haben die meisten Menschen das Bedürfnis, weite Reisen zu unternehmen; sie scheinen anzunehmen, dass es nicht möglich sei, sich in der näheren Umgebung richtig zu erholen. So setzen sich zum Beispiel viele Familien am ersten Tag der Schulferien ins Auto, setzen sich in Richtung auf das ferne Urlaubsziel in Bewegung und setzen sich dabei dem Risiko aus, dass sie nach wenigen Kilometern Fahrt auf der Autobahn in einen Stau geraten. Für manche wäre es aber gar nicht notwendig, am ersten Ferientag zu starten; sie hätten auch die Möglichkeit, zwei oder drei Tage später aufzubrechen.

Familien mit Kindern, die beabsichtigen, vier oder fünf Wochen Urlaub zu machen, sind oft nicht in der Lage, eine feste Ferienunterkunft zu bezahlen. Darum fahren sie mit einem Wohnanhänger auf einen Campingplatz. Besonders die Kinder fühlen sich dort wohl, weil sie nicht dauernd gezwungen sind, sich ruhig zu verhalten, sondern Gelegenheit haben, mit anderen Kindern zu spielen, ungestört und ohne den Erholung suchenden Erwachsenen auf die Nerven zu fallen

und ohne den Erholung suchenden Erwachsenen auf die Nerven zu fallen.

Viele Campingplätze, vor allem die im Süden am Meer, sind aber schon Monate vor Saisonbeginn ausgebucht. Wenn man vorhat, die Ferien auf einem bestimmten Platz zu verbringen, ist es also ratsam, sich mindestens ein halbes Jahr im Voraus dort anzumelden. Auf manchen Campingplätzen ist es möglich, einen großen, komfortablen Wohnwagen, ein so genanntes *Mobile Home*, zu mieten; das bietet den Vorteil dass es nicht erforderlich ist zu Hause einen Parkelatz für einen Camping

Vorteil, dass es nicht erforderlich ist, zu Hause einen Parkplatz für einen Campinganhänger zu haben. Vor allem hat man es dann auch nicht nötig, ihn mit dem Pkw viele Kilometer weit zu schleppen. Nicht jeder Autofahrer ist nämlich imstande, ein solches Gespann sicher über die Alpenpässe bis ans Mittelmeer zu steuern. Abgesehen davon ist es auf bestimmten Straßen in den Bergen gar nicht erlaubt,

mit Campinganhängern zu fahren; es empfiehlt sich also, vorher die Straßenkarte genau zu studieren!

Campinganhänger sind deutlich billiger zu mieten als Ferienappartements, obwohl es nach Auskunft der vermietenden Herstellerfirmen unumgänglich ist, dass sie nach durchschnittlich drei Jahren durch neue ersetzt werden, und zwar vor allem, weil die Firma die Verkehrssicherheit der Mietanhänger zu garantieren hat. Bei diesem Geschäft ist also auf den ersten Blick nicht viel zu verdienen. Da aber viele der Mieter – man sagt, dass es über 20 % sind! – später den Wunsch haben, einen eigenen Wohnwagen zu besitzen, und ihn kaufen, kommen die Hersteller schließlich doch auf ihre Kosten.

- a) Unterstreichen Sie im Text alle Ausdrücke, die man durch ein Modalverb ersetzen kann!
- b) Schreiben Sie den Text um, indem Sie die unterstrichenen Ausdrücke durch die entsprechenden Modalverben ersetzen!

Niemand muss in seinem Urlaub große Entfernungen zurücklegen, aber ...

#### 9.2 Subjektiver Gebrauch der Modalverben

Den Unterschied zwischen dem objektiven und subjektiven Gebrauch der Modalverben verdeutlichen die beiden folgenden Beispielsätze:

Müllers haben ihr Haus verkaufen müssen.

(Der Grund war, dass sie den Kredit nicht zurückzahlen konnten.)

Das Modalverb *müssen* bedeutet in diesem Satz Notwendigkeit / Zwang: **objektiver Gebrauch**.

Müllers müssen ihr Haus verkauft haben.

(Ich vermute das, weil dort jetzt andere Leute wohnen.)

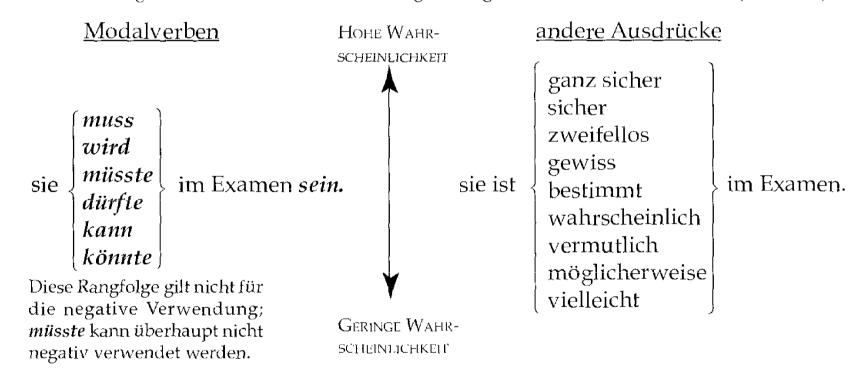
Das Modalverb *müssen* bedeutet in diesem Satz Vermutung: **subjektiver Gebrauch**.

Beim subjektiven Gebrauch der Modalverben drückt der Sprecher seine persönliche (= subjektive) Meinung aus.

#### 9.2.1 Äußerung einer Vermutung

• über Gegenwärtiges:  $Modalverb + Infinitiv I^*$ 

Was macht eigentlich Manuela? Ich habe sie lange nicht gesehen. - Ich auch nicht, aber (ich meine),



# • über Vergangenes: Modalverb + Infinitiv II\*

Was hat Maria wohl am Wochenende gemacht? Sie dürfte wieder bei ihrer Schwester gewesen sein. Sie werden gemeinsam Freunde besucht haben; sie können aber auch einfach spazieren gegangen sein.

<u>Andere Möglichkeiten zum Ausdruck von Vermutungen:</u>

Es ist sicher / ich bin sicher / ich halte es für sicher (wahrscheinlich / möglich) / ich vermute, ...

<sup>\*</sup> Näheres zu den Infinitiven s. Nr. 15

#### 9.2.2 Wiedergabe einer nicht überprüften Information bzw. eines Gerüchts

• über Gegenwärtiges: sollen + Infinitiv I

Was erzählt man sich über Frau Meier? Frau Meier *soll* einen Konzertflügel *besitzen*; Sie *soll* aber gar nicht Klavier *spielen können*.

Am 30. Mai soll die Welt untergehen. Jedenfalls behauptet das ein Sektenguru. (Zukunft!)

• über Vergangenes: sollen + Infinitiv II

Man hört viel Negatives über den zurückgetretenen Minister! Er *soll* Geld von der Rüstungsindustrie *bekommen haben*; auch von Baufirmen *soll* er *bestochen worden sein*. Auch seine Mitarbeiter *sollen* korrupt *gewesen sein*.

Andere Möglichkeiten, eine nicht überprüfte Information weiterzugeben: Man erzählt sich / sagt / behauptet / hört, dass ...; es heißt / wird behauptet / gesagt, dass ...; angeblich ...

# 9.2.3 Wiedergabe einer (angezweifelten) Behauptung, die jemand über sich selbst aufstellt.

über Gegenwärtiges: wollen + Infinitiv I
Vieles von dem, was Kostas von sich behauptet, stimmt nicht.
Kostas will krank sein, aber er spielt den ganzen Tag Tennis.
Er will Deutsch perfekt können, versteht aber nicht einmal den Wetterbericht.

• über Vergangenes: wollen + Infinitiv II

Was die Taxifahrerin in der Gerichtsverhandlung behauptet, ist wenig glaubhaft! Die Taxifahrerin will die Ampel an der Kreuzung nicht gesehen haben; sie will von der Sonne geblendet gewesen sein.
Außerdem will sie durch Fragen des Fahrgasts abgelenkt worden sein.

Andere Möglichkeiten, eine angezweifelte Behauptung eines anderen über sich selbst wiederzugeben:

Jemand behauptet / sagt (von sich selbst) / gibt vor, dass ...

#### 92. Formulieren Sie um!

Der koreanische Austauschstudent Moonho Kim stellt an einem Montag gegen neun Uhr in Münster Vermutungen darüber an, was gerade jetzt an seiner Heimatuniversität in Seoul los ist. Er könnte diese Vermutungen auch mit Hilfe eines Modalverbs äußern.

- 1. Ich bin sicher, dass auf dem Uni-Campus noch viel Betrieb ist.
  - → Auf dem Uni-Campus wird noch viel Betrieb sein.
- 2. Ich vermute, dass einige meiner Freunde Fußball spielen.

 $\rightarrow$ 

3. Die fleißige Sunkyung Lee arbeitet sehr wahrscheinlich noch in der Bibliothek.

<del>--</del>>

4. Die Big-Band-Mitglieder üben möglicherweise für das Abschlusskonzert.

 $\rightarrow$ 

#### Andere Vermutungen:

- 5. Ich halte es für unmöglich, dass Jochen gestern Abend hier angerufen hat.
  - $\rightarrow$  Jochen ...
- 6. Der Dieb ist sehr wahrscheinlich durch die Balkontür ins Haus gekommen.
  - $\rightarrow$  Der Dieb ...
- 7. Ich bin sicher, dass die Balkontür nicht abgeschlossen war.
  - → Die Balkontür ...
- 8. Ich halte es für möglich, dass der Brand durch einen Kurzschluss verursacht wurde.
  - $\rightarrow$  Der Brand ...

#### 93. Formulieren Sie um!

Über einen Mann, der in unserem Haus wohnt, gehen Gerüchte um. Es wird viel Abenteuerliches erzählt. Das meiste stimmt hoffentlich nicht. Ich habe schon folgende Aussagen gehört:

- 1. "Er hat zwei Frauen."
  - $\rightarrow$  Er soll zwei Frauen haben.
- 2. "Er verdient viel Geld durch Betrügereien."

 $\rightarrow$ 

3. "Er wird von der Polizei observiert."

--

4. "Er war früher Mitglied einer Geldfälscher-Bande."

<del>- →</del>

5. "Damals hatte er immer eine Waffe bei sich."

 $\rightarrow$ 

6. "Er wurde bei einer Schießerei am Kopf verletzt."

 $\rightarrow$ 

7. "Nach der Verletzung war er längere Zeit arbeitsunfähig."  $\rightarrow$ 

#### 94. Formulieren Sie um!

Unser neuer Kollege ist ein großer Angeber. Fast alles, was er von sich erzählt, ist frei erfunden. Ich glaube ihm nichts. So behauptet er z. B.:

- 1. "Ich kann fließend Japanisch."
  - → Er will fließend Japanisch können.
- 2. "Ich habe an der besten japanischen Universität studiert."

 $\rightarrow$ 

3. "Ich bin vom japanischen Kaiser zum Tee eingeladen worden."

\_\_\_

4. "Ich bin einmal mit dem Papst Ski gelaufen."

 $\rightarrow$ 

5. "Ich bin der beste Schachspieler in unserer Stadt."

 $\longrightarrow$ 

6. "Ich kann gleichzeitig gegen zehn Gegner spielen und alle Partien gewinnen."

 $\longrightarrow$ 

#### 95. Sagen Sie dasselbe noch einmal und benutzen Sie dabei ein Modalverb!

- 1. Ich bin ganz sicher, dass mein Bruder jetzt schon in München ist.
  - $\rightarrow$  Mein Bruder ...
- 2. Ich habe gehört, dass Meiers in den Ferien in Schweden waren.
  - → Meiers ...
- 3. Ich nehme an, dass Maria die Prüfung bestanden hat.

 $\rightarrow$ 

4. Der Angeklagte gibt vor, dass er gar nicht Auto fahren kann.

 $\rightarrow$ 

5. Ich vermute, dass die Ampel inzwischen repariert wurde.

 $\rightarrow$ 

6. Es heißt, dass Peter sehr krank ist.

 $\rightarrow$ 

7. Unser Hausmeister behauptet, dass er gestern Abend nicht zu Hause war.

 $\rightarrow$ 

8. Ich halte es für ausgeschlossen, dass Miriams neues Auto ein Gebrauchtwagen ist.

 $\rightarrow$ 

9. Ich bin sicher, dass unsere Kinder den Film sehen wollen.

 $\rightarrow$ 

10. Es heißt, dass bei der Notlandung alle Passagiere unverletzt geblieben sind.

 $\rightarrow$ 

11. Vielleicht hat Eva ihren Mann während des Studiums kennen gelernt.

 $\rightarrow$ 

12. Er behauptet, dass er benachteiligt wurde.

---

13. Ich nehme an, dass Evas Eltern über ihre Pläne informiert waren.

--

14. Angeblich waren mehrere Minister des Kabinetts Marinelli Mitglieder der Mafia.

<del>---}</del>

15. Man sagt, dass die Journalistin von der Mafia erpresst wurde.

16. Die Studentin behauptet, dass sie den Prüfungstermin vergessen hat.

\_

17. Ich befürchte, dass der Krieg noch lange dauert.

 $\rightarrow$ 

18. Möglicherweise war das Fenster heute Nacht offen.

--

#### \* 96. Schreiben Sie den nach einem Erdbeben in der Türkei erschienenen Zeitungskommentar um und ersetzen Sie die unterstrichenen Modalverben durch gleichbedeutende Ausdrücke!

Wenn nach den Gründen für den Tod so vieler Menschen gefragt wird, <u>dürfte</u> man sich auch für die Rolle der Bauunternehmer in dieser Tragödie interessieren. Es <u>muss</u> Fahrlässigkeit oder sogar kriminelles Verhalten gegeben haben, denn sonst würden nicht im gleichen Ort zusammengestürzte neben unbeschädigten Häusern stehen. Mancher Bauunternehmer <u>wird</u> aus Profitgier allzu billig und schlecht gebaut haben.

Man hört die unterschiedlichsten Vorwürfe: Die Bauunternehmer <u>sollen</u> sich nicht an die Bauvorschriften gehalten haben. Die Einhaltung der Bauvorschriften <u>soll</u> auch nicht streng genug kontrolliert worden sein. Viele Häuser <u>sollen</u> sogar ohne 10 Genehmigung gebaut worden sein.

Die beschuldigten Bauunternehmer weisen die Schuld natürlich von sich. Sie wollen sich an die Baunormen gehalten haben. Sie wollen nicht aus Profitgier am Material gespart haben. Manchmal nehmen die Entschuldigungsversuche komische Formen an: Ein Istanbuler Baulöwe will von niemandem darüber informiert worden sein, dass man für Beton keinen Meeressand verwenden darf; er will auch gar kein Bauunternehmer sein, sondern Schriftsteller, woraufhin der Türkische Schriftstellerverband erklärt, dass ein solcher Betrüger unmöglich ein Literat sein kann.

Die Sünden der Bauunternehmer und das Versagen der Baubehörden <u>müssten</u> offen gelegt werden. Dann <u>dürfte</u> sich einiges ändern, und die Zahl der Erdbebenopfer <u>könnte</u> in der Zukunft etwas geringer sein.

Wenn nach den Gründen für den Tod so vieler Menschen gefragt wird, <u>ist es sehr wahrschein-lich</u>, dass ...

#### 9.3 Modalitätsverben

Die Soldaten *haben* pünktlich um 22 Uhr in der Kaserne *zu sein*. Die erste Auflage des Buches ist nicht mehr zu bekommen. Franzosen und Engländer pflegen abends warm zu essen. Er saß mit geschlossenen Augen da; er schien zu schlafen. Ich weigere mich, früh um fünf Uhr aufzustehen.

Die Verben haben, sein, pflegen, scheinen, sich weigern und einige andere in Verbindung mit zu + Infinitiv "modifizieren" (= verändern) die Bedeutung des Hauptverbs, d. h. des Infinitivs, in ähnlicher Weise wie die Modalverben.

#### 97. Ersetzen Sie die Modalitätsverben "haben" und "sein" durch Modalverben!

- 1. Er sprach so leise, dass er kaum zu verstehen war.
  - → Er sprach so leise, dass er kaum verstanden werden konnte.

..., dass man ihn kaum verstehen konnte.

2. Bis wann haben sich die Kandidaten beim Prüfungsamt zu melden?

3. Die hohen Produktionskosten sind offensichtlich nicht nur auf die steigenden Ölpreise zurückzuführen.

4. Er hat außer seinen Kindern aus erster Ehe auch die aus der zweiten zu versorgen.

5. Sein seltsames Verhalten ist durch nichts zu erklären.

6. Alle Beschäftigten haben die Sicherheitsvorschriften genauestens einzuhalten.

7. Es war leider nicht zu vermeiden, dass elf Pakete beim Transport beschädigt wurden.

8. Im Brandfall sind die Feuerschutztüren sofort zu schließen.

9. Die ausgeliehenen Bücher sind innerhalb einer Woche zurückzugeben.

10. Bei diesem Thema wären noch viele andere Gesichtspunkte zu berücksichtigen.

11. Die Grenze zwischen den beiden Ländern ist nur schwer zu überwachen.

### Häufig gebrauchte Wendungen mit Modalitätsverben:

Ich habe nichts mehr zu sagen.

Es ist (nicht) zu hoffen, dass ...

Er hat zu Hause nichts zu sagen.

Es ist (nicht) zu befürchten, dass ...

Sie haben hier nichts zu suchen!

Es ist (nicht) anzunehmen, dass ...

Das hat nichts zu sagen / zu bedeuten. Das ist ja nicht zu fassen! / Das ist doch nicht zu glauben!

#### 10 Passiv

Es gibt im Deutschen zwei verschiedene Formen von Passivprädikaten: werden-Passiv und sein-Passiv.

#### 10.1 werden-Passiv

#### **10.1.1** Formen

Ein neues	Kino	wird wurde ist war wird wird	eröffnet eröffnet eröffnet eröffnet eröffnet eröffnet	worden worden werden worden sein	Präsens Präteritum Perfekt Plusquamperfekt Futur I Futur II
Der Text	muss musste hat hatte wird	geänder geänder geänder geänder	rt werden rt werden rt werden rt werden rt werden äuchlich)	müssen müssen müssen	Präsens Präteritum Perfekt Plusquamperfekt Futur I Futur II

#### 10.1.2 Verwendung

In einem Passivsatz sind **Subjekt** und <u>Täter</u> verschieden:

Im entsprechenden Aktivsatz sind **Subjekt** und <u>Täter</u> identisch:

Der Motor wird von einem Mechaniker repariert.

Ein Mechaniker repariert den Motor.

#### Passivsätze ohne Nennung des Täters

Amerika ist 1492 (<del>von Kolumbus</del>) entdeckt worden.

In einem Passivsatz ist die Nennung des Täters grammatisch nicht notwendig. Daher verwendet man das Passiv vor allem dann,

1. wenn der Täter nicht bekannt ist:

Das Auto ist gestohlen worden.

2. wenn man den Täter nicht nennen will:

Ihr Antrag wurde abgelehnt.

3. wenn es keine Rolle spielt, wer der Täter ist: Im Labor darf nicht geraucht werden.

#### Passivsätze ohne Subjekt

Wenn es im Aktivsatz keine Akkusativ-Ergänzung gibt, hat der entsprechende Passivsatz kein Subjekt. Das Prädikat steht in der 3. Pers. Sg. (subjektloses Passiv). (s. Clamer / Heilmann: Übungsgrammatik für die Grundstufe, Nr. 1.8.3)

Wir diskutierten lange darüber.

 $\rightarrow$  Lange wurde (von uns) darüber diskutiert.  $\rightarrow$  Es wurde lange darüber diskutiert.

#### Einschränkungen bei der Bildung des werden-Passivs

Man kann keinen Passivsatz bilden,

- (1) wenn das Verb das Perfekt mit sein bildet.\*
- (2) wenn das Verb reflexiv gebraucht wird.
- (3) wenn das Subjekt im Aktivsatz die einzige Ergänzung ist.\*\*
- (4) wenn das Subjekt im entsprechenden Aktivsatz nicht "Täter" ist, d. h. nicht aktiv Handelnder.
- (5) wenn die Akkusativ-Ergänzung im Aktivsatz einen Körperteil des Subjekts bezeichnet.

Die folgenden Sätze können daher nicht in Passivsätze umgeformt werden:

Heute Morgen bin ich um 7 Uhr aufgewacht. (1), (4)

Kaum hatte ich die Augen aufgemacht (5), da bekam ich ein Fax.(4)

Ich habe schnell gefrühstückt. (3)

Dann habe ich mir noch die Zähne geputzt. (2), (5)

Ich kam zu spät zur Bushaltestelle. (1)

Das Taxi hat 16 Euro gekostet. (4)

Ich habe mich natürlich geärgert. (2)

\* Wenige Ausnahmen, z. B.: In Japan wird links gefahren. / Auf diese Frage wird später eingegangen.

\*\* Ausnahme: Wenn das Subjekt *man* im Aktivsatz die einzige Ergänzung ist, kann ein Passivsatz gebildet werden:

Früher arbeitete man bis zu 16 Stunden täglich.  $\rightarrow$  Früher wurde bis zu 16 Stunden täglich gearbeitet. Im Flugzeug darf man nicht rauchen.  $\rightarrow$  Im Flugzeug darf nicht geraucht werden.

#### 98. Bilden Sie Passivsätze!

1. Gesetzlich geschützte Tiere dürfen Touristen nicht importieren.

.

2. In der Konferenz hatte man lange über diesen Zeitungsartikel diskutiert.

 $\rightarrow$ 

3. Dieses Wörterbuch werden sie sicher niemals benutzen.

\_\_\_

4. Der Staat muss den Arbeitslosen helfen.

\_\_\_\_\_

5. Jeder hat die Prüfung machen müssen.

 $\rightarrow$ 

6. Hatte die Presse auf diese Veranstaltung hingewiesen?

 $\rightarrow$ 

7. Die Einschreibfristen an den Universitäten müssen alle beachten.

 $\rightarrow$ 

8. Er hätte den großen Lastwagen nicht fahren dürfen. 9. Mein Vermieter hat mich auf die Kündigungsfrist aufmerksam gemacht. 10. Auf der Straße muss man rechts fahren. 11. Man muss Fehler erkennen, bevor man sie korrigieren kann. 12. Das Wetter kann man immer noch nicht exakt vorhersagen. 13. Diese wichtigen Probleme hat man noch nicht lösen können. 14. Mit den Vorbereitungen zum Fest begann man schon frühzeitig. 99. Formen Sie die Sätze ins Aktiv bzw. ins Passiv um, wenn es möglich ist! 1. Seit einer Woche hat ihn niemand gesehen. 2. Die Preisdifferenz betrug 8 %. 3. Die ausländischen Studierenden werden von den Mitarbeitern des Akademischen Auslandsamts beraten. 4. Mäntel und Taschen haben an der Garderobe abgegeben werden müssen. 5. Bei plötzlichem Wetterwechsel bekomme ich Kopfschmerzen. 6. Den Bauern ist dieses Jahr bei der Spargelernte nicht geholfen worden. 7. Man weiß nicht genau, wer das Papier erfunden hat. 8. Der Regierung ist mit diesem Bericht geschadet worden. 9. Falls der Verlag eine Neuauflage des Buches plant, sollten vorher die Druckfehler korrigiert werden! 10. Darf man hier rauchen?

11. Dem Minister ist von niemandem widersprochen worden.

---

12. Das Dokument konnte nicht wiedergefunden werden.

---

13. Hätte man die Studierenden nicht besser informieren müssen?

---

14. Diese Übungen enthalten viele Schwierigkeiten.

--->

15. Haben die Leute auf dem Marktplatz vom Kirchturm durch das Fernrohr deutlich erkannt werden können?

 $\rightarrow$ 

#### \* 100. Formen Sie den folgenden Text um, indem Sie Passivsätze bilden, wo es möglich ist!

Durch die Umformung ergibt sich eine sprachliche Form, die besser zum Inhalt des Textes passt, denn in Beschreibungen technischer Vorgänge, in naturwissenschaftlichen Protokollen und ähnlichen Textsorten stehen die Prädikate meistens im Passiv.

#### Abwasserreinigung

Man leitet die Abwässer einer Stadt in eine Kläranlage, wo die Reinigung in drei Stufen erfolgt. In der ersten, der mechanischen Reinigungsstufe, säubern Gitterstäbe und Siebe das Abwasser von gröberen Verunreinigungen. Tuben, Dosen und Kunststoffabfälle fischt man hier heraus und lagert sie später auf einer Mülldeponie.

- In einem Abscheider trennt man Benzin, Öle und Fette ab, damit nicht ein Film dieser Stoffe auf der Wasseroberfläche die Sauerstoffaufnahme behindert. Danach leitet man das Wasser in Absetzbecken, wo man die noch übrig gebliebenen schwimmenden Substanzen abschöpft und schwere Stoffe sich absetzen. Diesen Bodensatz bezeichnet man als Faulschlamm.
- 10 Nun ist die mechanische Reinigung abgeschlossen. Zum biologischen Abbau der organischen Anteile des Faulschlamms pumpt man ihn in einen Faulturm, wo eine bakterielle Methan-Gärung stattfindet. Dabei erhitzt sich der Faulschlamm bis auf 70°C. Auf diese Weise tötet man Krankheitserreger ab. Das Methan kann man zu Heizzwecken, den bei der Gärung anfallenden Klärschlamm als Düngemittel in
- 15 der Landwirtschaft verwenden. Wenn er jedoch mit Schwermetallen belastet ist, muss man ihn einer Sondermülldeponie zuführen.
  - Bis hierher hat man dem Abwasser schon die meisten Verunreinigungen entzogen. In modernen Anlagen schließt man an die mechanische und die biologische Klärstufe noch eine chemische an. Dabei fällt man unter anderem aus Waschmitteln
- 20 stammende Phosphate aus, die sonst das gereinigte Abwasser überdüngen und das "Umkippen" von Flüssen und Seen verursachen würden.

Die Abwässer einer Stadt werden in eine Kläranlage geleitet, wo die Reinigung in drei Stufen erfolgt. ...

# 101. Finden Sie gleichbedeutende Umschreibungen für modale Passiv-Formen!

1.	Dieser Text kann leicht übersetzt werden.
	→ Diesen Text kann man leicht übersetzen.
	→ Dieser Text ist leicht zu übersetzen.
	→ Dieser Text lässt sich leicht übersetzen.
	→ Dieser Text ist leicht übersetzbar. (Vorsicht: Adjektive auf "-bar" können nicht von jeden Verb gebildet werden!)
2.	Die Aufgabe konnte nicht gelöst werden.
	$\rightarrow$
	$\rightarrow$
	ightarrow
	$\rightarrow$
3.	Die Richtigkeit seiner Angaben könnte mühelos überprüft werden.
	$\rightarrow$
	$\rightarrow$
	$\rightarrow$
	$\overset{\cdot}{\longrightarrow}$
4.	Autos mit Lackschäden können nur schwer verkauft werden.
•	$\rightarrow$
	$\rightarrow$
	$\stackrel{'}{\longrightarrow}$
	→ (verkäuflich!)
5.	
	$\rightarrow$
	$\rightarrow$
	<b>,</b>
	ightarrow .
6.	→ Diese Forderung kann politisch nicht durchgesetzt werden.
0.	→
	ightarrow
	$\rightarrow$
F7	
7.	Farbloses Glas kann problemlos recycelt werden.
	$\rightarrow$
	ightarrow
	$\rightarrow$
	$\rightarrow$

#### 10.2 sein-Passiv

#### **10.2.1 Formen**

Die Tür	ist	geschlossen		Präsens	
	war	geschlossen		Präteritum	
	ist	geschlossen	gewesen	Perfekt	
	war	geschlossen	gewesen	Plusquamperfekt	Diese Tem-
	wird	geschlossen	sein	Futur I	pusformen
	wird	geschlossen	gewesen sein	Futur II	sind selten.
Die Tür	muss	geschlossen	sein	Präsens	
	musste	geschlossen	sein	Präteritum	

Andere Tempusformen sind ungebräuchlich

#### 10.2.2 Verwendung

Die Tür ist geschlossen ← Die Tür ist geschlossen worden.

Jemand hat die Tür geschlossen.

Die Tür war geschlossen. ← Die Tür war geschlossen worden. Jemand hatte die Tür geschlossen.

 Das sein-Passiv beschreibt im Gegensatz zum werden-Passiv einen Zustand, der das Resultat eines abgeschlossenen Vorgangs oder einer abgeschlossenen Handlung ist. Darum gilt meistens:

sein-Passiv im Präsens ← werden-Passiv bzw. Aktiv im Präteritum / Perfekt sein-Passiv im Präteritum ← werden-Passiv bzw. Aktiv im Plusquamperfekt

- Das sein-Passiv gibt es nur bei Verben, die auch das werden-Passiv bilden können.
- Nur in Ausnahmefällen wird ein Täter erwähnt.
- Das Partizip II hat oft den Charakter eines Adjektivs (*geöffnet* = offen; *beschädigt* = kaputt; usw.).

# 102. Übung zum "sein"-Passiv

Das Haus der Familie Hoppenstedt ist 30 Jahre alt. Es wird zur Zeit renoviert. Ein Kollege fragt Herrn Hoppenstedt nach dem Fortgang der Arbeiten. Dieser antwortet im sein-Passiv.

- 1. Müssen die Außenwände noch gestrichen werden?
  - $\rightarrow$  Nein, die sind schon gestrichen.
- 2. Müssen die losen Dachpfannen noch befestigt werden?
  - $\rightarrow$  Nein. ...
- 3. Muss der Schornstein noch verkleidet werden?
  - $\rightarrow$  Nein, ...
- 4. Müssen Sie die Satellitenschüssel noch montieren?
  - $\rightarrow$  Nein, ...

5.	Haben Sie die Haustür schon ausgewechselt?
	$\rightarrow Nein, \dots$
6.	Haben Sie die Fenster schon erneuert?
F7	$\rightarrow Ja, \dots$
7.	Muss der Teppichboden noch ausgetauscht werden?
0	$\rightarrow$ Ja, leider
8.	Werden Sie die Wände noch tapezieren müssen?
	→ Ja leider,
10	3. Beschreiben Sie den eingetretenen Zustand mit dem "sein"-Passiv!
1	. Der Sturm hat viele Zweige abgebrochen.
	→ Viele Zweige sind abgebrochen.
2	Der Direktor hat mein Zeugnis unterschrieben.
	$\rightarrow$
3	. Nina hat ihren karierten Rock gebügelt.
_	-→
4	. Die Kinder haben unseren alten Wagen gewaschen.
	$\rightarrow$
5	. Das Parlament hat die neuen Steuergesetze beschlossen.
,	$\rightarrow$
6	. Die medizinisch-technische Assistentin (MTA) hat die Blutproben untersucht.
<u></u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
/	'. Ich habe den Fernseher in der letzten Woche angemeldet.
C	-> Lamand hat die Delaumente haveite koniert
С	5. Jemand hat die Dokumente bereits kopiert.
C	→ Die Kundin hatte die Waren noch nicht bezahlt.
7	
10	→  Nach dem 2. Weltkrieg hatten die Siegermächte Deutschland geteilt.
ΙU	
11	ightarrow . Ein Glassplitter hatte den Busfahrer an der Hand verletzt.
11	·
	ightarrow

Passiv 125

# 104. "werden"-Passiv? "sein"-Passiv? Adjektiv-Prädikat? Setzen Sie die passenden Verbformen ein! 1. Von einem jungen Paar <u>wird</u> eine Dreizimmerwohnung gesucht. 2. Sie kommen zu spät! Die Wohnung \_\_\_\_\_\_ schon vermietet. 3. Ich hoffe, dass die Wohnung über uns nicht wieder an Leute mit Hunden vermie-4. Die Straße kann wieder zweispurig befahren \_\_\_\_\_, weil die Bauarbeiten seit dem letzten Montag abgeschlossen\_\_\_\_\_. 5. Eine Rakete, die von Baikonur abgeschossen \_\_\_\_\_\_, hat ein Raumschiff in die Erdumlaufbahn gebracht. 6. Eine Kollegin, die bei allen sehr beliebt , ist in den Ruhestand getreten. 7. Unsere Großmutter, die von allen Enkeln sehr geliebt \_\_\_\_\_\_, weiß gar nicht, welchem Enkel sie sich als nächstem widmen soll. 8. Wegen des Fluglotsenstreiks \_\_\_\_\_ alle Flüge nach Nizza gestrichen. 9. Warum hast du direkt vor der Feuerwehr geparkt, obwohl du doch weißt, dass das streng verboten \_\_\_\_\_? 10. Als die Besatzung der BOUNTY die Insel Pitcairn fand, \_\_\_\_\_ sie noch unbewohnt. 11. Dieses kleine Haus \_\_\_\_\_\_ von vier Familien bewohnt. 12. Wo \_\_\_\_\_\_ die BILD-Zeitung gedruckt? 13. Holen Sie mich hier heraus! Ich \_\_\_\_\_\_ im Aufzug eingeschlossen!

14. Für die Neuauflage des Buches musste ein Kapitel neu geschrieben \_\_\_\_\_

15. Wir sind früh schlafen gegangen, weil wir von der langen Reise sehr erschöpft

# 11. Nominalisierung von Verbalformen

#### → Nominalstil Verbalstil

Es ist riskant, die Verkehrsregeln zu übertreten.

→ Die Übertretung der Verkehrsregeln ist riskant.

Otto hatte für das Wochenende geplant, mit seiner Freundin an die Ostsee zu fahren.

→ Otto hatte für das Wochenende eine Fahrt mit seiner Freundin an die Ostsee geplant.

An der ersten Kreuzung bog er ab, oline ein Stoppschild zu beachten.

 $\rightarrow$  An der ersten Kreuzung bog er *unter* Nichtbeachtung eines Stoppschilds ab.

Obwohl er sehr langsam gefahren war, hielt ihn eine Polizeistreife an.

→ Trotz seines sehr langsamen Fahrens hielt ihn eine Polizeistreife an.

Es ist sicher, dass er ein hohes Bußgeld zahlen muss.

(Eine akzeptable Nominalisierung ist hier nicht möglich.)

Bei der Nominalisierung eines Nebensatzes kommt es zunächst darauf an, ein Nomen zu finden, das der Bedeutung des Prädikatsverbs bzw. -adjektivs entspricht.

#### 11.1 Formen der Nominalisierung:

(1) Nominalisierung von Verben

a) suchen die Suche lexikalisierte Nomen besuchen der Besuch studieren das Studium die Vorbereitung b) vorbereiten  $\rightarrow$ Nomen auf -ung die Beschäftigung sich beschäftigen  $\rightarrow$ die Entwicklung entwickeln das Essen c) essen nominalisierte Infinitive das Ausruhen sich ausruhen  $\rightarrow$ ausfüllen das Ausfüllen  $\rightarrow$ 

(2) Nominalisierung von Adjektivprädikaten

stolz sein der Stolz die Härte hart sein betrunken sein  $\rightarrow$ die Trunkenheit krank werden die Erkrankung

(3) Nominalisierung von Funktionsverbgefügen

der Abschied Abschied nehmen die Stellungnahme Stellung nehmen in Frage stellen  $\rightarrow$  das Infragestellen / die Infragestellung

Bei der Nominalisierung von Prädikat + Ergänzungen bzw. Angaben ist zu beachten:

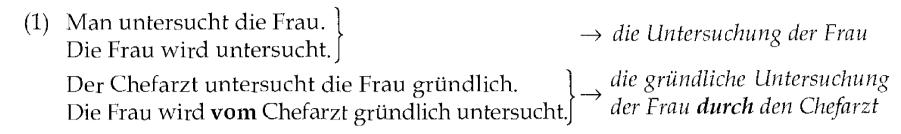
- Akkusativ-Ergänzung → Genitivattribut (Ausnahme s. Nr. 12 Anm.)
   Übrige Ergänzungen (z. B. Dativ- Erg.) und Angaben → Präpositionalattribut

In vielen Fällen ist aber eine Nominalisierung nicht möglich, z. B. wenn es eine zu große Zahl von Satzgliedern oder ein Modalverb gibt.

# 105. Formen Sie um!

(Er	/ Sie / Man)	repariert das Fahrrad. nahm an der Tagung teil.		die Reparatur des Fahrrads die Teilnahme an der Tagung
1.	verfilmte der	0 0	$\rightarrow$	we tellimine with the lugarity
2.	übersetzte de	en Text.	$\rightarrow$	
3.	arbeitet in de	er Fabrik.	$\rightarrow$	
4.	besuchte eine	en Sprachkurs.	$\rightarrow$	
5.	half seiner Fr	eundin.	$\rightarrow$	
6.	studiert Med	izin.	$\rightarrow$	
7.	erforschte die	e Antarktis.	$\rightarrow$	
8.	reiste nach Ja	pan.	$\rightarrow$	
9.	hat ihre Gäst	e begrüßt.	$\rightarrow$	
10.	unterhielt sic	h mit ihren Freunden.	$\rightarrow$	
11.	ist bereit zu z	zahlen.	$\rightarrow$	
12.	wird dem Ge	esetz zustimmen.	$\rightarrow$	
13.	erfand die Da	ampfmaschine.	$\rightarrow$	
14.	arbeitet mit s	einen Kollegen zusammen.	$\rightarrow$	
15.	experimentie	ert mit Bakterien.	$\rightarrow$	
16.	6. stellt teure Uhren her. $\rightarrow$			
17.	7. fuhr nach Australien. $\rightarrow$			
18.	8. freute sich über das Geschenk. $\rightarrow$			
19.	beschäftigte sich mit Astrologie.			
20.	traf Vorberei	tungen für die Party.	$\rightarrow$	
21.	schadete seir	ner Gesundheit.	$\rightarrow$	
22.	ist misstrauis	sch gegenüber Männern.	$\rightarrow$	
23.	verbesserte d	las Resultat.	$\rightarrow$	
24.	ist abhängig	von Drogen.	$\rightarrow$	
25.	behandelte d	en Tagesordnungspunkt.	$\rightarrow$	
26.	hatte ein neu	es Konzept entwickelt.	$\rightarrow$	
27.	kämpfte mit dem Drachen.			
28.	war neugieri	g auf die Fortsetzung.	$\rightarrow$	
29.	ist sehr alt.		$\rightarrow$	
30.	ist berechtigt	, den Doktortitel zu führen.	$\rightarrow$	

#### 11.2 Komplexe Nominalisierungen



- (2) Alle Schüler nahmen an der Prüfung teil.  $\rightarrow$  die Teilnahme aller Schüler an der Prüfung
- (3) Man schadet **der** Gesundheit. → der Schaden **für** die Gesundheit **Der** Gesundheit wird geschadet.
- (4) Man produziert moderne Autos. → die Produktion moderner Autos
   Man produziert Autos. → die Produktion von Autos
  - (1) Die "Täter"-Nennung geschieht bei der Verbalform meistens mit der Präposition von, bei der Nominalform mit der Präposition durch.
  - (2) Zuerst kommt das Genitivattribut, dann das Präpositionalattribut (und danach ggf. Attributsätze).
  - (3) Der Dativ-Ergänzung bei der Verbalform entspricht bei der Nominalform ein Präpositionalattribut (*für, zu,* u. a.).
  - (4) Wenn ein Genitiv ohne Artikel vorliegt und dieser Genitiv weder an der Endung des Nomens noch an der Endung des Attributs zu erkennen ist, benutzt man die Ersatzform von + D.

#### 106. Formen Sie um!

 $\rightarrow$ 

- 1. Die Glühbirne wurde erfunden.
  - → Die Erfindung der Glühbirne ...
- 2. Edison erfand die Glühbirne.
- 3. Die Ingenieure von Ford entwickeln ein neues Modell.
- 4. Die UNESCO kämpft gegen den Analphabetismus.
- 5. Die moderne Medizin bekämpft die Infektionskrankheiten.
- 6. Probleme sind aufgetreten.
- 7. Die Probleme wurden von dem Techniker gelöst.
- 8. Über die Konferenz ist ausführlich berichtet worden.

9. Man bearbeitet eine Aufgabe. 10. Sie hat ihr Studium erfolgreich abgeschlossen. 11. Der AStA hilft ausländischen Studierenden. 12. Man nutzt alternative Energiequellen. 13. Man erlebt eine interessante Reise. 14. Es werden energiesparende Geräte produziert. 15. Der Referent erklärt den Sachverhalt genau. 16. Diese Fragen sind geklärt worden. 17. Es kommen häufig Erdbeben vor. 18. Alle Funktionen wurden überprüft. 19. Pestizide werden übermäßig eingesetzt. 20. Der Grundwasserspiegel sinkt kontinuierlich. 21. Man beachtet die ökologischen Folgen zu wenig. 22. Von Fachleuten werden umweltfreundlichere Produktionsverfahren entwickelt. 23. Die Wetterdaten werden halbstündlich aktualisiert. 24. Die Behörde hat den Antrag erneut abgelehnt. 25. Der Antragsteller erhob Einspruch gegen die Ablehnung. 26. Die Gebühr wurde auf 20 € festgesetzt.  $\rightarrow$ 

i

#### 12 Rektion der Nomen

 $an_D$ Angebot\* Das Angebot an Dienstleistungen hat deutlich zugenommen. Der Anteil der Ausländer an der Gesamtbevölkerung beträgt 8,3 %. Anteil Arbeit Die Arbeit an dem neuen Roman macht keine Fortschritte. Bedarf Mit wachsendem Lebensstandard nimmt der Bedarf an Energie zu. Freude (→ über) Ihre Freude am Musizieren ist offensichtlich. Das Interesse an religiösen Fragen ist in Europa zurückgegangen. Interesse Kritik\* Die Kritik an meinen Ausführungen muss ich zurückweisen. Mangel Der Mangel an Wasser macht das Leben in der Wüste schwierig. Teilnahme Die Schweiz hat ihre Teilnahme an den Wettkämpfen abgesagt. Verbrauch\* Wir müssen den Verbrauch an fossilen Brennstoffen reduzieren. Vorrat Unser Vorrat an Lebensmitteln reicht nur noch für fünf Tage. Zweifel Meine Zweifel an der Wahrheit ihrer Behauptungen waren begründet.  $an_A$ Appell Der Appell an die Gefühle der Bevölkerung hat dem Politiker geholfen, die Wahl zu gewinnen. Meine Erinnerung an die Grundschulzeit ist nur schwach. Erinnerung Gedanke Der Gedanke an die baldige Rückkehr in ihre Heimat macht sie froh. Mein Glaube an die menschliche Vernunft ist erschüttert. Glaube Mitteilung ( $\rightarrow$  über) Die Mitteilung an alle Mitarbeiter enthielt wichtige Informationen. Ubergabe Die Ubergabe der Dokumente an den Empfänger muss durch Unterschrift bestätigt werden.  $auf_A$ Angriff\* ( $\rightarrow$  gegen) Angriffe großer Staaten auf kleine Länder dürfen nicht länger toleriert werden. Antwort Die Antwort auf Ihre Frage ist nicht einfach. Innerhalb geschlossener Ortschaften gilt eine Beschränkung der Ge-Beschränkung schwindigkeit auf 50 km/h. Druck Der Druck auf die korrupte Politikerin hat zugenommen. Hinweis Wir geben Ihnen Hinweise auf das weitere Programm. Die Schiffbrüchigen hatten die Hoffnung auf Rettung nie aufgegeben. Hoffnung Lust  $(\rightarrow zu)$ Ich hätte jetzt Lust auf ein kaltes Bier. Reaktion Die Reaktion des Publikums auf den Vortrag war positiv. Recht Das Recht auf Selbstbestimmung darf keinem Volk verweigert werden. Sie wurde mit Verdacht auf Cholera ins Krankenhaus eingeliefert. Verdacht (→ gegen) Vertrauen ( $\rightarrow$  zu) Mein Vertrauen auf seine Unterstützung ist nicht enttäuscht worden. Verzicht Der Verzicht auf die schon lange geplante Reise fällt mir schwer. Vorfreude Die Vorfreude auf die Ferien ist bei allen groß. bei Besuch\* Mein Besuch bei Herrn Wagner dauerte über eine Stunde.  $Hilfe (\rightarrow f\ddot{u}r)$ Ich danke Ihnen für Ihre Hilfe bei meiner Bewerbung. für Entscheidung Die Entscheidung für das neue Computersystem ist bereits gefallen.  $(\rightarrow gegen / "uber")$ Worin liegen die Gründe für die rasante Entwicklung im Telekommu-Grund

Kampf ( $\rightarrow$  gegen) Der Kampf für soziale Gerechtigkeit muss weitergehen.

Viele engagieren sich für das Projekt "Hilfe für die Dritte Welt".

nikationsbereich?

Hilfe ( $\rightarrow$  bei)

Nutzen Für die Einwohner Dubais ist der Nutzen einer Zentralheizung gering. Preis Die Preise für Neuwagen sind leicht gestiegen. Schaden Der Schaden für die Umwelt ist nach dieser Katastrophe noch nicht abzusehen. Für die Sicherheit der Passagiere trägt der Pilot die Verantwortung. Verantwortung Voraussetzung\* Das Abitur ist die Voraussetzung für ein Hochschulstudium. gegen Angriff  $(\rightarrow auf)$ Die Presse <u>richtete</u> heftige <u>Angriffe</u> gegen den Regierungschef. (FVG)\*\* Entscheidung Die Entscheidung gegen die Fortführung des Projekts ist schon ge- $(\rightarrow f\ddot{u}r / \ddot{u}ber)$ fallen. Kampf  $(\rightarrow f\ddot{u}r)$ Der Kampf gegen die Kinderarbeit muss verstärkt werden. Krieg ( $\rightarrow$  um) Im Krieg gegen Japan sind Atombomben eingesetzt worden. **Protest** Es gab nur wenig Protest gegen die Fahrpreiserhöhung. Verdacht ( $\rightarrow$  auf) Der Verdacht gegen die Angeklagte war unbegründet. gegenüber Dankbarkeit Aus Dankbarkeit gegenüber ihrem DaF-Grammatiklehrer widmete sie ihm ihr erstes Buch. Vorurteil Es wird immer Vorurteile gegenüber Minderheiten geben. Mein Misstrauen gegenüber dem Autohändler war begründet. Misstrauen Verhalten Ihr Verhalten mir gegenüber ist unverschämt! mit Ähnlichkeit Ihre Ahnlichkeit mit Ihrer Schwester ist unglaublich! Die Begegnung mit der östlichen Philosophie hat sie verändert. Begegnung Bekanntschaft Die Bekanntschaft mit einflussreichen Politikern hat Otto auch geschäftlich genutzt. Ich habe im Einverständnis mit meinen Geschäftspartnern gehandelt. Einverständnis Die Versorgung der Bevölkerung mit sauberem Wasser ist gefährdet. Versorgung nach Forderung\* Die Forderung der Gewerkschaft nach Lohnerhöhungen wurde vom Arbeitgeberverband zurückgewiesen. Frage Meine Frage nach dem Prüfungsthema wurde nicht beantwortet. Wunsch\* Der Wunsch alter Menschen nach Ruhe ist verständlich.  $\ddot{\mathbf{u}}\mathbf{b}\mathbf{e}\mathbf{r}_{A}$ Arger Mein Arger über die gebührenpflichtige Verwarnung war groß. Ich kann die Aufregung der Studierenden über die geplante Einfüh-Aufregung rung von Studiengebühren sehr gut verstehen. Bericht Der Bericht des Regierungssprechers über die Kabinettssitzung war wenig informativ. Diskussion Die Diskussion über die Steuerreform dauert an. Die Entscheidung über die Verwendung der Finanzmittel fällt erst Entscheidung im Mai. (→ für / gegen) Freude ( $\rightarrow$  an) Verstehen Sie meine Freude über das gute Verhandlungsergebnis? Die Mitteilung über Ort und Zeit der Veranstaltung hat mich nicht Mitteilung\* ( $\rightarrow$  an) erreicht. Verhandlung Die Verhandlungen über den Tarifvertrag werden morgen fortgesetzt. um Aus Angst um seine Familie flog er sofort in seine Heimat zurück. Angst  $(\rightarrow vor)$ Bemühung Kleists Bemühungen um Anerkennung durch Goethe waren erfolglos. Bitte Meine Bitte um Verschiebung des Termins wurde nicht erfüllt. In naher Zukunft könnten Kriege um Wasserreserven ausbrechen. Krieg ( $\rightarrow$  gegen)

Aus Sorge um die Auftragslage seiner Firma, die sich in der letzten Zeit Sorge verschlechtert hat, kann er kaum noch schlafen. Der Streit um den Zeitpunkt der Abschaltung der Atomkraftwerke Streit dauert unvermindert an. von Die Abhängigkeit von Drogen nimmt allgemein zu. Abhängigkeit Befreiung Eine Aufgabe der Erziehung ist die Befreiung der Kinder von Angst.  $\mathbf{vor}_D$  $Angst (\rightarrow um)$ Ich lasse mir meine Angst vor Spinnen nicht gerne anmerken. **Furcht** Die Furcht vor dem Verlust des Arbeitsplatzes ist groß. zu Wir schätzen seine Bereitschaft zu spontaner Hilfe. Bereitschaft Erlaubnis\* Hast du die Erlaubnis zum Betreten des Labors bekommen? Es fehlt Ihnen die Fähigkeit zur Teamarbeit. Fähigkeit Das haben sie aus Freundschaft zu uns getan. Freundschaft Liebe\* Das alles tut er aus Liebe zu dir! Ich <u>habe</u> heute keine <u>Lust</u> zum Arbeiten. (FVC)\*\* Lust  $(\rightarrow auf)$ Sein Vertrauen zu den Ärzten ist erschüttert. Vertrauen (→ auf) Zustimmung Die Regierungschefin kann mit großer Zustimmung zu ihren Reformplänen rechnen. \* Diesen Nomen entsprechen Verben mit Akkusativ-Ergänzung!

### 107. Setzen Sie die fehlenden Präpositionen und Endungen ein!

1.	Haben Sie den Bericht d Drogen-Kriminalität gelesen?
2.	Der Appell d Instinkte ist primitive Demagogie.
3.	Dies ist nicht die richtige Antwort mein Frage!
4.	Die Liebe sein Kinder war groß.
5.	Die Vorräte Benzin sind aufgebraucht.
6.	Eine Beschränkung der Teilnehmerzahl 20 wäre notwendig.
7.	Die Arbeiten d Seminargebäude gehen schnell voran.
8.	Die Angeklagte hatte kein Vertrauen ihr Anwältin.
9.	Sein Vertrauen d Unbestechlichkeit dieses Politikers ist unerschütterlich.
10.	Ich verstehe den Ärger der Studierenden d Mieterhöhung in den Wohnheimen.
11.	Zuletzt hatte sie keine Lust mehr Reisen. (Verbalnomen!)
12.	Ich habe den Hinweis d Terminverschiebung nicht gehört.
13.	Bei Kindern ist die Vorfreude Weihnachten immer groß.
14.	Die Sorge d krank Kind bedrückt sie sehr.
15.	Die Frage d Inhalt des Textes konnte sie nicht beantworten.

<sup>\*\*</sup> FVG = Funktionsverbgefüge, s. Nr. 13

108	3. Setzen Sie die fehlenden Präpositionen und Endungen ein!
1.	Ihr Glaube d Gerechtigkeit Gottes ist felsenfest.
2.	Meine Bitte Verzeihung ist ernst gemeint.
3.	Auf deine HilfeddInstallation des neuen Programms kann ich nicht verzichten.
4.	Die Opposition hat ihre Zustimmung d Gesetz verweigert.
5.	In einer Mitteilung all Abonnenten wurden wir über die Gebührenerhöhung informiert.
6.	Ihre Hoffnung ein mild Urteil ist nur noch gering.
7.	Die Hilfe d arm Länder muss erweitert werden.
8.	Die Begegnung mein alt Freunde hat mich sehr gefreut.
9.	Die Entscheidung d Kandidatin Klein oder Lange fällt mir schwer.
10.	Die Verhandlungen d Truppenabzug erweisen sich als schwierig.
11.	Die Eltern haben große Freude ihr Kinder
12.	Die Teilnahme ein Intensiv-Kurs wird Ihnen hiermit bescheinigt.
13.	Ihr Verhalten ihr Kolleginnen und Kollegen ist unverschämt.
14.	Seine Abhängigkeit sein Eltern besteht immer noch.
15.	Die Arbeitgeber weisen die ForderungeinlängerUrlaubszeit zu-
4.6	rück.
	Der Streit d Grenzgebiet dauert an.
	Der Wunsch der Völker Frieden und Wohlstand ist verständlich.
18.	Die Entscheidung d Bau des Stadions wurde mit knapper Mehrheit getroffen.
19.	Wir müssen den Kampf d Unterernährung fortsetzen.
20.	Diese Krankheit wird durch einen Mangel Vitamine hervorgerufen.
21.	Man sah ihm die Freude d bestanden Führerscheinprüfung an.
22.	Der Verbrauch Erdöl ist kaum gestiegen.
23.	Der Gedanke d nächst Erdbeben lässt viele nicht zur Ruhe kommen.
24.	Eine gültige Zulassung ist Voraussetzung d Aufnahme in einen Sprachkurs an der Universität.
25.	Die Angst schwer Krankheiten hat zugenommen.
26.	Ihre Fähigkeit Abstraktion ist bewundernswert.
27.	Durch unseren Verzicht d Reise haben wir viel Geld gespart.

28. Der Bedarf \_\_\_\_\_ Nahrungsmittel \_\_\_ steigt von Jahr zu Jahr.

109	. Setzen Sie die fehlenden Präpositionen und Endungen ein!
1.	Meine Bekanntschaft d Rektor der Universität hat mir bei meinem
2	Examen nicht geholfen.  Noch nie war das Interesse Bücher über ökologische Themen so
۷.	groß wie heute.
3.	Mit einer solchen Reaktion mein Äußerungen hatte ich nicht gerechnet.
4.	Weihnachten wird gefeiert zur Erinnerung d Geburt von Jesus Christus.
5.	Die Angst d Leben seines schwer kranken Vaters war ihm deutlich anzumerken.
6.	Wir müssen den Schaden d Gesundheit möglichst gering halten.
7.	Die Garage kann nur im Einverständnis d Nachbarn gebaut werden.
8.	Aus Freundschaft dir und dein Familie werde ich euch noch ein-
9.	mal Geld leihen.  Die Erlaubnis Parken (Verbalnomen!) wird vom Rektorat erteilt.
10.	Bei diesem Projekt ist der Nutzen d Reichen am größten.
11.	Die Entscheidung d Einsatz der Armee trifft der Präsident.
12.	Leider ist das Angebot frei Stellen weiterhin rückläufig.
13.	In Deutschland ist die Furcht Schlangen unbegründet.
14.	Der Verdacht d festgenommen Frauen bleibt weiterhin bestehen.
15.	Ich habe keine Vorurteile Vorbestraft
16.	Die Ähnlichkeit des Pop-Stars d Verbrecher ist verblüffend.
17.	Wir können Ihnen noch keine Mitteilung Ihr zukünftig Arbeitsplatz machen.
18.	Der Krieg d Besitz der Ölquellen muss sofort beendet werden.
19.	Der Druck d Politiker nimmt immer mehr zu.
20.	Die Übergabe der Leitung d neu Direktorin ist bereits erfolgt.
21.	Unterlassen Sie die verbalen Angriffe Ihr Mitarbeiter!
22.	Der Preis von 260.000 Euro d Haus erscheint mir zu hoch.
23.	Wegen des Verdachts BSE mussten viele Rinder getötet werden.
24.	Aus Dankbarkeit ihr Lebensretter wollte sie ihn heiraten.
25.	Der Anteil der Erwerbslosen d Gesamtbevölkerung hat leicht abgenommen.
26.	Angeblich war der Angriff nur militärisch Ziel gerichtet.
27.	Aus Misstrauen d unbekannt Mann schloss sie die Wohnungstür sofort wieder.
28.	Die Versorgung der Flüchtlinge frisch Lebensmittel war schwierig.

## 13 Funktionsverbgefüge

- (1) Der Staatsanwalt zog die Wahrheit der Zeugenaussage in Zweifel.
  - → Der Staatsanwalt zweifelte an der Wahrheit der Zeugenaussage.
- (2) Mikrochips finden heute in fast allen Lebensbereichen Verwendung.
  - → Mikrochips werden heute in fast allen Lebensbereichen verwendet.

Funktionsverbgefüge (FVG) sind Prädikate, die aus einer festen Verbindung von *Funktionsverb* und *Gefügenomen* bestehen.

Das Gefügenomen kann nicht wie eine Ergänzung erfragt werden, also nicht:

- (1) Wohin zog der Staatsanwalt die Wahrheit der Zeugenaussage?
- (2) Was finden Mikrochips in fast allen Lebensbereichen?

Die Bedeutung eines FVGs wird hauptsächlich durch das Gefügenomen bestimmt. Das Funktionsverb hat vor allem grammatische Funktion.

Es gibt zwei Typen von FVG:

- 1. präpositionale FVG: in Zweifel ziehen; unter Druck setzen; zur Kenntnis nehmen; ...
- 2. akkusativische FVG: Verwendung finden; eine Rede halten; einen Beruf ergreifen; ...

Oft entspricht die Bedeutung des FVGs weitgehend einem Verb vom Wortstamm des Gefügenomens:

## Liste häufig gebrauchter Funktionsverbgefüge

#### begehen

eine Dummheit Ich habe die Dummheit begangen, Aktien zu kaufen.

Selbstmord / Der Behördenchef, dessen Unterschlagungen bekannt geworden waren,

einen Mord beging Selbstmord.

ein Verbrechen Die Verbrechen, die von Hitler und Stalin begangen wurden, dürfen nicht

vergessen werden.

bringen +A

in Erfahrung Kannst du vielleicht Peters Adresse in Erfahrung bringen? Es war schwer, den Motor wieder in Gang zu bringen.

in Gefahr Mit seinem riskanten Fahrstil hat er sich oft in Gefahr gebracht. Ich muss meine Papiere endlich einmal in Ordnung bringen.

in Sicherheit Bei dem Brand gelang es Frau Muth, sich und ihre drei Kinder in Sicher-

heit zu bringen.

in Verbindung *mit* Einige italienische Politiker wurden mit der Mafia in Verbindung gebracht. unter Kontrolle Durch vorsichtiges Bremsen brachte er das Fahrzeug wieder unter Kontrolle.

**geben / erteilen +** *D* **eine Antwort** 

zum Abschluss Die Kommission will ihre Untersuchung bald zum Abschluss bringen. In seiner Abschiedsrede brachte der Chef seinen Dank für die gute Zuzum Ausdruck sammenarbeit zum Ausdruck. Er hat weder sein Studium noch seine praktische Ausbildung zu Ende zu Ende gebracht. zur Sprache Bevor wir abstimmen, möchte ich noch ein weiteres Argument zur Sprache bringen. ergreifen einen Beruf Viele Abiturienten ergreifen sofort einen Beruf, wenn sie das Gymnasium beendet haben. die Flucht Als die Antilopen den Löwen entdeckt hatten, ergriffen sie die Flucht. Wenn niemand die Initiative ergreift, wird alles beim Alten bleiben. die Initiative Eine Offiziersclique hat geputscht und die Macht ergriffen. die Macht eine Maßnahme Die Zentralbank muss Maßnahmen ergreifen, um die Inflation zu dämpfen. finden Anerkennung Die Autorin hat mit ihrem neuen Buch bei vielen Kritikern Anerkennung gefunden. Anwendung Der Paragraph 17 kann in diesem Zusammenhang keine Anwendung finden. Aufnahme Viele Wissenschaftler, die von den Nazis verfolgt wurden, fanden Aufnahme in der Türkei. Beachtung Die Gesetzesvorschläge der Opposition fanden keine Beachtung. Der Plan der Regierung, die Steuern zu senken, findet allgemeinen Beifall. Beifall Ihre Bewerbung konnte leider keine Berücksichtigung mehr finden, da Berücksichtigung sie verspätet eingegangen ist. Interesse Der neue Modeartikel findet bei den Käufern kein Interesse. Beim Absturz eines Privatflugzeugs in der Nähe von Wien fanden alle den Tod Insassen den Tod. Bei wem kann ich für meine Pläne Unterstützung finden? Unterstützung Verständnis Peter findet bei seinem Vater kein Verständnis für sein teures Hobby. Der Holzpflug findet in Europa keine Verwendung mehr. Verwendung Zustimmung Mein Vorschlag, ein größeres Haus zu kaufen, fand die Zustimmung der ganzen Familie. führen Die Regierungschefs führten ein Gespräch unter vier Augen. ein Gespräch Der Zoll führt einen fast aussichtslosen Kampf gegen den Drogeneinen Kampf schmuggel. Das Land führt schon seit fünf Jahren Krieg gegen die Rebellen im Norden. (einen) Krieg ein Leben Unsere pensionierte Kollegin führt jetzt ein ruhiges Leben. Die Professorin bat einen Studenten, über die Seminarsitzung Protokoll Protokoll zu führen. eine Verhandlung Die Gewerkschaften führen mit den Arbeitgebern Verhandlungen über eine Lohnerhöhung. Aus Geldmangel hat das Institut die Untersuchungen nicht zu Ende fühzu Ende + A ren können. geben ein Versprechen Er hat uns das Versprechen gegeben, das Geld noch vor Monatsende zurückzuzahlen. (+D)Mühe + sich Ich werde mir Mühe geben, die Arbeit bis morgen Abend fertig zu machen.

Eine Antwort auf die Frage nach der Unfallursache können wir Ihnen

erst nach Abschluss unserer Untersuchungen geben /erteilen.

(eine) Auskunft	Über das Prüfungsergebnis können wir nur dem Kandidaten persönlich Auskunft geben/erteilen.
einen Befehl	Der Einsatzleiter gab/erteilte den Polizisten den Befehl, das besetzte Haus zu räumen.
eine Erlaubnis	Die Verwaltung hat allen Mitarbeitern die Erlaubnis gegeben / erteilt, im Hof zu parken.
einen Rat	Der Arzt gab / erteilte der Patientin den dringenden Rat, das Rauchen aufzugeben.
Unterricht erteilen + $D$	Herr Klein gibt / erteilt Unterricht im Lehrgebiet Deutsch als Fremdsprache.
eine Absage	Die liberale Partei erteilte dem Koalitionsangebot der Sozialisten eine Absage.
einen Auftrag	Der Auftrag zum Bau der Autobahnbrücke wurde einer belgischen Firma erteilt.
halten	
eine Predigt /	Der Pastor hat am Sonntag in der Kirche eine eindrucksvolle Predigt
eine Rede	gehalten.
die Treue	Er hat seinem Freund auch in schweren Zeiten die Treue gehalten.
ein Versprechen	Ein gegebenes Versprechen muss man auch halten!
eine Vorlesung	Frau Professor Lütt hält in diesem Semester eine Vorlesung über Wachstumsstörungen.
einen Vortrag	Eine Archäologin hält am Dienstag einen Vortrag über neue Ausgrabungen am Tigris.
kommen	
in Betracht /	Ein Wechsel der Universität kommt für mich nicht mehr in Betracht / in
in Frage	Frage.
in Gang	Die Diskussion über die generelle Abschaffung der Todesstrafe muss wieder in Gang kommen.
zur Anwendung	Bei der Pulverkaffeeherstellung kommt ein neues Verfahren zur Anwendung.
zum Bewusstsein + D	Dass ich in großer Gefahr schwebte, ist mir in der Situation selbst nicht zum Bewusstsein gekommen.
zum Einsatz	Die neuen Löschfahrzeuge der Feuerwehr sind gestern erstmals zum Einsatz gekommen.
zu einem Ergebnis	Nach einer langen Diskussion kamen wir zu dem Ergebnis, das Angebot anzunehmen.
zu einem Entschluss	Wir sind nach langen Überlegungen zu einem Entschluss gekommen.
zu Hilfe	Beim Überqueren der Grenze kam den Flüchtlingen glücklicherweise dichter Nebel zu Hilfe.
zur Ruhe	Seine Sorgen um die Familie ließen ihn nicht zur Ruhe kommen.
zum Stillstand	Der Rüstungswettlauf ist immer noch nicht zum Stillstand gekommen.
zu der Über-	Ich bin zu der Überzeugung gekommen, dass meine Entscheidung rich-
zeugung	tig war.
zum Vorschein	Sobald der Schnee schmilzt, kommen die ersten Blumen zum Vorschein.
leisten	
eine Anzahlung	Wenn Sie das Auto abholen, müssen Sie eine Anzahlung leisten.
einen Beitrag	Römer, Germanen, Berber, Araber – sie alle haben einen Beitrag zur spanischen Kultur geleistet.
einen Eid	Beamte und Minister leisten bei Dienstantritt einen Eid auf die Verfassung.
Gesellschaft + D	lch kann wegen einer Knieverletzung das Haus nicht verlassen; leistest du mir heute ein bisschen Gesellschaft?
Hilfe (+ D)	Das Rote Kreuz leistet in Katastrophenfällen Hilfe.

(Wehr)dienst	In Deutschland müssen männliche Jugendliche Wehrdienst oder Ersatz- dienst leisten.
Widerstand	Bei seiner Festnahme leistete der Bankräuber keinen Widerstand.
machen	
eine Aussage	Ein Zeuge machte die Aussage, dass der Fahrer vor der roten Ampel nich angehalten habe.
einen Fehler	Intelligente Menschen machen denselben Fehler nur einmal, dumme immer wieder.
Gedanken + sich	Mach dir nicht zu viele Gedanken über die Zukunft!
Sorgen + sich (um)	Um kranke Kinder machen Eltern sich immer Sorgen.
Mut + D	Es ist wichtig, ängstlichen Kindern vor einer Prüfung Mut zu machen.
nehmen	
Abschied von	Tausende Bürger kamen zur Trauerfeier, um von ihrem toten Bürgermeister Abschied zu nehmen.
Bezug auf	Ich nehme Bezug auf Ihre Anfrage vom 3. Mai und teile Ihnen dazu Folgendes mit:
Einfluss auf	Große Konzerne versuchen, auf Entscheidungen der Regierung Einfluss zu nehmen.
Kenntnis von	Ich bestätige hiermit, dass ich von der Kündigung Kenntnis genommen habe
Notiz von	Der Angeklagte nahm keine Notiz von der Zeugin, sondern schaute ge langweilt aus dem Fenster.
Platz	Die Mitglieder des Präsidiums nahmen in der ersten Reihe Platz.
Rache an	Die Mafia nimmt an Verrätern blutige Rache.
Rücksicht <i>auf</i>	Wir fuhren langsam, weil wir auf Fußgänger Rücksicht nehmen mussten
Stellung zu	Bitte nehmen Sie Stellung zu den hier geäußerten Vorwürfen!
in Anspruch + $A$	Kann ich Ihre Hilfe in Anspruch nehmen?
in Betrieb + A	Unsere Firma kann die neue Anlage erst in Betrieb nehmen, wenn de TÜV sie abgenommen hat.
in Besitz + $A$	Nach dem Tode des Vaters nahm der Sohn den Hof in Besitz.
in Empfang + $A$	Er nahm das Geld dankend in Empfang.
in Kauf + $A$	Wer sein Geld in Aktien anlegt, muss bereit sein, Verluste in Kauf zu nehmen
in Schutz + $A$	Es ist ganz natürlich, dass Eltern ihre Kinder in Schutz nehmen.
zur Kenntnis + A	Ich habe zur Kenntnis nehmen müssen, dass mein Antrag abgelehnt worden ist.
schenken + D	
Beachtung	Der Warnung vor einem Ausbruch des Vulkans schenkte die Bevölkerung kaum Beachtung.
Glauben	Den Berichten von Reisenden über Riesen und Zwerge schenkte man frü her Glauben.
Vertrauen	Sie sollten niemandem Ihr Vertrauen schenken, der Ihnen ungewöhnlich hohe Zinsen verspricht.
setzen + A	
aufs Spiel	Wer von dieser Brücke springt, setzt sein Leben aufs Spiel.
in Gang	Eine Bürgerinitiative hat eine Diskussion über die Lärmbelästigung ir Gang gesetzt.
in Kenntnis <i>von</i> in /außer Kraft	Ich muss Sie davon in Kenntnis setzen, dass die Miete ab Mai erhöht wird Der Europäische Gerichtshof hat das Werbeverbot für Zigaretten auße: Kraft gesetzt.
in Verbindung + <i>sich</i>	Wegen der Verlängerung ihres Passes setzen Sie sich bitte mit dem Kon sulat in Verbindung.
unter Druck	Bei ihrer Entscheidung hat sie sich von keinem unter Druck setzen lassen

stehen	
zur Debatte	Eine Gehaltserhöhung steht in diesem Jahr nicht zur Debatte.
zur Verfügung	Uns steht für die Reise ein bequemer Bus zur Verfügung.
zur Wahl	Für das Amt der Vorsitzenden stehen drei Kandidatinnen zur Wahl.
stellen	Tay das time dex yourself deatest of the factorial state of the fact
einen Antrag auf	Eine Biologiestudentin hat einen Antrag auf Zulassung zum Medizinstudium gestellt.
eine Aufgabe + D	Der Mathematiklehrer stellte den Schülern eine schwere Aufgabe.
eine Forderung	Die Geiselnehmer stellten die Forderung nach einem Fluchtauto und zwei Millionen Euro Lösegeld.
eine Frage (+ <i>D</i> )	Stell (mir) doch nicht immer wieder die gleichen Fragen!
in Dienst + $A$	Die Feuerwehr hat ein neues Löschfahrzeug in Dienst gestellt.
in Frage + $A$	Der Nutzen dieser Investition ist in Frage zu stellen.
V	Ich möchte meinen Vorschlag zur Diskussion stellen.
	Die Bank hat mir einen Kredit zur Verfügung gestellt.
treffen	
ein Abkommen	Die Staaten der EU haben ein Abkommen über den freien Grenzverkehr getroffen.
eine Auswahl	Man kann nicht jeden Zeitungsartikel lesen; man muss eine Auswahl treffen.
eine Entscheidung	Bei diesen vielen Möglichkeiten ist es schwer, eine Entscheidung zu treffen.
eine Maßnahme	In Köln hat man Maßnahmen zum Schutz vor dem Rheinhochwasser
CITIC TYREDICALITY	getroffen.
eine Unter-	Es ist oft schwer, eine Unterscheidung zwischen mutigem und riskantem
scheidung	Verhalten zu treffen.
Vorbereitungen	Schon Anfang Dezember treffen viele deutsche Familien Vorbereitungen
Voibereitaitge	für das Weihnachtsfest.
treiben	The day Wellinger (Steel)
Handel	Die Araber trieben schon im Mittelalter Handel mit den Genuesen.
Sport	Wenn Sie zu Übergewicht neigen, sollten Sie regelmäßig Sport treiben.
üben	Welli die 2d Obergewiere Heiger, somen die regelliding oport derbeit.
Kritik an	Am Regierungsstil des Kanzlers wurde von vielen Seiten Kritik geübt.
ziehen	Mil Regierungssch des Ranziers warde von vieren seiten Ritak gedot.
Konsequenzen aus	Aus der Abstimmungsniederlage zog der Regierungschef die Konsequen-
	zen und trat zurück.
Nutzen aus	Aus seiner Lage am Meer hat Venedig Jahrhunderte lang Nutzen gezogen.
eine Lehre <i>aus</i>	Welche Lehre lässt sich aus der Tatsache ziehen, dass in Staaten mit To-
	desstrafe nicht weniger Morde passieren als in anderen Ländern?
den Schluss <i>aus</i>	Aus ihrem Verhalten ziehe ich den Schluss, dass sie sich scheiden lassen will.
(einen) Vorteil aus	Es ist unfair, aus der unglücklichen Lage eines anderen Vorteil zu ziehen.
in Erwägung + $A$	Wegen des zunehmenden Fluglärms ziehen wir einen Wohnungswech-
	sel in Erwägung.
in Zweifel + $A$	Aufgrund meiner Nachforschungen muss ich ihre Aussage in Zweifel ziehen.
zur Verantwor-	Meistens kann man die Verursacher von Umweltkatastrophen nicht zur
tung + $A$	Verantwortung ziehen, weil sie nicht zu ermitteln sind.
sich zuziehen	
eine Infektion	Lass dich impfen, damit du dir im Winter keine Grippe zuziehst!
eine Verletzung	Beim Skilaufen kann man sich leicht schwere Verletzungen zuziehen.
den Zorn	Durch seine heimliche Heirat hatte Mehmet sich den Zorn seines Vaters
	zugezogen.

110	. Setzen Sie die fehlenden Wörter in die Lücken ein!
1.	Menschen ohne Einkommen können Sozialhilfe Anspruch
	Wer Sozialhilfe beansprucht, muss einen Antrag beim Sozialamt
	Für regelmäßige Zahlungen können Sie Ihrer Bank einen Dauerauftrag
	Der Maler seine Freude über das große Interesse an seiner Ausstel-
5.	lung Ausdruck.  Das Prüfungsamt nur dem Prüfling persönlich Auskunft über das Prüfungsergebnis.
6.	Die Rede des UN-Generalsekretärs in der ganzen Welt starke Beachtung.
7.	Wegen der Krebsgefahr sollte man auch kleinen Hautveränderungen Beachtung
8.	Die so genannten Gastarbeitereinen beachtlichen Beitrag zum Steueraufkommen.
9.	Otto will nicht studieren, sondern gleich nach dem Abitur einen Beruf
10.	Entfernen Sie die Transportsicherung, bevor Sie die Waschmaschine Betrieb
11.	Mit Protesten gegen hohe Steuern Fernlastfahrer die Regierung
	Druck.
	Wer hat die Geldspende des Waffenhändlers an die Partei Empfang?
	Es konnte nicht Erfahrung werden, woher der anony-
	me Anruf kam.
14.	Die Polizei dem Ergebnis, dass die Morddrohung an den Minister ein übler Scherz war.
15.	Ich habe den Fehler, Helene von meinen Plänen zu erzählen.
	Zur Nutzung der Sonnenenergie zurzeit in Mitteleuropa nur
	zwei Systeme Frage.
17.	Die Existenz so genannter Erdstrahlen wird von den meisten Physikern
18	Frage Steigende Ölpreise haben die Entwicklung sparsamerer Autos Gang
	Kleine, sparsame Autos bei den Käufern aber leider wenig In-
17.	teresse.
20.	Seit Jahren die Vertreter beider Seiten Gespräche über einen Frieden.
21.	1989 haben die Bürger der DDR die Initiative zum Sturz des Regimes
22.	Wer eine Weltreise per Fahrrad macht, muss Unbequemlichkeiten Kauf
23.	BitteSie Kenntnis, dass hier nicht geraucht werden darf.
24.	Herr Minister, Sie sind für das Versagen Ihrer Behörde verantwortlich!
	Sie die Konsequenzen! Treten Sie zurück!

111	. Ergänzen Sie!				
1.	Am ersten Januar wurden Steueränderungen Kraft				
2.	Wer ein Leben in Frieden will, sollte keinen Streit anfangen.				
3.	Nachdem die Nazis die Macht hatten, schafften sie alle demokrati-				
	schen Institutionen ab.				
4.	Welche Maßnahmen der Staat, um den Drogenhandel zu unter-				
	binden?				
5.	Dem Angeklagten konnte bisher nicht nachgewiesen werden, dass er den Mord				
	hatte.				
6.	Der Minister hat das Ziel, die Staatsfinanzen wieder Ordnung zu				
7.	Können Sie mir einen Rat, wie ich aus dieser schwierigen Situation				
	herauskomme?				
8.	Statt lange Reden über das Problem zu, solltest du lieber etwas				
	tun.				
9.	Rücksicht auf die Nachbarn und stellt die Musik etwas leiser				
10.	Aus falschen Prämissen kann man keine richtigen Schlüsse				
11.	Mein Arzt sagt, ich solle mehr Sport				
12.	Der Angeklagte wollte zu der Behauptung der Zeugin nicht Stellung				
	Wir sind der Überzeugung, dass eine Reparatur des Autos				
	sich nicht mehr lohnt.				
14.	Die Mechaniker, die das Seilbahnunglück verschuldet haben, werden gerichtlich				
	Verantwortung				
15.	Für die Schadstoffanalysen haben den Chemikern die modernsten Geräte				
	Verfügung				
16.	Jedem Bundestagsabgeordneten wird ein Büro Verfügung				
17.	Die Nachbarn haben mir das Versprechen, im Urlaub auf unser				
	Haus aufzupassen.				
18.	Oft Kriegsflüchtlinge bei den Behörden wenig Verständnis für				
	ihre Situation.				
19.	Frau Professor Lang kann wegen Erkrankung ihre heutige Vorlesung nicht				
	·				

20. Die Anregung, sich nach einem halben Jahr wieder zu treffen, \_\_\_\_\_

bei allen Zustimmung.

# 112. Ersetzen Sie die Funktionsverbgefüge durch ein Verb gleicher oder ähnlicher Bedeutung!

(anwenden, ausdrücken, <del>beantragen</del>, beenden, berücksichtigen, (sich) entscheiden, erlauben, informieren, kritisieren, sich verabschieden, vereinbaren)

- 1. Eine türkische Studentin hat einen Antrag auf Aufenthaltserlaubnis gestellt.
  - → Eine türkische Studentin hat eine Aufenthaltserlaubnis beantragt.
- 2. Ich würde gern diese Arbeit zu Ende führen, bevor ich mit etwas Neuem beginne.

Zu spät gestellte Anträge können keine Berücksichtigung mehr finde

3. Zu spät gestellte Anträge können keine Berücksichtigung mehr finden.
→

4. Vor seinem Abflug nach Europa nahm er Abschied von seinen Freunden.

5. 1ch möchte Ihnen mit diesem Geschenk meinen Dank zum Ausdruck bringen.

6. Die Kommission hat ihre Entscheidung mit Zweidrittelmehrheit getroffen.

7. Nach der Demonstration wurde scharfe Kritik am Verhalten der Polizei geübt.

8. Bei der Altersbestimmung geologischer Schichten kommen heute neue Methoden zur Anwendung.

9. Wer hat Ihnen die Erlaubnis gegeben, hier zu angeln?

10. Niemand hatte uns von der Sperrung der Brücke in Kenntnis gesetzt.

11. Die Regierungen Frankreichs und Deutschlands haben ein Abkommen über regelmäßige Konsultationen getroffen.

# \* 113. Ersetzen Sie die Verben durch gleichbedeutende Funktionsverbgefüge!

- 1. Dass Marco Polo tatsächlich in China war, wird von modernen Historikern bezweifelt.
  - → Dass Marco Polo tatsächlich in China war, wird von modernen Historikern in Zweifel gezogen.
- 2. Schon sechs Jahre im Voraus werden Olympische Spiele vorbereitet.

3. Darf die Regierung versuchen, die Entscheidungen der Firmenleitung zu beeinflussen?

 $\rightarrow$ 

4. Bleiben wir hier, oder fahren wir nach Hause? Wir sollten uns noch heute entscheiden!  $\rightarrow$ 5. Starker Rauch gefährdete nicht nur die Hausbewohner, sondern auch die Feuerwehrleute.  $\rightarrow$ 6. Den Antrag der Abgeordneten Walterscheid unterstützten nicht nur ihre Parteifreunde. 7. Es ist schwer, aus einem großen Angebot das Richtige auszuwählen.  $\rightarrow$ 8. Wer einem Menschen in Gefahr nicht hilft, macht sich strafbar.  $\rightarrow$ 9. Die Kriminalpolizei hat ihre Untersuchung abgeschlossen.  $\rightarrow$ 10. Das Medikament Contergan darf wegen schwerer Nebenwirkungen nicht mehr verwendet werden.  $\rightarrow$ 11. Wir müssen Sie leider von der Ablehnung Ihres Antrags unterrichten. (Kenntnis!) 12. Der Aufsatz über die Solartechnik ist in der Fachwelt stark beachtet worden. 13. Die Frage der Parteienfinanzierung interessiert die Wähler kaum. 14. Die christliche Religion verbietet es, sich an einem Feind zu rächen. 15. Die Dorfbewohner flohen vor dem glühenden Lavastrom.  $\rightarrow$ 

# 14 Negation mit *nicht* (Stellungsregeln)

#### 14.1 Teilnegation

<u>nicht</u> steht **vor** dem verneinten Wort bzw. Satzglied:

Nicht mein Bruder hat gestern das Wörterbuch gekauft, sondern meine Schwester. Mein Bruder hat das Wörterbuch *nicht* **gestern** gekauft, <u>sondern vorgestern.</u> Mein Bruder hat gestern nicht das Wörterbuch gekauft, sondern einen Krimi. Mein Bruder hat gestern das Wörterbuch nicht gekauft\*, sondern ausgeliehen. \* auch Satznegation

#### 14.2 Satznegation

<u>nicht</u> steht nach den Kasus-Ergänzungen (AE, DE, GE) und den meisten Angaben (z. B. TempA, KausA, KondA)

> Der Präsident überreichte gestern dem Sieger die Goldmedaille wegen Dopingverdachts nicht.

#### Aber *nicht* steht

vor	dem	zweiten	Prädikatsteil:
-----	-----	---------	----------------

Er schreibt den Text nicht ab. Präfix Infinitiv Er kann den Text *nicht* lesen. Er hat den Text *nicht* verstanden. Partizip

Der Text ist *nicht* korrigiert worden.

Prädikatsadjektiv Sie war im vergangenen Jahr nicht krank.

Nomen des FVGs

mit  $\phi$ -Artikel\* Er nimmt jetzt noch *nicht (keine)* Stellung.

mit Präposition Man kann die Maschine nicht in Betrieb nehmen.

vor der Nominal-Erg.\* Er wird *nicht* (*kein*) Arzt.

Der Führerschein gilt *nicht* als Pass.

Er interessiert sich nicht für Politik. vor der Präpositional-Erg.

> Er interessiert sich *nicht* dafür. Er erinnert sich *nicht* an mich.

**vor** der Situativ-Erg. Sie wohnt *nicht* in Münster.

vor der Direktiv-Erg. Er fährt *nicht* nach Hamburg.

Sie holt das Auto heute nicht aus der Garage.

Sie schreibt den Brief nicht mit der Hand. vor der Modal-Angabe

Sie schreibt den Brief nicht fehlerfrei. (Teilnegation!)

Anm.: Die Unterscheidung zwischen Satz- und Teilnegation ist oft nur mit Hilfe des inhaltlichen Zusammenhangs möglich.

<sup>\*</sup> Oft auch Negation kein-.

#### 114. Setzen Sie "nicht" an die richtige Stelle! (Satznegation!)

1. Ich treffe meinen Freund heute.

 $\rightarrow$ 

2. Er steckt das Foto in seine Brieftasche.

----

3. Die Dokumente liegen wegen der Einbruchsgefahr in diesem Stahlschrank.

 $\rightarrow$ 

4. Gehen sie heute Nachmittag ins Kino?

----

5. Warum ist die Polizei am Montag Abend dem Motorradfahrer gefolgt?

6. Er gab seinen Eltern Bescheid.

 $\rightarrow$ 

7. Ich kann dieser Entscheidung ausweichen.

**--**→

8. Warum haben Sie den Brief heute beantwortet?

 $\rightarrow$ 

9. Das Geld darf der Frau des Kontoinhabers ausgehändigt werden.

 $\rightarrow$ 

10. Wir haben uns in Amerika wohl gefühlt.

----

11. Ich rechne damit, dass er kommt.

--->

12. Seine Zeugnisse hatte er sorgfältig aufbewahrt.

--->

13. Die Abholzung des Waldes ist die entscheidende Ursache für die Erosion.

 $\rightarrow$ 

14. Wegen der aufgetretenen Probleme stellt die Firma uns heute ausnahmsweise ihren Computer zur Verfügung.

\_

15. Die Spedition hat den Container bis vor die Haustür befördert.

 $\stackrel{\longrightarrow}{}$ 

16. Echte Münzen von Fälschungen zu unterscheiden ist manchmal schwierig.

 $\rightarrow$ 

17. Warum haben Sie der Meinung des Redners eigentlich widersprochen?

 $\rightarrow$ 

18. In seiner letzten Rede ist der Vorsitzende auf die seines Nachfolgers eingegangen.

---

# 15 Infinitive

Jedes Verb hat mindestens 2 Infinitive:
 Infinitiv I für die Gleichzeitigkeit

 Infinitiv II für die Vorzeitigkeit

 Verben, die ein Passiv bilden können, haben 4 Infinitive, oder 6, wenn ein sein-Passiv möglich ist.

#### 15.1 Infinitive als Prädikatsteile bzw. Prädikate

#### (1) Reiner Infinitiv bei Modalverben

Inge will nach Hause	gehen.	(Infinitiv I Aktiv)
Inge soll nach Hause	gegangen sein.	(Infinitiv II Aktiv)
Jemand <i>muss</i> die Tür	schließen.	(Infinitiv I Aktiv)
Jemand <i>muss</i> die Tür	geschlossen haben.	(Infinitiv II Aktiv)
Die Tür <i>muss</i>	geschlossen werden.	(Infinitiv I <i>werden-</i> Passiv)
Die Tür <i>muss</i>	geschlossen worden sein.	(Infinitiv II <i>werden-</i> Passiv)
Die Tür muss	geschlossen sein.	(Infinitiv I <i>sein-</i> Passiv)
Die Tür muss	geschlossen gewesen sein.	(Infinitiv II <i>sein-</i> Passiv

#### (2) "zu" + Infinitiv bei Modalitätsverben

Nachts sind die Heizkörper abzudrehen.

Ich habe noch zu arbeiten.

Das Geschäft scheint geschlossen zu sein.

# (3) Reiner Infinitiv bei Empfehlungen oder Aufforderungen

Zucker nach Belieben *zugeben* und das Wasser mit dem Kaffeepulver *aufkochen*. Weitergehen!

#### 15.2 Infinitive als Prädikate von Nebensätzen

(1) "zu" + Infinitiv in Ergänzungssätzen.

Es ist unangenehm, ohne Schirm im Regen *zu stehen*. (Subj.)
Peter behauptet, unseren Plan nicht *gekannt zu haben*. (AkkErg)
Der Parteivorsitzende erwartet, wieder *gewählt zu werden*. (AkkErg)
Sie beschwert sich (darüber), nicht *gefragt worden zu sein*. (PräpErg)
Es ist unmöglich, von Sherlock Holmes nicht *gefesselt zu sein*. (Subj.)

# (2) "zu" + Infinitiv in Attributsätzen

Vor Freude (darüber), wieder nach Hause zu kommen, lachten und sangen die Kinder. Ottos Behauptung, über den Prüfungstermin nicht informiert gewesen zu sein, ist unrichtig.

#### (3) Infinitive in Angabesätzen

- "um … zu" + Infinitiv in Finalsätzen
   Um etwas Geld zu verdienen, arbeitet Rosita abends in einem Restaurant.
   Geheimagenten tragen immer dunkle Brillen, um nicht erkannt zu werden.
- "ohne ... zu" + Infinitiv in "negativen" Komitativsätzen
  Inge ging fort, ohne sich zu verabschieden.
  Wie bist du ins Haus gekommen, ohne gesehen zu werden?
- "anstatt ... zu" + Infinitiv in "negativen" Adversativsätzen
   Anstatt ihre Schulden endlich zu bezahlen, macht sie neue.
   Der Verletzte bekam nur ein Beruhigungsmittel, anstatt sofort operiert zu werden.
- "<u>zu</u> …, *um* … *zu"* + *Infinitiv* in "negativen" Konsekutivsätzen Ruth war noch <u>zu</u> schwach, *um* ihren Koffer selbst *zu tragen*. *Um* pensioniert *zu werden*, ist dieser Beamte <u>zu</u> jung.

#### 15.3 Nominalisierte Infinitive

Wir rechnen stündlich mit seinem Eintreffen. Beim Trinken musste ich plötzlich husten. Was ist der Grund Ihres Konnnens?

# 16 Partizipialkonstruktionen

#### (1) Partizip I

Otto, gelangweilt im Katalog blätternd, sagte: "Das soll Kunst sein?" Gelangweilt im Katalog **blätternd**, sagte Otto: ...

- Während Otto gelangweilt im Katalog blätterte, sagte er: ...
- "Das soll Kunst sein?", sagte Otto, wobei er gelangweilt im Katalog blätterte.

# (2) Partizip II

Von einem Gerichtsdiener aufgerufen, ging die Zeugin zum Richtertisch. Die Zeugin, von einem Gerichtsdiener aufgerufen, ging zum Richtertisch.

- → Die Zeugin, die von einem Gerichtsdiener aufgerufen worden war, ging zum Richtertisch.
  - > Als die Zeugin von einem Gerichtsdiener aufgerufen wurde, ging sie zum Richtertisch.
    - Partizipialkonstruktionen entsprechen Angabe- oder Relativsätzen.
  - Sie haben weder ein Subjekt noch ein Einleitungswort.
    Ihre Stellung ist relativ frei.
    Die Bedeutung muss aus dem Zusammenhang erschlossen werden.
    Partizipialkonstruktionen kommen nur in geschriebener Sprache vor.

#### Besonderheit:

Partizipien von *haben* und *sein* werden in Partizipialkonstruktionen nicht benutzt.

Eine Hand in der Tasche (<del>habend</del>), erläuterte Professor Murphy seine Theorie.

Die Studentin, glücklich über das gute Prüfungsergebnis (seiend), umarmte ihren Professor.

Feste Partizipial-Fügungen wie abgesehen von, verglichen mit, anders ausgedrückt etc. s. Konditionalsätze Nr. 4.7.

#### 17. es

# 17.1 es als Subjekt oder Akkusativ-Ergänzung

- (1.1) Wessen Fahrrad ist das? Ich glaube, dass es Otto gehört.
- (1.2) Ich rauche nicht mehr im Büro; es ist dort nämlich verboten.
- (2.1) Das alte Haus war baufällig; man musste es abreißen.
- (2.2) Dass die Vorlesung ausfällt, hätte sie wissen müssen; ich hatte es ihr gesagt.
- (2.3) Man fragte ihn, woher er komme, aber er antwortete nicht; es hatte er vielleicht nicht verstanden.

Das Personalpronomen *es* ist Subjekt (1) oder Akkusativ-Ergänzung (2) und steht anstelle eines vorher genannten neutralen Nomens im Singular (1.1; 2.1) oder eines Sachverhalts in Form eines Satzes bzw. von Teilen eines Satzes (1.2; 2.2). Im Akkusativ kann *es* nicht am Satzanfang stehen (2.3).

# 17.2 es als Nominal-Ergänzung

Evas Mutter ist Lehrerin, und Eva wird es auch. (= Eva wird auch Lehrerin.)

Vor dem Museum standen einige Touristen; es waren Japaner.

Die Liberalen waren die stärkste Partei im Parlament, und sie bleiben *es* für weitere vier Jahre.

Bei den Verben sein, werden und bleiben steht es als Nominal-Ergänzung anstelle irgendeines vorher genannten Nomens im Singular oder Plural, unabhängig von Genus und Numerus.

#### 17.3 es als Prädikatsteil

Die meisten Menschen möchten gern alt werden, aber niemand möchte es gern sein.

In Adjektivprädikaten mit den Verben *sein, werden* und *bleiben* kann *es* anstelle eines vorher genannten Adjektivs stehen.

#### 17.4 es als Korrelat

- (1) Es ist seit langem bekannt, dass Rauchen der Gesundheit schadet.
  - $\rightarrow$  Seit langem ist (es) bekannt, dass Rauchen der Gesundheit schadet.
  - $\rightarrow$  Dass Rauchen der Gesundheit schadet, ist -es seit langem bekannt.

Es gelang dem Immunsystem nicht, den Körper vor dem Erreger zu schützen.

- → Dem Immunsystem gelang *es* nicht, den Körper vor dem Erreger zu schützen.
- → Den Körper vor dem Erreger zu schützen, gelang <del>es</del> dem Immunsystem nicht.
- (2) Wir bedauern (es), euch beim Umzug nicht helfen zu können.
  - → *Es* bedauern wir, euch beim Umzug nicht helfen zu können.
  - → Euch beim Umzug nicht helfen zu können, bedauern wir <del>es</del>.

Endlich hat Peter es geschafft, einen Arbeitsplatz zu finden.

es als Korrelat verweist immer auf den folgenden Nebensatz; steht der Nebensatz vorn, gibt es kein Korrelat!

Das Korrelat es steht vor einem Subjektsatz (1) oder Akkusativ-Ergänzungssatz (2). Vor einem Akkusativ-Ergänzungssatz kann das Korrelat es nicht am Anfang stehen.

Das Korrelat es ist in den meisten Fällen fakultativ.

# 17.5 Obligatorisches es in verbalen Ausdrücken

(1) es im Nominativ bei "unpersönlichen" Verben

Es gibt kein Wasser auf dem Mond.

Worum *geht es* in diesem Text?

Bei der so genannten Fata morgana handelt es sich um Luftspiegelungen.

Wie geht es Otto? - Es soll ihm schlecht gehen; er liegt in der Klinik.

Es heißt in der Meldung, alle Passagiere hätten den Flugzeugabsturz überlebt.

Beim Fußballspiel kommt es darauf an, möglichst viele Tore zu schießen.

Im Katastrophengebiet fehlt es an Zelten, Decken und Nahrungsmitteln.

Für die Position eines Chefarztes *mangelt es* ihm an Erfahrung.

es regnet (schneit, hagelt, blitzt, donnert, friert, taut, dunkelt, ...)

Die so genannten unpersönlichen Verben kommen nur zusammen mit es im Nominativ vor; dieses es kann man weder weglassen noch gegen ein Nomen, Pronomen oder einen Nebensatz austauschen.

# (2) es im Akkusativ in einigen verbalen Ausdrücken

Sie *meint es gut* mit den Katzen; täglich bringt sie ihnen Futter. (*Es meint sie gut* mit den Katzen; täglich bringt sie ihnen Futter.)

Hast du **es** darauf abgesehen, mich zu ärgern? Otto hat **es** bis zum Abteilungsleiter gebracht.

Wir haben es gut / schön / schlecht / eilig ...

Macht's gut! (Abschiedsgruß)

Im Urlaub haben wir es uns gut gehen lassen.

Bei einigen verbalen Ausdrücken ist *es* im Akkusativ obligatorisch; d. h. *es* kann nicht weggelassen werden und auch nicht gegen ein Nomen, Pronomen oder einen Nebensatz ausgetauscht werden.

es im Akkusativ kann nicht am Satzanfang stehen.

#### 17.6 Erststellen-es

Es lebte einst ein König in einem großen Schloss.

→ Einst lebte in einem großen Schloss ein König.

Es vergingen viele Wochen, ehe wir wieder etwas von ihm hörten.

→ Viele Wochen vergingen, ehe wir wieder etwas von ihm hörten.

Es wird in allen Städten des Rheinlands am Rosenmontag Karneval gefeiert.

ightarrow In allen Städten des Rheinlands wird am Rosenmontag Karneval gefeiert.

Es wird ab Montagmorgen gestreikt.

→ Ab Montagmorgen wird gestreikt.

#### Es wollten wir im Sommer verreisen.

Wenn kein anderes Satzglied auf Position I des Satzes stehen kann oder soll, verwendet man das Erststellen-es.

Fast jeder Aussagesatz kann mit einen Erststellen-es beginngen.

(Ausnahme: Wenn das Subjekt ein Pronomen ist, ist kein Erststellen-es möglich!)

# 18 Zusammenfassende Übungen

# 115. Altreifen für den Straßenbau

In einer Meldung des "Goodyear-Pressedienstes" heißt es, dass es gelungen sei, bei der Verwertung von Altreifen Umweltschutz und Wirtschaftlichkeitserwägungen in Einklang zu bringen. Früher habe man Altreifen auf Mülldeponien geworfen oder einfach in der Landschaft liegen lassen. Jetzt gebe es einen neuen Weg, wie man mit dem Problem des Kautschuk-Mülls fertig werde. Altreifenberge könnten in profitable Goldminen verwandelt werden.

Direkte Rede

So wird derzeit in den USA eine Gesetzesinitiative erwogen: <u>Beim Neubau oder bei der Ausbesserung von Bundesstraßen</u> soll den As-10 phaltbelägen Pulverkautschuk beigemengt werden, <u>der aus Altreifen gewonnen wurde.</u>

Nebensatz

Linksattribut

Den <u>aufgrund dieser Initiative zu erwartenden</u> Bedarf nahm eine New Yorker Firma zum Anlass, die Kapazität ihrer Reifenzerkleinerungsanlage zu erweitern, <u>die schon jetzt 1.000 Altreifen pro Stunde verar-</u> beitet.

Nebensatz

Linksattribut

Kautschuk kann die Lebensdauer der <u>durch hohes Verkehrsaufkommen belasteten</u> Autostraßen verlängern und außerdem die Kosten verringern, die für die Instandsetzung auf<u>zu</u>bringen <u>sind</u>.

Nebensatz

Modalverb

Eingehende technische Untersuchungen haben gezeigt, dass <u>durch</u>
20 <u>Kautschukbeimengungen zum Asphalt</u> die Haltbarkeit des Fahrbelags um einige Jahre verlängert wird.

Nebensatz

Insbesondere <u>ist es möglich</u>, die Widerstandsfähigkeit der Fahrbahnoberfläche gegenüber extremen Temperaturen zu verbessern. Die Beimengung von Kautschuk führt nicht nur <u>zu einer größeren Elastizität</u> <u>der Fahrbahndecke</u>, sondern sie vermindert auch die Fließdauer des

Modalverb

Nebensatz

Zur Verbesserung von Fahrbahnbelägen <u>fand</u> Kautschuk schon früh <u>Verwendung</u>.

Vollverb

Aufgrund des überreichlichen Angebots an billigem Erdöl, bei dessen Verarbeitung große Mengen an Bitumen anfallen, hatte sich diese Bauweise aber seinerzeit nicht durchzusetzen <u>vermocht</u>.

Nebensatz

Modalverb

#### Schreiben Sie den Text neu! Berücksichtigen Sie die Hinweise am Rand!

In einer Meldung des "Goodyear-Pressedienstes" heißt es: "Es …

weichen Asphalts.

Ersetzen Sie in den folgenden Übungen die unterstrichenen Teile durch andere grammatische Strukturen, ohne den Text inhaltlich zu verändern!

#### 116. Die deutschen Universitäten

Die heutigen deutschen Universitäten berufen sich immer noch auf ihre fast 1000jährige europäische Tradition wie auch auf die <u>durch den Gedanken der Freiheit</u> <u>von Forschung und Lehre geprägte</u> Universität Wilhelm von Humboldts. <u>Obwohl</u> <u>sich das innere und äußere Erscheinungsbild der Hochschulen in den letzten vier</u> <u>Jahrzehnten erheblich verändert hat</u>, wirkt die Geschichte in vielen universitären Bereichen fort.

Der hierarchische Aufbau der einzelnen Universitäten hat sich über Jahrhunderte erhalten und wurde gegen Änderungswünsche, <u>die von allen Seiten kamen</u>, massiv verteidigt. Auch Inhalte und Lehrmethoden <u>sind</u> oftmals auf Jahrhunderte alte Traditionen zurückzuführen.

Selbst nach dem Ausbau vieler Universitäten in den 60er Jahren und der gleichzeitigen Gründung neuer Hochschulen blieben mehr alte Strukturen erhalten, als es der Absicht der Reformer entsprach. Sie hatten erreichen wollen, dass sich die Hochschulen für alle öffnen, die den Wunsch hatten zu studieren. Dafür wäre aber die konsequente Abschaffung der hierarchischen Strukturen und eine völlig neue Organisation der Hochschulen notwendig gewesen.

Das einzige sichtbare Ergebnis der Bemühungen der Bildungsreformer scheint zu sein, dass sich die <u>zum Bildungssystem vergangener Zeiten passende</u> Elite-universität in eine Massenuniversität verwandelt hat.

#### 117. AIDS

Seit etwa 1981 breitet sich auch in Europa eine neue, <u>unter der englischen Abkürzung AIDS bekannt gewordene</u> Krankheit aus.

AIDS ist eine Schwächung des Immunsystems, <u>die durch Ansteckung mit dem HIV-Virus erworben wird</u>. Das körpereigene Abwehrsystem <u>ist</u> dann nicht mehr zur Bekämpfung von Krankheitserregern <u>in der Lage</u>. Der Zusammenbruch des Immunsystems hat <u>schwere Erkrankungen und schließlich den Tod der Betroffenen</u> zur Folge.

Nach einer Infektion mit dem HIV-Virus kann es mehrere Jahre dauern, bis Krankheitssymptome auftreten. Ob eine HIV-Infektion vorliegt oder nicht, ist aber mit Hilfe von HIV-Tests relativ sicher festzustellen.

Bei einem solchen Test geht es darum, die vom menschlichen Organismus gegen

das HIV-Virus gebildeten Antikörper nachzuweisen. Wenn das Testergebnis negativ ist, lässt sich nur die Aussage treffen, dass keine HIV-Infektion erkennbar ist. Da Antikörper aber frühestens einige Wochen nach einer Infizierung auftreten, ist eine Wiederholung des Tests nach etwa drei Monaten sinnvoll.

<u>Im Falle eines Nachweises von Antikörpern im Blut</u> lässt das Testergebnis aber keine Vorhersage <u>über den zukünftigen Verlauf der Krankheit</u> zu.

#### 118. Die verschiedenen Dimensionen der Menschenrechte

Die Menschenrechte werden in drei Kategorien unterteilt, weil sie eine unterschiedliche Bedeutung und Entwicklungsgeschichte haben. Die Menschenrechte der ersten und zweiten Kategorie sind im Wesentlichen schon in der am 10. Dezember 1948 von der UN-Generalversammlung verabschiedeten "Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte" enthalten. Trotz der fehlenden Rechtsverbindlichkeit bestimmte diese Erklärung in der Folgezeit die Menschenrechte weltweit.

Die Rechte, die zur ersten Kategorie zählen, sind die "klassischen Grundrechte", wie sie in den meisten Verfassungen der westlichen Industriestaaten zu finden sind. Sie haben inzwischen aber auch Aufnahme in die Verfassungen vieler Entwicklungsländer gefunden. Nach der einstimmigen Verabschiedung dieser Rechte durch die UNO im Jahre 1966 traten sie zehn Jahre später in den 35 Unterzeichnerstaaten als sog. Zivilpakt in Kraft. Zugleich fassten diese Staaten auch den Beschluss, die Menschenrechte der zweiten Kategorie in den sog. Sozialpakt aufzunehmen. Dabei handelt es sich um solche Rechte, die vor allem auf die Sicherung des menschlichen Überlebens ausgerichtet sind, wie z. B. das Recht auf Wohnung und das Recht auf Gesundheitsfürsorge.

Während die Menschenrechte des Zivil- und Sozialpakts, <u>die man als Rechte des Individuums gegenüber dem Staat bezeichnet</u>, heute weitgehend akzeptiert werden, ist das bei den Menschenrechten der dritten Kategorie noch nicht der Fall. Bei diesen sog. Kollektivrechten geht es <u>um die gerechte Gestaltung der Verhältnisse zwischen den verschiedenen Völkern</u>. Neben dem Recht auf Frieden gehört dazu auch das Recht auf wirtschaftliche Entwicklung, was besonders von den Entwicklungsländern stark betont wird.

# 119. Zunahme von Überschwemmungen

Ohne Wasser <u>ist</u> das Leben auf der Erde <u>unvorstellbar</u>. Aufgrund der vielen Naturkatastrophen in den letzten Jahren <u>ist</u> man aber <u>zu der Einsicht gelangt</u>, dass zu viel Wasser ebenso gefährlich ist wie zu wenig. Ob es sich bei diesen Katastrophen um Ankündigungen einer der <u>in der Erdgeschichte immer wieder auftretenden</u>

5 großen Klimaveränderungen handelt oder um eine <u>vom Menschen hervorgerufe-</u> <u>ne</u> Klimaverschlechterung, ist bei den Fachleuten umstritten.

In bestimmten Fällen lässt sich allerdings nachweisen, wie <u>durch rücksichtsloses</u> Eingreifen in die Natur Katastrophen entstehen. So <u>ist</u> nicht in Vergessenheit geraten, dass in den letzten Jahren immer häufiger Flüsse über die Ufer getreten sind und weite Flächen überschwemmt haben. Ein Grund dafür ist, <u>dass die Flüsse verstärkt zu Schifffahrtsstraßen ausgebaut werden</u>. Die begradigten Flüsse können die Wassermassen, <u>die durch längere und stärkere Regenfälle verursacht sind</u>, nicht mehr aufnehmen. Nach Meinung einer Klimaforscherin wird die Hochwassergefahr wegen der Erwärmung der Erdatmosphäre in den nächsten Jahrzehnten weiter zunehmen. <u>Obwohl noch Unsicherheit über das Ausmaß der Erwärmung besteht</u>, ist <u>eine starke Zunahme der Niederschläge in Zukunft</u> zu befürchten.

Die Wissenschaftlerin sagte: "<u>Für mich ist die Entwicklung eindeutig. Meiner Ansicht nach muss immer häufiger mit ausgeprägten Winterhochwassern gerechnet werden, die enorme wirtschaftliche Schäden verursachen."</u>



# 120. Bevölkerungsstruktur

Der Begriff "Bevölkerung" <u>findet</u> in der amtlichen Statistik <u>Verwendung</u> für die Summe der Einwohner eines abgegrenzten Gebietes, z. B. einer Stadt oder eines Landes. Die Einwohner- oder Bevölkerungszahl ist keine feste, sondern eine <u>sich ständig durch Geburten</u>, <u>Sterbefälle</u>, <u>Zu- und Abwanderung verändernde</u> Größe.

Die Wissenschaft, die sich <u>um die Erfassung und Interpretation aller notwendigen</u>
<u>Daten dieses Bevölkerungsprozesses</u> bemüht, heißt Demographie.

Um die Bevölkerungszahl zu ermitteln, gibt es verschiedene Methoden. Die exakteste ist die Zählung. Man weiß von einer schon vor über 4.000 Jahren in China durchgeführten Volkszählung. Zählungen, wie sie in modernen Staaten üblich sind, sind ohne Akzeptanz und Mitarbeit der Befragten nicht möglich. Diese heutigen Volkszählungen ermitteln nicht nur die Zahl der in einem Staat lebenden Menschen, sondern darüber hinaus eine Fülle anderer Fakten, die die Regierung für ihre Planungen benötigt. Für die Einschätzung der Bevölkerungsentwicklung in der Zukunft ist es unerlässlich, alle an diesem Prozess beteiligten Faktoren zu berücksichtigen.

Demographen erläuterten, <u>dass ihnen präzise Volkszählungsdaten heute Prognose-möglichkeiten eröffneten, die früheren Gesellschaften nicht zur Verfügung gestanden hätten. Sich wandelnde Bevölkerungsstrukturen brächten neue Schwierigkeiten mit sich, die wenigstens zum Teil zu erkennen seien, so dass man frühzeitig reagieren könne.</u>

# **121.** BSE

Seit einigen Jahren kommt es bei Rindern zu einer stets tödlich verlaufenden, unter der Bezeichnung "BSE" oder "Rinderwahn" bekannt gewordenen Infektionskrankheit des Gehirns. Die Seuche hat vermutlich in Großbritannien ihren Ursprung. Im März 1996 untersagte die Europäische Union (EU) Großbritannien generell den Export von lebenden Tieren und Fleisch in die Länder der EU. Vor 1996 war die EU davon ausgegangen, dass Kälber in Großbritannien wegen des bereits 1990 ausgesprochenen Verbots der Verfütterung von infektiösem Tiermehl nicht mehr vom Rinderwahn befallen werden konnten.

Schon 1994 hatten die Deutschen <u>darauf</u> hingewiesen, <u>dass die Übertragung der</u>
10 <u>Krankheit vom Rind auf den Menschen möglich ist</u> und in Brüssel vergeblich <u>ein</u>
vollständiges Exportverbot für britische Tiere und Tierprodukte gefordert.

Aus dem Fall des Rindes "Cindy", <u>das im Dezember 1996 in Westfalen an BSE verendet ist</u>, <u>ziehen</u> Wissenschaftler <u>den Schluss</u>, dass es bei Rindern möglicherweise auch einen anderen Übertragungsweg als den über Tiermehl geben könnte.

- 15 Sollten Cindys Zuchtpapiere stimmen, stammt sie von einem schottischen Rind ab, wurde aber erst <u>nach dem Verbot der Tiermehlimporte aus Großbritannien</u> in Deutschland geboren. Bei Cindy <u>lässt sich</u> die Frage nach dem Übertragungsweg der Seuche nicht beantworten, <u>weil ihre Herkunft noch nicht eindeutig geklärt ist.</u> Könnte man die Übertragung der Krankheit durch ihre schottische Mutter sicher
- 20 <u>nachweisen</u>, wäre die Vererbbarkeit von BSE bewiesen.

#### 122. Zur Geschichte des Fernsehens

Bei Diskussionen über die Rolle des Fernsehens wissen oft nur wenige <u>darüber</u> Bescheid, <u>wie die Anfänge dieser heute so alltäglichen Technik waren</u>.

Die physikalischen und technischen Konzepte, die der neuen Technik zugrunde liegen, datieren aus der Zeit zwischen 1830 und 1930. Seit Beginn der 30er Jahre des vergangenen Jahrhunderts waren die Voraussetzungen für den Einsatz der Fernsehtechnik in der Massenkommunikation nach zwei Jahrzehnten ihrer intensiven und erfolgreichen Erprobung gegeben. In der zweiten Hälfte der 30er Jahre war es nur jeweils wenigen Zuschauern in Deutschland, England, Frankreich und den USA möglich, die ersten Fernsehprogramme zu empfangen. 1940 gab es in den USA bereits 23 Fernsehstationen. In Europa verhinderte aber der Zweite Weltkrieg die Ausbreitung der neuen Technik.

In Deutschland startete der Nordwestdeutsche Rundfunk erst 1953 mit einem <u>noch</u> sehr an den Kinoprogrammen mit Nachrichten, Vorfilm und Hauptfilm orientierten Fernsehprogramm. Die Umstellung von Schwarzweißfernsehen auf Farbfern-

sehen ab 1967 führte <u>zu einem sprunghaften Anstieg der Verkaufszahlen von Fernsehgeräten</u>.

Weil die Satellitentechnik in den 80er Jahren große Fortschritte machte, konnte die Anzahl der Programme in dieser Zeit deutlich ausgeweitet werden. Bis 1984 existierten in der BRD nur zwei Fernsehprogramme, die nach dem Vorbild der BBC als öffentlich-rechtliche Anstalten konzipiert worden waren, nämlich ARD und ZDF. In jenem Jahr ging der Wunsch privater Gesellschaften in Erfüllung, sich neben ARD und ZDF mit eigenen Sendern und Programmen auf dem deutschen Medienmarkt zu etablieren (RTL, SAT 1 usw.).

#### 123. Nation – Nationalismus

Der Begriff "Nation" hat im Laufe seiner Geschichte viele Wandlungen erfahren. Das <u>der lateinischen Sprache entstammende</u> Wort mit gelegentlich sogar abwertender Bedeutung erlangte seine heutige Bedeutung erst im 17. /18. Jahrhundert.

Den Begriff genau zu definieren, bereitet aber den Historikern große Schwierigkeiten. Für einige ist eine Nation ein Volk, <u>das durch gemeinsame Abstammung</u>, <u>Geschichte, Kultur und Sprache verbunden ist</u>. <u>Bei einem Zusammenleben mehrerer Nationen in einem Staat</u> spricht man von einem Nationalitätenstaat.

Nationalitätenstaaten <u>sind verpflichtet</u>, <u>dafür</u> zu sorgen, <u>dass die Minderheitenrechte gewahrt und Spannungen zwischen den Volksgruppen beseitigt werden</u>.

Bildet in einem solchen Staat eine Volksgruppe eine Minderheit, so besteht leicht die Gefahr <u>ihrer Benachteiligung oder sogar Unterdrückung durch die nationale Mehrheit</u>.

Unzufriedene Minderheiten in einem Nationalitätenstaat entwickeln oft einen separatistischen Nationalismus, <u>der weltweit zur Instabilität beiträgt</u>. <u>Da die Kämp-</u>
15 <u>fe um Autonomie und Sezession erheblich zugenommen haben</u>, registriert man
seit Beginn der 1990er Jahre <u>trotz der im Vergleich zu früher stark gesunkenen</u>
<u>Zahl zwischenstaatlicher Konflikte</u> weltweit mehr Kriege.

<u>Der weitere Verlauf dieses Prozesses im 21. Jahrhundert</u> wird von Experten unterschiedlich prognostiziert.

# 19 Begriffserklärungen

1.1 Nomen = eine Wortart (neben *Verb, Adjektiv, Pronomen* usw.) auch: Substantiv) = eine Wortart (neben *Verb, Adjektiv, Pronomen* usw.) Beispiele: *Beruf, Haus, Freiheit* 

1.2 nominal = "in Form eines Nomens" (Adjektiv zu "Nomen") (s. 1.1)

2. Nominalgruppe = Nomen mit Begleitern, z. B. mit Artikel, Präposition und Attributen
Beispiel: ... in der obersten Etage des Hauses ...

3. Nominativ = ein Kasus (neben Akkusativ, Dativ, Genitiv)
Beispiele: der Beruf, die Freiheit, die Häuser

4. Nominativ-Ergänzung = ein Ergänzungstyp (neben AkkErg, DatErg, PräpErg usw.) (auch: Subjekt) Beispiel: Ihre Schwester ist hübsch.

5. Nominal-Ergänzung = ein Ergänzungstyp (neben *AkkErg, DatErg, PräpErg* usw.) Beispiel: Ihre Schwester ist *Lehrerin*.

6. Adjektivprädikat = ein Prädikat, das aus Verbform(en) + Adjektiv besteht Beispiel: Die Erde *ist rund*.

7. prädikatives Adjektiv = ein Adjektiv als Teil des Prädikats (s. 6.) (auch: Prädikatsadjektiv) = Beispiel: die Erde ist *rund*.

Notizen 159

1

# Deutsch als Fremdsprache

Friedrich Clamer / Erhard G. Heilmann / Helmut Röller

# Übungsgrammatik für die Mittelstufe

Regeln • Listen • Übungen

Erweiterte Fassung

Niveau C1

Verlag Liebaug-Dartmann